

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

政府總部輔助部門

公告

政府總部輔助部門為填補以編制外合同任用的行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員壹缺、行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員壹缺及第一職階一等行政技術助理員兩缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件及有限制方式，為政府總部輔助部門服務人員舉行普通晉級開考，開考通告張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓，並上載到政府總部輔助部門網頁 (<http://www.sasg.gov.mo>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>)。報考期限為十天，自本公告刊登《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計算。

二零一四年九月十六日於行政長官辦公室

辦公室主任 譚俊榮

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontram afixados, no edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sito na Travessa do Paiva, n.º 5, e carregados nos sítios da *internet* dos SASG (<http://www.sasg.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais e condicionados aos agentes dos SASG, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, e dois lugares de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, todos na área de apoio técnico-administrativo, por provimento em contrato além do quadro dos SASG, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 16 de Setembro de 2014.

O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

初級法院

公告

破產案第CV3-14-0002-CFI號 第三民事法庭

申請人：恩飾有限公司，法人住所位於澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓J2座，登錄於商業及動產登記局，編號22063 (SO)。

現根據二零一四年九月十二日在本卷宗所立之判決書已宣告申請人恩飾有限公司，法人住所位於澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓J2座，現正處於破產狀態，根據《民事訴訟法典》第1089條第一款之規定，已訂定期限60天予債權人提出其清償債權。

已委任盧毅志律師，職業住所在澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓O座，為司法管理人。

TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

Anúncios

Proc. Falência n.º CV3-14-0002-CFI 3.º Juízo Cível

Requerente: Enzo Limitada, com sede em Macau, na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223-225, Nam Kwong Building, 8.º andar J2, registado na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis de Macau, sob o n.º 22063 (SO).

Faz-se saber que, por sentença de 12 de Setembro de 2014, proferida nos presentes autos, *foi declarada* a Falência da requerente Enzo Limitada, com sede em Macau, na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223-225, Nam Kwong Building, 8.º andar J2, tendo sido fixado em 60 dias o prazo para os credores reclamarem os seus créditos, conforme o disposto no artigo 1089.º, n.º 1, do C.P.C.

Foi nomeado *administrador judicial* o Sr. Dr. Luís Almeida Pinto, advogado, com domicílio na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar «O», Macau.

二零一四年九月十六日於初級法院

法官 羅達光

助理書記員 陳宇慧

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

Tribunal Judicial de Base, aos 16 de Setembro de 2014.

O Juiz de Direito, *Carlos Armando da Cunha Rodrigues de Carvalho*.

A Escrivã Judicial Adjunta, *Chan U Wai*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

破產案第CV2-14-0003-CFI號

第二民事法庭

聲請人: Zenpharma股份有限公司, 法人住所設於澳門路氹連貫公路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心2652A舖。

現公佈, 法院於二零一四年九月十五日對上述案件作出判決, 宣告上述聲請人Zenpharma股份有限公司(登錄於澳門商業及動產登記局第34643(SO)號, 法人住所設於澳門路氹連貫公路澳門威尼斯人度假村酒店大運河購物中心2652A舖)處於破產狀態, 債權人提出清償債權要求之期間定為六十日。上指期間自判決根據澳門《民事訴訟法典》第1089條規定在澳門特別行政區公報內公告之日起計算。

二零一四年九月十七日於初級法院

法官 羅睿恆

助理書記員 趙家恩

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

Proc. Falência n.º CV2-14-0003-CFI

2.º Juízo Cível

Requerente: Zenpharma, S.A., com sede registada em Macau, na Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Grand Canal Shoppes, loja 2652A, Taipa.

Faz-se saber que nos autos acima indicados, foi, por sentença de 15 de Setembro de 2014, declarada em estado de falência a requerente Zenpharma, S.A., com sede registada em Macau, na Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Grand Canal Shoppes, loja 2652A, Taipa, registada e matriculada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis da R.A.E.M. sob o n.º 34643(SO), tendo sido fixado em 60 (sessenta) dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º do C.P.C.M., no *Boletim Oficial* da R.A.E.M., o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

Tribunal Judicial de Base, aos 17 de Setembro de 2014.

O Juiz, *Jerónimo Santos*.

O Escrivão Judicial Adjunto, *Chiu Ka Ian David*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

檢察長辦公室

三十日告示

茲公佈, 本辦公室已故第四職階輕型車輛司機黃國瑞之配偶劉慧明申請其遺屬之死亡津貼、喪葬津貼及其他有權收取之金錢補償, 如有人士認為具有權利領取上述津貼及金錢補償, 應自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內, 向本辦公室提出申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議, 則現申請人之要求將被接納。

二零一四年九月十八日於檢察長辦公室

辦公室主任 黎建恩

(是項刊登費用為 \$852.00)

GABINETE DO PROCURADOR

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Lao Wai Meng requerido os subsídios por morte, de funeral e outros abonos deixados pelo mesmo, Wong Roque Kok Soi, que foi motorista de ligeiros, 4.º escalão, deste Gabinete, devem todos os que se julgam com direito à percepção do respectivo subsídio, requerer a estes Gabinete, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Gabinete do Procurador, aos 18 de Setembro de 2014.

O Chefe do Gabinete, *Lai Kin Ian*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

新聞局

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

名單

Lista

為填補新聞局人員編制內技術員職程第一職階二等技術員（新聞圖片編輯範疇）一缺，經於二零一三年九月十八日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的通告，以考核方式進行普通對外入職開考，現公佈最後成績名單如下：

合格應考人：	最後評分
1.º 盧錦烈.....	75.83
2.º 陳倩婷.....	71.50
3.º 黃嘉麗.....	69.13
4.º 杜綺華.....	66.07
5.º 李詠詩.....	65.60
6.º 譚桂嫦.....	63.37
7.º 張金加.....	61.50
8.º 鄭子珩.....	61.00
9.º 梁少波.....	60.97
10.º 黃嘉慶.....	58.20

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十三條第九款的規定：

因缺席知識考試被除名之投考人：13名；

b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十五條第三款的規定：

因知識考試得分低於50分被淘汰之投考人：18名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條第一款及第二款的規定，投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴，但不得以對其餘投考人的優劣判斷作為上訴依據。

（經行政長官於二零一四年九月十六日批示確認）

二零一四年九月五日於新聞局

典試委員會：

主席：陳裕康

委員：朱家聯

林建明

（是項刊登費用為 \$2,140.00）

Classificativa final do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de fotojornalismo, do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 38, II Série, de 18 de Setembro de 2013:

<i>Candidatos aprovados:</i>	Classificação final
1.º Lou Kam Lit.....	75,83
2.º Chan Sin Teng.....	71,50
3.º Wong Ka Lai.....	69,13
4.º Tou I Va.....	66,07
5.º Lei Weng Si.....	65,60
6.º Tam Kuai Seong.....	63,37
7.º Cheong Kam Ka.....	61,50
8.º Chiang Chi Hang.....	61,00
9.º Leong Sio Po.....	60,97
10.º Wong Ka Heng.....	58,20

Observações:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»:

Excluídos por terem faltado à prova escrita de conhecimentos: 13 candidatos;

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»:

Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos: 18 candidatos.

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, salvo com fundamento em juízo de mérito de outros candidatos.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 16 de Setembro de 2014).

Gabinete de Comunicação Social, aos 5 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Chan U Hong.

Vogais: Chu Ka Lun; e

Lam Kin Meng.

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

公告

Anúncio

按照代理行政長官二零一四年九月八日的批示，並根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，通過審查文件及有限制方式進行晉級普通開考，以填補新聞局編制外合同任用的高級技術員職程第一職階顧問高級技術員一缺。

上述開考通告已張貼在南灣大馬路762-804號中華廣場15樓新聞局大堂，並於新聞局網頁及行政公職局網頁內公佈。

報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零一四年九月十五日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

Faz-se público que, por despacho de S. Ex.^a a Chefe do Executivo, interina, de 8 de Setembro de 2014, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, do pessoal provido em regime de contrato além do quadro do Gabinete de Comunicação Social.

O aviso de abertura do referido concurso encontra-se afixado no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edif. China Plaza, 15.º andar, e publicado na página electrónica deste Gabinete e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete de Comunicação Social, aos 15 de Setembro de 2014.

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

科學技術發展基金

FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS
E DA TECNOLOGIA

名單

Lista

根據第6/2011號行政法規《科學技術獎勵規章》第十三條第四款及第五款的規定，公佈經行政長官核准的二零一四年度澳門科學技術獎獲獎人名單：

Nos termos dos n.ºs 4 e 5 do artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2011 (Regulamento dos Prémios para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia), é publicada a lista de Contemplados com os Prémios de Ciência e Tecnologia do ano de 2014, aprovada pelo Chefe do Executivo:

一、自然科學獎：

獎勵等級	獲獎人	項目名稱
二等獎	劉良, 姜志宏, 王靜蓉, 梁麗嫻, 黃錦偉	中藥“三多”特徵的創新研究方法及其理論基礎
二等獎	李楊民, 徐青松	新型並聯微納米操作器的設計與控制研究
二等獎	梁重恒, 王一濤, 陸金健, 陳美婉, 陳修平	中藥對腫瘤發展中分子和細胞生物靶點的調節與傳遞作用研究
三等獎	潘治文, 周怡聰, 陳俊龍, 唐遠炎, 陳龍	特徵分析與多媒體安全技術研究
三等獎	李金平, 王志石	有限系統生態核算的理論和實踐
三等獎	杜偉明	城市建築環境中的空氣污染

1. Prémio de Ciências da Natureza:

Prémio Classificado	Premiados	Designação do Projecto
Segundo lugar	Liu Liang, Jiang Zhi Hong, Wang Jing Rong, Leung Lai Han, Wong Kam Wai.	Innovative Research Methodologies and Novel Theoretical Basis of the «3-M» Feature of Chinese Herbal Medicine.
Segundo lugar	Li Yang Min, Xu Qing Song.	Novel Parallel Micro-/Nanomanipulator Design and Control.
Segundo lugar	Leung Chung Hang, Wang Yi Tao, Lu Jin Jian, Chen Mei Wan, Chen, Xiu Ping.	Modulation of biological targets involved in cancer development by Traditional Chinese Medicine and natural products.
Terceiro lugar	Pun Chi Man, Zhou Yi Cong, Chen Chun Lung Philip, Tang Yuan Yan, Chen Long.	Technologies for Feature Analysis and Multimedia Security.
Terceiro lugar	Lei Kam Peng, Wang Zhi Shi.	Ecological Accounting of Limited System: Principle and Practice.
Terceiro lugar	To Wai Ming.	Air Pollution of the Built Environment.

二、技術發明獎：

獎勵等級	獲獎人	項目名稱
二等獎	莫啟明, 阮家榮, 許嘉賢, 譚錫忠	澳門空氣質量的建模和預測
二等獎	余成斌, 冼世榮, 諸媽, 陳知行, 趙汝法	應用CMOS納米製程技術的全方位和先進的數據與信號轉換芯片平台的研究與開發
二等獎	麥沛然, 羅文基, 馬許願	模擬與射頻微電子介面關鍵技術——應用於無處不在無線連接
三等獎	董名垂, 傅彬彬, 李偉基, 馬佳麗, 郭然	遍佈式心血管健康監測、預警技術及系統
三等獎	王志石	澳門城市環境污染評價及控制策略研究
三等獎	黃民聰, 林智聲	低成本及低損耗的新一代電流質量補償器：設計、控制及應用

2. Prémio de Invenção Tecnológica:

Prémio Classificado	Premiados	Designação do Projecto
Segundo lugar	Mok Kai Meng, Yuen Ka Veng, Hoi Ka In, Tam Sik Chung.	Air Quality Modeling and Forecasting in Macao.
Segundo lugar	U Seng Pan, Sin Sai Weng, Zhu Yan, Chan Chi Hang, Chio U Fat.	Research and Development of Comprehensive and Advanced Data Conversion Platforms in Nanometer CMOS Technology
Segundo lugar	Mak Pui In, Law Man Kay, Rui Paulo da Silva Martins.	Analog and Radio Frequency Microelectronics Turn-Key Interfaces for Ubiquitous Wireless Connectivity.
Terceiro lugar	Dong Ming Chui, Fu Bin Bin, Lei Wai Kei, Ma Jia Li, Guo Ran.	Pervasive Cardiovascular Health Monitoring and Prognosis Technology and System
Terceiro lugar	Wang Zhi Shi.	Assessment for city environmental pollution and control strategy of Macao.
Terceiro lugar	Wong Man Chung, Lam Chi Seng.	Low-Cost and Low-Loss New Generation Current Quality Compensator (CQC): Design, Control and Application.

三、科技進步獎：

獎勵等級	獲獎人	項目名稱
二等獎	余成斌, 區桂福, 劉進賢, 黎勁聰, 李加諾	於納米CMOS制程、先進的高保真音頻編解碼器IP平台的應用研發
三等獎	蕭光莉, 丘熹彬, 曹亞兵	鼻咽癌調強放射治療的臨床應用

3. Prémio de Progresso Científico e Tecnológico:

Prémio Classificado	Premiados	Designação do Projecto
Segundo lugar	U Seng Pan, Au Kuai Fok, Lao Chon In, Lai Keng Chong, Lei Ka Nok.	Applied R&D of the State-of-the-Art High-Fidelity Audio Codec IP Platform in Nano CMOS.
Terceiro lugar	Xiao Guang Li, Qiu Xi Bin, Cao Ya Bing.	Clinical application of intensity modulated radiation therapy for nasopharyngeal carcinoma.

二零一四年九月十日於科學技術發展基金

行政委員會主席 馬志毅

行政委員會委員 鄭冠偉

(是項刊登費用為 \$3,843.00)

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, aos 10 de Setembro de 2014.

O Presidente do Conselho de Administração, *Ma Chi Ngai*.

O Membro do Conselho de Administração, *Cheang Kun Wai*.

(Custo desta publicação \$ 3 843,00)

禮賓公關外事辦公室

公告

禮賓公關外事辦公室為填補以編制外合同方式任用的公關督導員職程第一職階一等公關督導員兩缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以審查文件方式進行限制性晉級普通開考，有關開考通告張貼在澳門卑第巷1-3號澳門華人銀行大廈6樓，並於行政公職局及本辦公室網頁內公佈，報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個工作日起計十天內作出。

二零一四年九月十五日於禮賓公關外事辦公室

辦公室主任 馮少榮

(是項刊登費用為 \$1,126.00)

GABINETE DE PROTOCOLO, RELAÇÕES PÚBLICAS
E ASSUNTOS EXTERNOS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, na Travessa do Padre Narciso, n.ºs 1-3, Edifício «The Macau Chinese Bank», 6.º andar, Macau, e publicado nos sítios da *internet* da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública e deste Gabinete, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de dois lugares de assistente de relações públicas de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente de relações públicas, providos em regime de contrato além do quadro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos, aos 15 de Setembro de 2014.

O Coordenador do Gabinete, *Fung Sio Weng*.

(Custo desta publicação \$ 1 126,00)

行政公職局

名單

行政公職局為填補編制外合同任用的高級技術員職程第一職階一高等級技術員（資訊範疇）四缺，經二零一四年七月九日

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área de in-

第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：	分
1.º 梁偉良.....	83.56
2.º 葉錦榮.....	83.11
3.º 黃嘉滿.....	82.67
4.º 鄧啟倫.....	80.83

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一四年九月十日行政法務司司長的批示認可)

二零一四年九月二日於行政公職局

典試委員會：

主席：陳繼民

委員：李紹昌

陳子健

按照刊登於二零一四年六月十八日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組之公告，有關以有限制及考核方式進行普通晉級開考，以填補行政公職局人員編制外合同任用的翻譯員職程第一職階一等翻譯員一缺，現公佈准考人成績名單如下：

合格准考人：	分
李,慧明.....	68.17

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第一款及第二款的規定，准考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一四年九月十日行政法務司司長批示確認)

二零一四年九月五日於行政公職局

典試委員會：

主席：Lúcia Abrantes dos Santos

正選委員：Manuela Teresa Sousa Aguiar

Leonardo Calisto Correia

formática, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 9 de Julho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Leong Wai Leong.....	83,56
2.º Ip Kam Weng.....	83,11
3.º Vong Ka Mun.....	82,67
4.º Tang Kai Lon.....	80,83

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 2 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Chan Kai Man.

Vogais: Lei Sio Cheong; e

Chan Chi Kin.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 18 de Junho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lei, Wai Meng.....	68,17

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 5 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Lúcia Abrantes dos Santos.

Vogais efectivos: Manuela Teresa Sousa Aguiar; e

Leonardo Calisto Correia.

按照刊登於二零一四年六月四日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組之公告，有關以有限制及考核方式進行普通晉級開考，以填補行政公職局人員編制外合同任用的翻譯員職程第一職階二等翻譯員一缺，現公佈准考人成績名單如下：

合格准考人：	分
廖志偉	51.86

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第一款及第二款的規定，准考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一四年九月十日行政法務司司長批示確認)

二零一四年九月五日於行政公職局

典試委員會：

主席：Lúcia Abrantes dos Santos

正選委員：Manuela Teresa Sousa Aguiar

Leonardo Calisto Correia

(是項刊登費用為 \$3,706.00)

行政公職局為填補人員編制內高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員（資訊範疇）五缺，經二零一四年七月九日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：	分
1.º 羅偉良	92.19
2.º 王穎中	91.25 a)
3.º 區建華	91.25
4.º 蕭仲賢	90.63
5.º 蘇吉祥	90.00

a) 根據第23/2011號行政法規第二十六條第一款的規定。

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 4 de Junho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lio, Chi Wai	51,86

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 5 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Lúcia Abrantes dos Santos.

Vogais efectivos: Manuela Teresa Sousa Aguiar; e

Leonardo Calisto Correia.

(Custo desta publicação \$ 3 706,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico superior, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 9 de Julho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Da Rocha Antonio Amilcar	92,19
2.º Wong Weng Chong.....	91,25 a)
3.º Ao Kin Va	91,25
4.º Siu João Baptista Chong In.....	90,63
5.º Sou Kat Cheong.....	90,00

a) Nos termos do n.º 1 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經二零一四年九月十二日行政法務司司長的批示認可)

二零一四年九月八日於行政公職局

典試委員會：

主席：高炳坤

委員：陳繼民

陳子健

行政公職局為填補人員編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺，經二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：	分
莫勵珊.....	90.94

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一四年九月十二日行政法務司司長的批示認可)

二零一四年九月十日於行政公職局

典試委員會：

主席：張錫聯

委員：朱耀安

李錦垣

(是項刊登費用為 \$2,525.00)

行政公職局為填補編制外合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員四缺，經二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：	分
1.º 朱嘉敏.....	86.67
2.º 周榮新.....	85.83
3.º 林曉瑩.....	85.56
4.º 羅芷菁.....	84.28

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 8 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Kou Peng Kuan.

Vogais: Chan Kai Man; e

Chan Chi Kin.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Mok Lai San.....	90,94

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 12 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 10 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Cheong Sek Lun.

Vogais: Chu Yiu On; e

Lei Kam Wun.

(Custo desta publicação \$ 2 525,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chu Kaman Carmen.....	86,67
2.º Chao Weng San	85,83
3.º Lam Hio Ieng Sandra	85,56
4.º Lo Chi Ching	84,28

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一四年九月十七日行政法務司司長的批示認可)

二零一四年九月十日於行政公職局

典試委員會：

主席：林君凡

委員：林雁玲

馮方丹

行政公職局為填補編制外合同任用的行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員三缺，經二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：	分
1.º 袁麗瑩.....	84.22
2.º 李淑敏.....	82.94
3.º 陳建文.....	82.67

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一四年九月十七日行政法務司司長的批示認可)

二零一四年九月十日於行政公職局

典試委員會：

主席：邱寶娟

正選委員：陳俊賢

候補委員：秦麗冰

(是項刊登費用為 \$2,525.00)

公告

行政公職局為填補編制內人員技術員職程第一職階二等技術員二(2)缺(中文傳意(書面及口頭)範疇)，經二零一四年八

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 17 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 10 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Lam Kuan Fan.

Vogais: Lam Ngan Leng; e

Fong Fong Tan.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de três lugares de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Un Lai Ieng.....	84,22
2.º Lei Sok Man.....	82,94
3.º Chan Kin Man.....	82,67

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 17 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 10 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Iao Pou Kun.

Vogal efectivo: Chan Chon In.

Vogal suplente: Chon Lai Peng.

(Custo desta publicação \$ 2 525,00)

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores

月六日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門水坑尾街一百六十二號公共行政大樓地下的行政公職局接待處以供查閱（查閱時間為週一至週四上午九時至下午五時四十五分，週五上午九時至下午五時三十分）。該名單另上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>。

行政公職局為填補編制內人員技術員職程第一職階二等技術員七（7）缺（人力資源管理範疇），經二零一四年八月六日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門水坑尾街一百六十二號公共行政大樓地下的行政公職局接待處以供查閱（查閱時間為週一至週四上午九時至下午五時四十五分，週五上午九時至下午五時三十分）。該名單另上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>。

行政公職局為填補編制內人員技術員職程第一職階二等技術員六（6）缺（公共管理範疇），經二零一四年八月六日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門水坑尾街一百六十二號公共行政大樓地下的行政公職局接待處以供查閱（查閱時間為週一至週四上午九時至下午五時四十五分，週五上午九時至下午五時三十分）。該名單另上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>。

二零一四年九月十七日於行政公職局

局長 朱偉幹

（是項刊登費用為 \$2,486.00）

dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sito na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, r/c, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo> — a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois (2) lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de comunicação oral e escrita em língua chinesa, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 2014.

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sito na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, r/c, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo> — a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de sete (7) lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de gestão de recursos humanos, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 2014.

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sito na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, r/c, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo> — a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de seis (6) lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de gestão pública, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 2014.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 17 de Setembro de 2014.

O Director, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 2 486,00)

法務局

公告

法務局為填補以下空缺，現根據第14/2009號法律和第23/2011號行政法規的規定，以文件審閱及有限制方式，為法務局之公務人員進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內，並於法務局網頁及行政公職局網頁內公布，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公布在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算：

編制外合同人員空缺：

行政輔助範疇第一職階一等行政技術助理員一缺；

資訊範疇第一職階特級技術員一缺。

二零一四年九月十七日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

法務局為填補以下空缺，經二零一四年八月二十日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公布，准考人臨時名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內，並於法務局網頁內公布：

編制外合同人員空缺：

社會工作範疇第一職階特級技術員一缺；

心理範疇第一職階特級技術員一缺；

輔導/監管範疇第一職階首席技術輔導員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一四年九月十七日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA

Anúncios

Informa-se que se encontram afixados na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162 e publicados na *internet* da DSAJ e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da DSAJ, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da RAEM, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares:

Lugares dos trabalhadores contratados além do quadro:

– Um lugar de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão, área de apoio administrativo;

– Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, área de informática.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 17 de Setembro de 2014.

O Director, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontram afixadas na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162 e publicadas na *internet* da DSAJ, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores da DSAJ, para o preenchimento dos seguintes lugares da DSAJ, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 20 de Agosto de 2014.

Lugares dos trabalhadores contratados além do quadro:

– Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, área de serviço social;

– Um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, área de psicologia;

– Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, área de monitor/vigilante.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 17 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2014 年 8 月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Agosto de 2014

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 戴建聰個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門俾若翰街 2 5 2 號宏開大廈第 9 座 1 7 / E

登記編號 N° do registo: 24621 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁惠賢 (B) 個人企業主

葡文 português : LEONG WAI IN (B) E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門菜園路永寧廣場 (第 3 座) 8 樓 W

登記編號 N° do registo: 24622 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 藍君如個人企業主

葡文 português : LAM KWAN YU E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 P 座

登記編號 N° do registo: 24623 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳美欣個人企業主

葡文 português : CHAN MEI IAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路信智花園 8 樓 B

登記編號 N° do registo: 24624 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 手繪小物

自然人住所 domicílio : 澳門中心街翡翠廣場第 1 座 1 1 樓 C

登記編號 N° do registo: 24625 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳嘉欣 (B)

葡文 português : CHAN KA IAN (B)

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔哥英布拉街 1 4 8 號太子花城第 2 座 9 樓 H

登記編號 N° do registo: 24626 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 唐文學

自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路龍圖閣 2 6 / A

登記編號 N° do registo: 24627 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 伍嘉欣 (A)

葡文 português : NG KA IAN (A)

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基船澳街寶翠花園利明閣 1 2 樓 E 座

登記編號 N° do registo: 24628 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林杰富
葡文 português : LAM KIT FU
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢市場街美蓮大廈第4座8樓G
登記編號 N.º do registo: 24629 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許倩雅個人企業主
葡文 português : HOI SIN NGA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環蓮峰街蓮峰大廈第4座3樓N
登記編號 N.º do registo: 24630 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉華錦個人企業主
葡文 português : IP WA KAM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路11號南方花園11座3樓D
登記編號 N.º do registo: 24631 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創藝工房
自然人住所 domicílio : 澳門大三巴街富運台富運大廈12號1K
登記編號 N.º do registo: 24632 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳華英個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門高樓下巷10號勝和台地下F座
登記編號 N.º do registo: 24633 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 袁銀娟
葡文 português : UN NGAN KUN
自然人住所 domicílio : 澳門台山威苑花園B座14樓W
登記編號 N.º do registo: 24634 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾惠卿個人企業主
葡文 português : CHONG WAI HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾街151號銀輝大廈6樓H座
登記編號 N.º do registo: 24635 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳偉麟個人企業主
葡文 português : CHAN WAI LON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門高樓街17-27號御景花園19樓F座
登記編號 N.º do registo: 24636 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭慧敏(A)個人企業主
葡文 português : KUOK WAI MAN (A) E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Lilau, 56, Edf. Long Tan Court, 5/B 5, em Macau
登記編號 N.º do registo: 24637 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何源隆個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環廣華新村 1 0 座 1 5 / F C 室
登記編號 N° do registo: 24638 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭文水個人企業主
葡文 português : CHEANG MAN SOI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基沙梨頭南街寶翠花園利明閣 1 6 樓 C 座
登記編號 N° do registo: 24639 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 邱淑美個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路保利達花園 2 座 1 2 J
登記編號 N° do registo: 24640 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 平藝工程
自然人住所 domicílio : 澳門蘇沙醫生街逸麗花園麗豪閣 3 座 2 7 T
登記編號 N° do registo: 24641 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃偉業 (B) 個人企業主
葡文 português : WONG WAI IP (B) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門菜園路 2 6 1 號寶發閣 2 1 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 24642 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周華興個人企業主
葡文 português : CHAO WA HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門炮兵里 1 1 號信焯大廈地下 9 號
登記編號 N° do registo: 24643 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周偉注
葡文 português : CHAO WAI CHU
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環大馬路 4 4 號利盛閣 1 8 樓 F
登記編號 N° do registo: 24644 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳東和個人企業主
葡文 português : WU TUNG-HO E.I.
英文 inglês : WU TUNG-HO
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園寶龍閣 7 樓 Q 座
登記編號 N° do registo: 24645 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸德煌個人企業主
自然人住所 domicílio : 中國廣州市番禺區市廣路祈福新村青怡五街 2 2 號 5 0 1 房

登記編號 N.º do registo: 24646 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳雅芳個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門廣州街72—S號怡山、怡海地下O座

登記編號 N.º do registo: 24647 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 倪力個人企業主

葡文 português : NGAI LEK E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣海邊馬路東華新邨14座15樓C

登記編號 N.º do registo: 24648 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉佳個人企業主

自然人住所 domicílio : 中國湖北省隨州市曾都區殷店鎮雙橋居委會一組

登記編號 N.º do registo: 24649 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麥劍輝個人企業主

葡文 português : MAK KIM FAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路廣福祥1座14C

登記編號 N.º do registo: 24650 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 高嘉瞬個人企業主

葡文 português : KOU KA SON E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路保利達花園11樓N

登記編號 N.º do registo: 24651 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳福志個人企業主

葡文 português : CHAN FOK CHI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路464號信潔花園11樓A座

登記編號 N.º do registo: 24652 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王軍民

自然人住所 domicílio : 澳門騎士馬路信達廣場第1座14樓A座

登記編號 N.º do registo: 24653 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林自娥個人企業主

葡文 português : LAM CHI NGO E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門看台街康和廣場第2期19樓K座

登記編號 N.º do registo: 24654 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馮奕強
葡文 português : FONG IEK KEONG
自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路 1 1 6 3 G 號遠洋嘉園 9 樓 C
登記編號 N° do registo: 24655 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李志良
葡文 português : LEI CHI LEONG
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環新街 6 2 7 號御景灣 2 座 1 6 樓 F 室
登記編號 N° do registo: 24656 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李懷川個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街建華大廈 4 座 3 / C
登記編號 N° do registo: 24657 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔣嵐嵐個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門海洋花園大馬路 7 2 6 D 李苑 1 3 / J
登記編號 N° do registo: 24658 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盧蝶絲個人企業主
葡文 português : LOU TIP SI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔拉哥斯街海怡花園 1 8 樓 E 座 Rua de Lagos, n° 91, Hoi I Garden, 18° andar
E, Taipa, em Macau
登記編號 N° do registo: 24659 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李兆倫
自然人住所 domicílio : 澳門漁翁街亨達大廈 4 2 8 號 1 3 樓 H 座
登記編號 N° do registo: 24660 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳文偉 (A)
葡文 português : CHAN MAN WAI (A)
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 4 6 號華寶花園第 6 座 2 / A H
登記編號 N° do registo: 24661 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳智謙
自然人住所 domicílio : 澳門主教巷 4 號 A 3 樓
登記編號 N° do registo: 24662 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧志豪個人企業主
葡文 português : TANG CHI HOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 6 8 號 3 樓 L 座
登記編號 N° do registo: 24663 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李勇治
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園正街113—115號荷蘭花園18樓M座
登記編號 N.º do registo: 24664 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毓坤建築顧問
自然人住所 domicílio : Rua Central de Toi San, Edifício Jardim Iat Lai, Block 6, 23 Floor, Flat AE, em Macau
登記編號 N.º do registo: 24665 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧秀卿個人企業主
葡文 português : TANG SAO HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門何光來巷1號D通順大廈2樓B
登記編號 N.º do registo: 24666 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
英文 inglês : DAKTRONICS HONG KONG LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街176—182號宏佳工業大廈3樓A座 Rua Norte do Patane, n.ºs 176-182, Edifício Industrial Wang Kai, 3.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20460 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展穎有限公司
葡文 português : CHIN WENG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈13樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52645 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譽濠廣告工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE E ENGENHARIA GLORIOUS OCEAN LDA.
英文 inglês : GLORIOUS OCEAN ADVERTISING ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52646 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : H E L P D E S K有限公司
葡文 português : HELPDESK LIMITADA
英文 inglês : HELPDESK LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52647 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海康商貿有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO WEALTHY COME LDA.
 英文 inglês : WEALTHY COME TRADING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 0 — 6 2 號中央商業中心 7 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52648 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 水精宮殿有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CRYSTALS PALACE LIMITADA
 英文 inglês : CRYSTALS PALACE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 4 樓 C 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 263, Edifício China Civil Plaza, 14° andar C, Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52649 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華銓建設工程(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE CONSTRUÇÃO WA CHUN, LIMITADA
 英文 inglês : WA CHUN CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 2 樓 F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 52650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 選手有限公司
 葡文 português : COMPANHIA JOGADOR LIMITADA
 英文 inglês : PLAYER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 4 3 8 號華峰閣 4 樓 F
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52651 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬利通營銷有限公司
 葡文 português : MASS MARKETING LIMITADA
 英文 inglês : MASS MARKETING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 O 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52652 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門逍遙游旅行社有限公司
 法人住所 sede : 澳門長壽大馬路 5 2 0 號華景園地下 D 座
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 52653 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門寶島實業有限公司
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心 1 7 樓 1 7 0 1 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 52654 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長怡地產代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADE CHEONG I, LIMITADA
英文 inglês : CHEONG I PROPERTY AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路98—B號寶寶大廈地下F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52655 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 格式高澳門有限公司
葡文 português : CLASSICAL MACAU, LIMITADA
英文 inglês : CLASSICAL MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街海洋花園馨花苑21樓K座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : DMA顧問一人有限公司
葡文 português : DMA CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : DMA CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 15.º andar
D-H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52657 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 秋田一人有限公司
葡文 português : AKIDA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : AKIDA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街廣福安花園第9座3樓B P
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52658 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 艾美市場傳訊有限公司
葡文 português : IM DE MARKETING COMUNICAÇÕES LIMITADA
英文 inglês : IM MARKETING COMMUNICATIONS LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲里寶華工貿大廈3C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52659 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 獾猛網絡安全諮詢有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路葡京花園美景台12樓C
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52660 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奇珍飲食有限公司
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路 2 8 號 A—B 泉勝軒 2 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$35.000,00
 登記編號 N° do registo: 52661 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑪確斯澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA MAKOS MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MAKOS MACAO LTD.
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 8 至 5 4 C 號中福商業中心 1 2 樓 C 座 Avenida de Marciano Baptista, n°s 8-54C, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 12° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 52662 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉禾(澳門)設計有限公司
 葡文 português : IDG (MACAU) DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : IDG (MACAU) DESIGN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0—E 號第一國際商業中心 7 樓 P 7—0 2 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52663 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 龍成一入有限公司
 葡文 português : LONG CHENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LONG CHENG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 4 0 2 號星海豪庭商舖地下 A R 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52664 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中澳養老產業發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE INDUSTRIA DE APOSENTADORIA SINO MACAU LIMITADA
 英文 inglês : SINO MACAU RETIREMENT INDUSTRY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 2 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52665 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 城市管家有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CITY-KEEPER LIMITADA
 英文 inglês : CITY-KEEPER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 1 1 號群發花園 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52666 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 1 0 5 食品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES 105, LIMITADA
 英文 inglês : 105 FOOD CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 8 至 5 4 C 號中福商業中心 1 2 樓 C 座 Avenida de Marciano Baptista, n°s 8-54C, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 12° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52667 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : TRIUS - COMÉRCIO DE TABACO E CONSULTORIA INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoAL
LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 265, Edifício Kam Lai Kok, 3.º andar A e B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52668 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意大利 PRINCIPE DELL' ELEGANZA 投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO ITÁLIA PRINCIPE DELL' ELEGANZA, LIMITADA
英文 inglês : ITALY PRINCIPE DELL' ELEGANZA INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 – 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 O
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52669 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 群心園藝工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE JARDINAGEM ENGENHARIA KUAN SAM LIMITADA
英文 inglês : KUAN SAM GARDENING ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 中國涌河新街 2 4 0 號金海山第 1 0 座 3 樓 D
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 立通商務諮詢服務 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : NATHAN COMERCIAIS SERVIÇOS DE CONSULTORIA, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : NATHAN BUSINESS CONSULTING SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2 號中華廣場 1 8 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52671 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高駿物流運輸有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA E TRANSPORTE GOGOAL LIMITADA
英文 inglês : GOGOAL LOGISTICS TRANSPORT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 0 6 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正信商業投資顧問有限公司
葡文 português : MASANOBU CONSULTORIA DE INVESTIMENTO DE NEGÓCIO LIMITADA
英文 inglês : MASANOBU BUSINESS INVESTMENT CONSULTING LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52673 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒大建設工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO HENG DA LIMITADA
 英文 inglês : HENG DA CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路216號發達商場地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52674 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛天貿易一人有限公司
 葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SENG TIN SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : SENG TIN TRADING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路124號柏蕙花園地下N及O舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52675 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬豐盛一人有限公司
 葡文 português : MAN FUNG SENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MAN FUNG SENG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Governador J. Silverio Marques, n° 402, Lj. AR, Edifício Seng Hoi Hou
 Teng, RC, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52676 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐能科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SERVIÇOS EOIN, LIMITADA
 英文 inglês : EOIN TECHNOLOGY SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基南街255號威翠花園地下G舖 Rua do General Ivens Ferraz, No. 255,
 Edifício Vai Choi Garden, R/C, G, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52677 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國澳瑪文化藝術投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO CULTURAL E ARTÍSTICO OU MA CHINA, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA O MA CULTURAL AND ART INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸皇朝區倫斯泰特大馬路凱旋門31樓F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52678 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 航海達一人有限公司
 葡文 português : HANG HAI DA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HANG HAI DA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52679 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 潼潼創意文化資訊有限公司
葡文 português : COMPANHIA DA INFORMAÇÃO DA CULTURA DA CREATIVIDADE ELEVADA LIMITADA
英文 inglês : HIGH CREATIVITY CULTURE INFORMATION LIMITED COMPANY
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 6 號合德大廈 4 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52680 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君諾人力資源管理一人有限公司
葡文 português : KUAN NOK RECURSO HUMANO ADMINISTRAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : KUAN NOK HUMAN RESOURCES MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 1 樓 A E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52681 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 9 B I T 8 科技有限公司
葡文 português : 9BIT8 TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : 9BIT8 TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅德禮將軍街 3 號 A 添明大廈地下 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52682 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門最讚創意有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CRIATIVIDADE I LIKE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : I LIKE MACAU CREATIVE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞街 3 4 號金滿樓 1 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52683 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高鑫信息科技一人有限公司
法人住所 sede : 澳門天神巷國華商場 1 樓 X 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52684 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳悅國際貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMERCIO INTERNACIONAL AO UT LIMITADA
英文 inglês : AO UT INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門涌河新街 1 9 1 號裕華大廈第 3 座 1 6 樓 H
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52685 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 然康貿易有限公司
葡文 português : EMPRESA DE COMÉRCIO SAÚDE NATURAL LIMITADA
英文 inglês : NATURE HEALTH TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 1 0 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 52686 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富盈裝修一人有限公司
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 2 4 3 號海濱花園第 5 座 1 4 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52687 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 御峯國際貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO INTERNACIONAL ROYAL PEAK LIMITADA
英文 inglês : ROYAL PEAK INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街 4 5 號時代工業大廈地下 B 1—6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52688 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳譽國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL KAI U LIMITADA
英文 inglês : KAI U INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂海邊街 4 3 7 號信愉花園地下 C 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 52689 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫海建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE CONSTRUÇÃO GOLD SEA, LIMITADA
英文 inglês : GOLD SEA CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝(集團)商業中心 1 4 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52690 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 微奧互動設計有限公司
葡文 português : WEI MO DESIGN INTERATIVO LDA.
英文 inglês : WEI MO INTERACTION DESIGN CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 9 號發達樓 4 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52691 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 希客科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA HEI HAK, LIMITADA
英文 inglês : SEEKER TECHNOLOGY CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門天台圍 1 0 號地下 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52692 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門華恩機電工程有限公司

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街182號海冠中心6樓G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52693 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : W E L L E V E R (澳門) 投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WELL EVER (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WELL EVER (MACAU) INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Centro Comercial Tong Nam Ah,
19.º andar H-I, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 52694 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傑聖國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL JIE SHENG, LIMITADA
英文 inglês : JIE SHENG INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街321號廣福祥花園第5座地下B S座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52695 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛隆國際有限公司
葡文 português : S LONG INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : S LONG INTERNACIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈10樓D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52696 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 君頤物業一人有限公司
法人住所 sede : 澳門太和巷金富來花園地下I室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52697 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚能軟件科技一人有限公司
葡文 português : APP FOCO TECNOLOGIA DE SOFTWARE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : APP FOCUS SOFTWARE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅馬路239號海灣花園海皇閣15樓Z
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52698 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達洋裝飾工程有限公司
葡文 português : DAYANG DECORAÇÃO E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : DAYANG DECORATION AND ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場光輝商業中心11樓Q
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52699 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 洛奇發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO ROCKY LIMITADA
 英文 inglês : ROCKY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔金沙城中心金沙廣場 2 樓 2 1 3 9 舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 52700 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富強環保節能有限公司
 法人住所 sede : 澳門飛能便度街 1 9 號嘉安花園 2 樓 D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52701 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 懷恩測量工程一人有限公司
 葡文 português : HUAIEN ENGENHARIA DE AGRIMENSURA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : HUAIEN SURVEY ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 5 4 1 號保利達花園第 4 座 1 9 樓 A F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52702 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中海怡高(澳門)一人有限公司
 葡文 português : SINO DECCO (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SINO DECCO (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52703 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : COMPANHIA DE FOTOGRAFIA PRODUÇÃO JOSEPH PHOTO M CLUB LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 1 4 一 B 號全幢
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新興華建材有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE MATERIAIS PARA CONSTRUÇÃO SAN HING WA, LIMITADA
 英文 inglês : SAN HING WA CONSTRUCTION MATERIALS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路新駿成花園地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52705 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遠鑾投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YUAN JIAN LIMITADA
 英文 inglês : YUAN JIAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52706 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤高（澳門）有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路銀河酒店購物中心地下E店G 0 2 0—G 0 2 1
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 52707 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林氏名門（澳門）貿易一人有限公司
葡文 português : LIN SHI MING MEN (MACAU) COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LIN SHI MING MEN (MACAU) TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場1 7樓I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 精英科技工程有限公司
葡文 português : JAN IAN TECNOLÓGICA E ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : JAN IAN TECHNOLOGIC & ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊二街7 1號宏泰工業大廈第2座4樓E
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 52709 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 民盈建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA MIN YING LDA.
法人住所 sede : 澳門黑沙環菜園路寶發閣7樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52710 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝工程建築設計顧問一人有限公司
法人住所 sede : 澳門漁翁街1 6 6—1 9 0號永好工業大廈1 1樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52711 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張揚有限公司
葡文 português : BEANS ALOUD LIMITADA
英文 inglês : BEANS ALOUD LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路嘉華閣2 8樓G座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 52712 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : W I F I 易有限公司
葡文 português : WIFI EASY LIMITADA
英文 inglês : WIFI EASY LIMITED
法人住所 sede : 澳門中心街2 3 2號唯德花園第1座2 5樓E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52713 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南方偉業工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 1 2 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52714 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新城(澳門)國際貿易一人有限公司
 葡文 português : SOL SAUDÁVEL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoAL
 LIMITADA
 英文 inglês : SUN HEALTH INTERNATIONAL TRADING, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 8 樓 8 0 9—8 1 0 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52715 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃氏馬達加斯加貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO MADAGASCAR WONG'S LIMITADA
 英文 inglês : WONG'S MADAGASCAR TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 3 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52716 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅聯國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KOI LUN INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : KOI LUN INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 1 3 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52717 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 前前後後藝術空間有限公司
 葡文 português : MOVON ARTE DE ESPAÇO LIMITADA
 英文 inglês : MOVON ART SPACE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 7 6 號高士德花園地下 B 及 G 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52718 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : P A V 科技有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA PAV LIMITADA
 英文 inglês : PAV TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52719 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 衣曲奇有限公司
 葡文 português : I BOLINHOS LIMITADA
 英文 inglês : ICOOKIES LIMITED

法人住所 sede : 澳門商人巷4號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52720 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉源興供應鏈有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CADEIA DE FORNECIMENTO WAI UN HENG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門亞美打街22A號鴻發大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 覽昇物業策劃發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MARKETING E DESENVOLVIMENTO DE IMOBILIÁRIO NICHANG RAISE LIMITADA
英文 inglês : NICHANG RAISE PROPERTY MARKETING AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心12樓C座 Avenida de Marciano Baptista, n.º 26, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 12.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 52722 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海信馮氏投資股份有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HOI SON FONG'S S.A.
英文 inglês : HOI SON FONG'S INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º 15-A, rés-do-chão A, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 52723 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍鳳呈祥餐飲管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DRAGÃO E FÉNIX HARMONIOSO DA GESTÃO EM ALIMENTOS E BEBIDAS, LIMITADA
英文 inglês : HARMONIOUS DRAGON AND PHOENIX FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路105號金龍中心7樓I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52725 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高卡斯集團(G3S)清潔服務有限公司
葡文 português : GURKHAS GRUPO (G3S) LIMPEZA SERVIÇOS LIMITADA
英文 inglês : GURKHAS GROUP (G3S) CLEANING SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路361B—361K號怡安閣15樓G座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 52726 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創盈一人有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路139—145號南益工業大廈10樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳偉電梯有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ELEVADORES E ESCADAS ROLANTES OU WAI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門哪咭廟斜巷 2 2 號廣安臺 3 樓 D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52728 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金輪文化傳播及投資有限公司
葡文 português : RODA DOURADA COMUNICAÇÃO CULTURA E INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : GOLD WHEEL CULTURE COMMUNICATION & INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 5 — 3 9 號華寶商業中心 1 2 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52729 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門永盛醫藥有限公司
葡文 português : MACAU MEDICINA WENG SENG LDA.
英文 inglês : MACAU WENG SENG PHARMACEUTICAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路 3 7 6 號翡翠廣場地庫 1 層 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52730 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天朗投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO ROSY SKY LIMITADA
英文 inglês : ROSY SKY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 25° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多福免稅集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE LOJA FRANÇA DUO FU LIMITADA
英文 inglês : DUO FU DUTY FREE GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 1 樓 1 0 0 6 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順富工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SON FU, LIMITADA
英文 inglês : SON FU ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門十字巷 3 — A 號裕豐大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52733 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T A U R U S — 投資及顧問有限公司
葡文 português : TAURUS - SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS E CONSULTORIA LIMITADA

英文 inglês : TAURUS - INVESTMENTS AND CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52734 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日晨商業顧問有限公司
葡文 português : SUNCHEN COMERCIAL CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : SUNCHEN COMMERCIAL CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環新黑沙馬路1 8 1號A海蘭花園第6區4樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52735 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅拓房地產發展有限公司
葡文 português : INNOVATION IMOBILIARIA DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : INNOVATION REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路2 6號中福商業中心1 2樓F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52736 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳順達投資有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場3 3 6 – 3 4 2號誠豐商業中心1 0樓J、K
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 52737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖林數碼媒體有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MÉDIA DIGITAL HOLLYWOOD, LDA.
英文 inglês : DIGITAL MEDIA HOLLYWOOD CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街1 8 2號海冠中心1 0樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52738 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華泰興一人有限公司
葡文 português : WA TAI HENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WA TAI HENG LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第二街3 3號海洋花園(杏花苑) 1 1樓J室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52739 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美之天使有限公司
葡文 português : ANGEL OF BEAUTY LDA.
英文 inglês : ANGEL OF BEAUTY LTD.
法人住所 sede : 澳門惠愛街8 7 B號泰安樓地下B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52740 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彤建工程建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO ARK, LIMITADA
 英文 inglês : ARK CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 3 5 1 號濠景花園第 3 1 座 1 2 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52741 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 向亮方案有限公司
 葡文 português : SOLUÇÃO VECTOR LIMITADA
 英文 inglês : VECTOR SOLUTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青草街 4 0 號雅悅樓 1 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52742 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 優苗英才教育中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE EDUCAÇÃO DO CONHECIMENTO DE TALENTO LIMITADA
 英文 inglês : TALENT KNOWLEDGE EDUCATION CENTRE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號富達花園 1 0 樓 A, B, C 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52743 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綠之源集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DE FONTE VERDE LIMITADA
 英文 inglês : GREEN SOURCES GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 8 5 4 號樂意居地下 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52744 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 城市之家傢俬有限公司
 葡文 português : CITY SQUARE HOME MOBÍLIAS LIMITADA
 英文 inglês : CITY SQUARE HOME FURNITURE HOMEWARES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 9 號龍圖閣 1 8 樓 A Avenida da Praia Grande, n° 9, Edifício Long
 Tou Kock, 18° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$480.000,00
 登記編號 N° do registo: 52745 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 莉德餐飲有限公司
 葡文 português : LEI TAK RESTAURAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : LEI TAK CATERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門天通街 1 7 — A 號天寶大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52746 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名略澳門有限公司

葡文 português : MING LUE MACAU LDA.
英文 inglês : MING LUE MACAU LTD. CO.
法人住所 sede : 澳門花王堂街5號C長樓大廈3樓C座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52747 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : W L L 物業投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO WLL LIMITADA
英文 inglês : WLL REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門鵝眉橫街1號豪興大廈1樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52748 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杰納斯門控系統有限公司
葡文 português : JANUS SISTEMAS DE ACESSOS LIMITADA
英文 inglês : JANUS ENTRY SYSTEMS LTD.
法人住所 sede : 澳門姑娘街雀里20號宏昌大廈B鋪 Beco Pássaros, n.º 20, Edifício Wang Cheong,
Lj, B, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52749 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶芝龍生物醫學科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA BIOMÉDICA DE PAO CHIH LUNG, LDA.
英文 inglês : PAO CHIH LUNG BIOMEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路激成工業大廈第3期6樓T座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52750 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金駿汽車有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEL KAM CHUN, LIMITADA
英文 inglês : KAM CHUN MOTOR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路202A—202B八達新村兆輝樓地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52751 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠名翻譯一人有限公司
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路嘉華閣6樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 神州媽祖文化發展投資有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂園20號宏富工業大廈3樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52753 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彥宏有限公司
 葡文 português : AUSTIN & TAURUS LIMITADA
 英文 inglês : AUSTIN & TAURUS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門河邊新街 1 5 3 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 52754 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 殖高科技有限公司
 葡文 português : DB CODING TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : DB CODING TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 4 1 7 號中紡工業大廈 2 期 1 3 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52755 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 獵星人力資源顧問有限公司
 葡文 português : STARHUNTER RECURSOS HUMANOS CONSULTORIA LIMITADA
 英文 inglês : STARHUNTER HUMAN RESOURCES CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門航海學校街豐順新村第 5 座地下 L 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52756 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 潮輝工程有限公司
 葡文 português : CHIU FAI ENGENHARIA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路信隆大廈 2 期 4 8 — G 地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52757 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : Z R C A R F O I L 有限公司
 葡文 português : ZR CAR FOIL LIMITADA
 英文 inglês : ZR CAR FOIL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門工業街 1 7 號龍園地下 A L 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52758 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 可信有限公司
 葡文 português : RELIABLE LIMITADA
 英文 inglês : RELIABLE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 至 1 3 0 9 號中福商業中心 9 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52759 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創業精英酒店設備總匯有限公司
 葡文 português : EQUIPAMENTOS DE HOTEL CHUANG IP JING YING LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 1 9 樓 J 及 K 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傲叢製作一人有限公司
葡文 português : CHONG PRODUÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : CHONG PRODUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬大臣街 1 2 號永新大廈 3 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52761 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天然美化妝品有限公司
葡文 português : COSMO MENINA COSMÉTICOS LIMITADA
英文 inglês : COSMO GIRL COSMETICS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路昌明花園 1 樓 Y 舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52762 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆誠工程材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE T & S ENGENHARIA MATERIAL LIMITADA
英文 inglês : T & S ENGINEERING MATERIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基北街 5 1 號多寶花園聚寶閣 3 樓 L 座
資本 capital : MOP\$38.000,00
登記編號 N.º do registo: 52763 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MEDC 有限公司
葡文 português : MEDC LIMITADA
英文 inglês : MEDC LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 7 6 號碧濤花園 3 樓 3 0 8 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52764 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : CORAL 地產物業管理有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL E GESTÃO IMOBILIÁRIA CORAL LIMITADA
英文 inglês : CORAL REAL ESTATE & PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 7 6 號碧濤花園 3 樓 3 0 8 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52765 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰飛資訊科技器材有限公司
葡文 português : TANG FEI EQUIPAMENTOS DE TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LDA.
英文 inglês : TANG FEI INFORMATION TECHNOLOGY EQUIPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門友聯巷 5 號信美大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52766 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 品悅空間創建有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CRIAÇÃO DO ESPAÇO DE WYATT LDA.
英文 inglês : WYATT SPACE CREATION LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 號南益工業大廈 9 樓 D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52767 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 乾太藝術品投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE ARTE QIANLONG EMPEROR, LIMITADA
英文 inglês : QIANLONG EMPEROR ART INVESTMENT, LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52768 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門丞仔盛翔工程有限公司
葡文 português : SHENG XIANG ENGENHARIA MACAU TAIPA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SHENG XIANG ENGINEERING MACAU TAIPA LIMITED
法人住所 sede : 澳門丞仔東北馬路 8 6 號海灣花園海濤閣 9 樓 U
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 52769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨昇集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO KUI SENG LIMITADA
英文 inglês : KUI SENG GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球聲望有限公司
葡文 português : GLOBAL RENOME LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL RENOWN LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座
資本 capital : MOP\$388.000,00
登記編號 N° do registo: 52771 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠盛集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO KUN SENG LIMITADA
英文 inglês : KUN SENG GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓 P 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52772 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信菱德投資置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL SHARP END, LIMITADA

英文 inglês : SHARP END REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 173-177, Edifício Marina Plaza, r/c, P e Q, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52773 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門芝道國際藥業有限公司
葡文 português : MACAU CHI TAO INTERNACIONAL MEDICINA LIMITADA
英文 inglês : MACAU CHI TAO INTERNATIONAL MEDICINE LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路激成工業大廈第3期6樓T座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 52774 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯大一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA LUEN TAI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈5樓H
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52775 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周七福一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHAO CHAT FOK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門海港街63號國際中心第1座地下O及P室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52776 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 眾心工程有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1118號瑞祥新邨H舖
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 52777 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 專盛顧問有限公司
葡文 português : PROWELL CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : PROWELL CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路28號啓基閣3J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52778 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門展宏工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街74號吉祥樓3樓377
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52779 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鵬程工藝有限公司
葡文 português : OBRAS DE ARTE PROSPERO FUTURO, LDA.

英文 inglês : GRAND FUTURE ARTWORK, CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷 1 號萬福大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 52780 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灝雋有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE HOU JUN LIMITADA
 英文 inglês : HOU JUN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路 2 2 — 2 4 號江榮花園地下 A 舖 B 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52781 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 耀星藥業有限公司
 葡文 português : YIU SING, INDÚSTRIA FARMACÊUTICOS LIMITADA
 英文 inglês : YIU SING PHARMACEUTICAL INDUSTRY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 9 樓 U
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 52782 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智揚電腦及通訊有限公司
 葡文 português : SYNERGY INFORMATICA E COMUNICAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : SYNERGY COMPUTERS & COMMUNICATIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52783 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 顯鑑工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE OBRAS HIUN YAT, LIMITADA
 英文 inglês : HIUN YAT ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 4 號八達商場地下 D 1 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52784 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 1 9 8 3 投資一人有限公司
 葡文 português : 1983 INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號富達花園 1 7 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52785 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美金一人有限公司
 葡文 português : MEAGAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號富達花園 1 7 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52786 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 允中商業器材服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街60號宏昌大廈4樓E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52787 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 照壁投資有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心地下L舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52788 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安基建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街61至71號宏泰工業大廈1座6樓B室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52789 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 統匯貿易一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO TONGHUI SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : TONGHUI TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52790 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓安零售有限公司
葡文 português : BRILLIANT HARMONY RETALHO LIMITADA
英文 inglês : BRILLIANT HARMONY RETAIL LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路157號激成工業大廈第2期10樓P座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52791 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百盛利貿易有限公司
葡文 português : PSV COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : PSV TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路157號激成工業大廈第2期10樓P座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52792 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伯利咖一人有限公司
葡文 português : PREECA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : PREECA LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52793 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得雅鐵鋁工程有限公司
葡文 português : TAKE A ENGENHARIA DE FERRO E ALUMÍNIO LIMITADA
英文 inglês : TAKE A IRON AND ALUMINUM ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52794 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超寶扎鐵工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52795 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 松鼠多媒體有限公司
葡文 português : ESQUILO MULTIMÍDIA, LDA.
英文 inglês : SQUIRREL MULTIMEDIA CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 4 7 號麗晶閣第 3 座 2 9 樓 I 室
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 52796 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 京霖三工程有限公司
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 8 9 號興發大廈 3 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52797 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 夢想科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DREAMS LIMITADA
英文 inglês : DREAMS TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 8 7 號華南大廈 6 / C
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 52798 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太陽石藥業(中國)一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南方工業大廈第 1 座 5 樓 C 1 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52799 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滇虹藥業(中國)一人有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南方工業大廈第 1 座 5 樓 C 1 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆升國際工藝一人有限公司

法人住所 sede : 澳門福安街 7 3 號輝昌閣地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52801 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合順魚翅參茸海味有限公司
葡文 português : HAP SON BARBATANAS DE TUBARÃO E GINSENG E PRODUTOS DE MARISCOS LDA.
英文 inglês : HAP SON SHARKS FIN & GINSENG & MARINE PRODUCTS LTD.
法人住所 sede : 澳門仁慕園 1 1 號金利閣地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52802 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門清(國際)文化有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 1 5 號飛通大廈 B 座 9 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52803 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新裕投資顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 5 7 號獲多利中心地下 P Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 357,
Edifício Centro Hotline, r/c P, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52804 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傳達雅意展覽服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS PARA EXPOSIÇÕES CHUN TAT NGA I, LIMITADA
英文 inglês : AD TARGET EXHIBITION SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路 1 8 5 號澳門工業中心 3 字樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52805 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : BLUE STONE 管理一人有限公司
葡文 português : BLUE STONE GESTÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : BLUE STONE MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52806 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江柏集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO KONG PAK, LIMITADA
英文 inglês : KONG PAK GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路凱旋門住宅 2 6 樓 J 座
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 52807 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 易豐行有限公司
 葡文 português : YI FUNG HONG LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門看台街 3 0 5 — 3 1 1 號翡翠廣場 2 樓 P 座
 資本 capital : MOP\$32.000,00
 登記編號 N° do registo: 52808 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名車蓄機車有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS UCAR LIMITADA
 英文 inglês : UCAR AUTOMOBILE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 3 3 號激成工業中心第 3 期地下 M 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52809 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 網電網(澳門)有限公司
 葡文 português : MTVM LED (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MTVM LED (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門連勝街 2 號 G 地下
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 52810 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誘變(亞洲)集團有限公司
 葡文 português : LAANAA (ÁSIA) GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : LAANAA (ASIA) GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 2 0 2 號威苑花園 C 座 5 樓 A M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52811 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松海一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 2 9 號 E 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52812 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 北江一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 2 9 號 E 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52813 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 蘇偉圖一建築及城市規劃有限公司
 葡文 português : NUNO SOARES - ARQUITECTURA E URBANISMO, LDA.
 英文 inglês : NUNO SOARES - ARCHITECTURE AND URBAN PLANNING, LTD.
 法人住所 sede : Rua das Lorchas, Ponte n° 9, 3° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52814 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 深透城市—建築、城市規劃及設計有限公司
葡文 português : PRÁTICAS URBANAS - ARQUITECTURA, URBANISMO E DESIGN, LDA.
英文 inglês : URBAN PRACTICE - ARCHITECTURE, URBAN PLANNING AND DESIGN, LTD.
法人住所 sede : Rua das Lorchas, Ponte n.º 9, 3.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52815 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳嘉鑫華國際貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL AO JIA XIN HUA LIMITADA
英文 inglês : AO JIA XIN HUA INTERNATIONAL TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52816 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅火國際餐飲有限公司
葡文 português : RED FLAME RESTAURAÇÃO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : RED FLAME FOOD AND BEVERAGES INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋街27號富麗安大廈地下A座及B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52817 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吉亞保健品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DOS PRODUTOS DE SAÚDE DE KAT A LIMITADA
英文 inglês : KAT A HEALTH PRODUCTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心11樓D
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 52818 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 九號碼頭—創意空間有限公司
葡文 português : PONTE 9 - PLATAFORMA CRIATIVA, LDA.
英文 inglês : PONTE 9 - CREATIVE PLATFORM, LTD.
法人住所 sede : Rua das Lorchas, Ponte n.º 9, 3.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52819 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝業順服裝有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VESTUÁRIO FAI IP SHUN LIMITADA
英文 inglês : FAI IP SHUN GARMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街21號保利達花園第4座地下A S舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52820 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柯裡娃有限公司
葡文 português : CLEVAPHARMA LIMITADA

英文 inglês : CLEVAPHARMA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 52821 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大班家具用品一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B—1 A C 號廣利大廈 2 樓 K、L、M 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 52822 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 愛爾法家居用品一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B—1 A C 號廣利大廈 2 樓 A W 及 A T 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 52823 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 皇爵消防工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE PROTECÇÃO INCÊNDIO DUXTON LIMITADA
 英文 inglês : DUXTON FIRE PROTECTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 1 9 號康樂新邨(樂平樓)地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52824 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巴帝羅集團有限公司
 葡文 português : BATILO GRUPO LDA.
 英文 inglês : BATILO GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅沙達街 3—A 百成大廈地下 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52825 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍心醫療一人有限公司
 葡文 português : LONGXIN MEDICINA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : LONGXIN MEDICAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸布魯塞爾街恆基花園第 1 座 1 6 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52826 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東鵬貿易投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TONG PANG LIMITADA
 英文 inglês : TONG PANG TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路 1 6 號海景花園利景閣地下 R 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 52827 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金仕地基 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : KAM'S FUNDAÇÃO (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KAM'S FOUNDATION (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52828 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門鼎基投資有限公司
葡文 português : MACAU DESOURCE INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : MACAU DESOURCE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞里斯博士大馬路澳門財富中心 9 樓 J 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52829 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 生通投資發展一人有限公司
葡文 português : SHENG TONG INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SHENG TONG INVESTMENT & DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 – 5 3 號澳門廣場 8 樓 N
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 52830 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A C T 國際資源有限公司
葡文 português : ACT INTERNACIONAL RECURSOS LDA.
英文 inglês : ACT RESOURCES INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路昌龍工業大廈 3 號 4 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52831 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健水發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO KIN SUI LIMITADA
英文 inglês : KIN SUI DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門通商新街 8 5 號海利大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52832 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康水發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO HONG SUI LIMITADA
英文 inglês : HONG SUI DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門通商新街 8 5 號海利大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蜜糖寶寶有限公司
葡文 português : BEBÉ DE MEL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 1 7 號美新大廈地下 A

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 52834 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 兆富投資發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SIU FU, LIMITADA

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝商業中心 1 9 樓 N 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 52835 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奇家建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA KEI KA LDA.

英文 inglês : QI JIA CONSTRUCTION AND ENGINEERING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 2 2 號地下 A 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 52836 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創萬里一人有限公司

葡文 português : CHANCE MANY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : CHANCE MANY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門永寧廣場 2 2 8 號海景園第 1 座 1 8 樓 A 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 52837 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富鈿國際有限公司

葡文 português : SOCIEDADE INTERNACIONAL FU TIN, LIMITADA

英文 inglês : RIVER GLORY INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門文第士巷 6 號地下 A 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 52838 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : G I 蛋一人有限公司

葡文 português : OVO GI SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : GI EGG LTD.

法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 6 3 號保利達花園第 5 座 1 4 樓 A N 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 52839 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 晉型科技工程一人有限公司

法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路福德新邨福貴樓 B 座地下

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 52840 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 億宇投資一人有限公司

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 至 3 6 2 號誠豐商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52841 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海帆置業一人有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 至 3 6 2 號誠豐商業中心 5 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52842 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 表哥飲食一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街 1 2 0 號泉悅花園地下 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52843 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 頻道時空新媒體集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO NOVA MÉDIA CHANNEL SPACE LIMITADA
英文 inglês : CHANNEL SPACE NEW MEDIA GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 9 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52844 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新金倫物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE NOVO GOLDEN WHEEL, LIMITADA
英文 inglês : NEW GOLDEN WHEEL PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 1 號嘉華閣 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52845 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : E X F U Z E 國際 (澳門) 有限公司
葡文 português : EXFUZE INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : EXFUZE INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Rua de S. Domingos, n.ºs 16F-16L, Edifício Comercial Hin Lei, 4º andar, Apt. 55,
em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52846 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門福臨門國際投資有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 1 樓 T
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 52847 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東元人力資源服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE RECURSOS HUMANOS TON YUN LIMITADA

英文 inglês : TON YUN HUMAN RESOURCE SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 7 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52848 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯誠有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTEGRAR, LIMITADA
 英文 inglês : INTEGRATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 1 1 樓 X 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52849 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朝陽投資發展有限公司
 葡文 português : RISINGSUN INVESTIMENTO DESENVOLVIMENTO, LDA.
 法人住所 sede : 澳門昆明街 3 9 號第一國際商業中心地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52850 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 英達貿易一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路 9 號新益花園第 4 座 2 4 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52851 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彩藝工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA COLOUR MATRIX LIMITADA
 英文 inglês : COLOUR MATRIX ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 5 6 至 6 8 號利昌工業大廈 1 3 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52852 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 益民環保產品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL IEK MAN LIMITADA
 英文 inglês : IEK MAN ENVIRONMENT PROTECTION PRODUCTS COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門和隆街 2 3 號健和樓 5 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52853 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昌順裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門區神父街 3 2 3 號八達新邨泰康樓 1 8 樓 B I 座
 資本 capital : MOP\$168.000,00
 登記編號 N° do registo: 52854 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灝晉建材一人有限公司

葡文 português : HOU CHUN MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : HOU CHUN CONSTRUCTION MATERIALS LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海天居第5座34/F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52855 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹形象管理有限公司
葡文 português : A1 GESTÃO LIMITADA
英文 inglês : A1 MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門東方明珠街海天居第1座4/C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52856 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉龍工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KA LONG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門鴨涌巷77號信廉花園地下D舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52857 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永善隆出入口有限公司
葡文 português : BAMBÚ - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LDA.
英文 inglês : BAMBOO - IMPORT & EXPORT LTD.
法人住所 sede : Rua do Almirante Sérgio, n.ºs 94-120, Edifício The Riviera Macau, Torre II, 37.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52858 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 開朗投資一人有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO ALWAYS SUNSHINE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ALWAYS SUNSHINE INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第4街25號興隆樓A, B舖地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52859 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雲浮雅圖石材裝飾有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PEDRA E DECORAÇÃO WAN FAO NGA TOU LIMITADA
英文 inglês : WAN FAO NGA TOU STONE AND DECORATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路47-53號澳門廣場8樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52860 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩聯工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HOU LUN, LIMITADA
英文 inglês : HOU LUN ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1座9樓A I座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52861 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嬌美國際有限公司
葡文 português : JIAO MEI INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : JIAO MEI INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門飛能便度街 4 2 號 B 大德樓地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52862 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 牧子一人有限公司
葡文 português : SEMENTE NÓMADA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : NOMAD SEED LIMITED
法人住所 sede : Calçada do Gamboa, n° 5, Edifício Hou Yip Garden, 1° andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52863 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科隆環境工程顧問有限公司
葡文 português : KOLN CONSULTADORIA DE ENGENHARIA AMBIENTAL LIMITADA
英文 inglês : KOLN ENVIRONMENTAL ENGINEERING CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門硯圍 2 號裕華花園大廈地下 B 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 52864 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : J I 工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JI, LIMITADA
英文 inglês : JI ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街內港 6 號 A 碼頭地下 D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52865 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙卓有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE WUI CHEOK LIMITADA
英文 inglês : WUI CHEOK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 7 1 - B 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52866 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙熙有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE WUI HEI LIMITADA
英文 inglês : WUI HEI COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 7 1 - B 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52867 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆傳(澳門)一人有限公司
葡文 português : LFC (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : LFC (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52868 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晶日廣告服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE PUBLICIDADE JINGRI LIMITADA
英文 inglês : JINGRI ADVERTISING SERVICES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52869 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好酒亞洲有限公司
葡文 português : BOM VINHO ASIA LIMITADA
英文 inglês : GOOD WINE ASIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路876號碧濤花園3樓308室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52870 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L A U N C H亞洲有限公司
葡文 português : LAUNCH ASIA LIMITADA
英文 inglês : LAUNCH ASIA LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Coronel Mesquita, n.º 5, Jade Garden, Bloco II, 1.º andar M, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52871 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯輝行汽車服務中心一人有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街49號宏發大廈地下I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52872 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛億科技有限公司
法人住所 sede : 澳門飛能便度街33號金豐大廈1樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52873 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鐸潤一人有限公司
葡文 português : RECURSOS SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : RESOURCES LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心7樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52874 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日騰集團有限公司
 葡文 português : GRUPO YATRON, LIMITADA
 英文 inglês : YATRON GROUP CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓 2 0 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52875 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門創興藥業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PRODUTOS FARMACÊUTICOS CHONG HENG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHONG HING PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業中心第 1 期 3 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52876 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高域室內設計工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門天神巷 4 7 號國華戲院商場 1 樓 R 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52878 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠威工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 2 8 6 號太平工業大廈第 2 座 1 0 樓 F
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 52879 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國天誠養老產業服務有限公司
 法人住所 sede : 澳門永寧廣場 1 4 2 號永寧廣場大廈第 1 座 1 3 樓 E
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52880 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓欣藥房有限公司
 葡文 português : FARMÁCIA BRILLIANT DELIGHT LIMITADA
 英文 inglês : BRILLIANT DELIGHT PHARMACY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業大廈第 2 期 1 0 樓 P 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52881 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 至好餐飲管理有限公司
 葡文 português : SOBERBO - GESTÃO DE CATERING COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : SUPERB CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 5 樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 5º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52882 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉樂國際顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORIA INTERNACIONAL KA LOK, LIMITADA
英文 inglês : KA LOK INTERNATIONAL CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高地烏街27號金豐閣28樓D座
資本 capital : MOP\$30,000,00
登記編號 N.º do registo: 52883 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M控股一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS M SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : M HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈16樓B59
資本 capital : MOP\$25,000,00
登記編號 N.º do registo: 52884 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : FERRY CONNECTION一人有限公司
葡文 português : FERRY CONNECTION SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FERRY CONNECTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓
資本 capital : MOP\$25,000,00
登記編號 N.º do registo: 52885 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長永盛有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHEONG VENG SENG LDA.
英文 inglês : CHEONG VENG SENG COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙灣大馬路36號國際花園地下D
資本 capital : MOP\$25,000,00
登記編號 N.º do registo: 52886 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門珠海金基吊機出租有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路499號運順新村A座13樓B
資本 capital : MOP\$2,000,000,00
登記編號 N.º do registo: 52887 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 辰峰建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE CONSTRUÇÃO SAN FONG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路635號雍景灣第2座28樓D
資本 capital : MOP\$25,000,00
登記編號 N.º do registo: 52888 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 租售皇有限公司
葡文 português : KING OF RENTAL & SALE LDA.
英文 inglês : KING OF RENTAL & SALE LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環第四街34-36號錦興大廈地下B座
資本 capital : MOP\$25,000,00

登記編號 N° do registo: 52889 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金滿旅遊有限公司
葡文 português : TURISMO GOLDMOON LDA.
英文 inglês : GOLDMOON TRAVEL LTD.
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 0 樓M室
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N° do registo: 52890 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皆學教育管理服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO E SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO GRANDE LIMITADA
英文 inglês : GRAND EDUCATION MANAGEMENT & SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門高尾街 2 0 號 3 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52891 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華之毅時尚(澳門)一人有限公司
葡文 português : HWA MODA (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : HWA FASHION (MACAO) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 52892 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 普善控股一人有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES PERSON, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : PERSON HOLDINGS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52893 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博勝拳擊有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PUGILISMO MEN-O-WAR, LIMITADA
英文 inglês : MEN-O-WAR BOXING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 5 6 8 號華南工業大廈地庫H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52894 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 跨海一人有限公司
葡文 português : OCEANO CRUZ SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : OCEAN CROSS LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街(提督街) 2 3 - A 號荷蘭花園大廈 9 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52895 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鼎好有限公司
葡文 português : DING HOU LIMITADA
英文 inglês : DING HOU LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場街392-438號大豐廣場地下S座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52896 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港澳智慧城投資發展股份有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO ICITY HONG KONG - MACAU, S.A.
英文 inglês : ICITY HONG KONG - MACAO INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈12樓C座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 52897 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇盈投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO U IENG LIMITADA
英文 inglês : U IENG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心19樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52898 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍鐸投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO VEYRON LIMITADA
英文 inglês : VEYRON INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心19樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52899 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尼爾電能系統科技有限公司
葡文 português : SISTEMAS TECNOLOGIA DE ENERGIA ELÉTRICA NEOSOCIC LDA.
英文 inglês : NEOSONIC ELECTRICAL ENERGY SYSTEM TECHNOLOGY CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈17樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52900 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富澤博彩中介一人有限公司
葡文 português : FU ZE PROMOÇÃO DE JOGOS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FU ZE GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52901 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T L R 建築有限公司
法人住所 sede : 澳門通商新街71號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52902 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門大洋快派集團有限公司
 葡文 português : GRUPO DA YANG KUAI PAI MACAU, LDA.
 英文 inglês : MACAU DA YANG KUAI PAI GROUP, LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 8 1—1 2 1 號金龍中心 1 8 樓 H 3 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 52903 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂洋國際貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL LOVE YOUNG LDA.
 英文 inglês : LOVE YOUNG INTERNATIONAL TRADE LTD.
 法人住所 sede : 澳門菜園涌邊街 4 5 6 號濠江花園第 5 座 1 2 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52904 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 一宗全球實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INDUSTRIAL E COMERCIAL GLOBAL YI-ZONG LDA.
 英文 inglês : YI-ZONG GLOBAL INDUSTRIAL & COMMERCIAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 52905 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 碧麗絲亞洲製作有限公司
 葡文 português : BLISS ÁSIA PRODUÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : BLISS ASIA PRODUCTIONS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Infante Dr. Henrique, n°s 43-53A, Edifício Macau Square, 10° andar I, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52906 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S A G E P A R T S 澳門一人有限公司
 葡文 português : SAGE PARTS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAGE PARTS MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, edifício China Law , 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52907 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 港澳潔淨行業雜誌社有限公司
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈 1 4 樓 V 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52908 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港澳（國際）醫葯及設備會展有限公司
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈 1 4 樓 V 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52909 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 橋圖書貿易有限公司
葡文 português : PONTE COMÉRCIO LIVRO LIMITADA
英文 inglês : BRIDGE BOOK TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 7 5 號曼克頓（第 1 座，第 2 座）1 7 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52910 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信廣和貿易集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE COMÉRCIO XINGUANGHE LIMITADA
英文 inglês : XINGUANGHE TRADING GROUP CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52911 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聚品居貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL JU PIN JU LIMITADA
英文 inglês : JU PIN JU TRADING LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n°s 251A-301, AIA Tower, 20/F, Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52912 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新新園林綠化工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE JARDINAGEM E ENGENHARIA SAN SAN LIMITADA
英文 inglês : SAN SAN LANDSCAPE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街 1 0 號 1 樓
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 52913 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 哈路貿易有限公司
葡文 português : HALO COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : HALO TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園玫瑰苑 1 7 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52914 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 哈路網有限公司
葡文 português : HALO WEB LIMITADA
英文 inglês : HALO WEB LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園玫瑰苑 1 7 樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52915 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中泰恒信實業投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO INDUSTRIAL E COMERCIAL DE ZHONGTAI HENGXIN LIMITADA
英文 inglês : ZHONGTAI HENGXIN INDUSTRIAL & COMMERCIAL INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52916 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港澳制藥行業雜誌社有限公司
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈 1 4 樓 V 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52917 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 九鼎博彩中介人一人有限公司
葡文 português : JIUDING PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : JIUDING JUNKET PROMOTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門東方明珠街寰宇天下第 1 座 2 2 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52918 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓寶零售有限公司
葡文 português : BRILLIANT TREASURE RETALHO LIMITADA
英文 inglês : BRILLIANT TREASURE RETAIL LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業大廈第 2 期 1 0 樓 P 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52919 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳濠建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO KAI HO, LIMITADA
英文 inglês : KAI HO CONSTRUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門美上校園 2 5 號美副新邨第 1 座地下 J 1 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52920 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尚姿莊(澳門)一人有限公司
葡文 português : ST. JOHN MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ST. JOHN MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 F—G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52921 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 惠川有限公司
 葡文 português : TRANYS LIMITADA
 英文 inglês : TRANYS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52922 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 源水有限公司
 葡文 português : NEW AQUA PURE LDA.
 英文 inglês : NEW AQUA PURE LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬車巷煥彩樓1-A號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52923 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保養手作達人有限公司
 葡文 português : SKINA DIY LIMITADA
 英文 inglês : SKINA DIY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心5樓A座
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52924 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華迪建築工程一人有限公司
 葡文 português : CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA WA TEK, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : WA TEK CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路85號麗華新村第2座2樓N
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52925 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 贏到粥手信店一人有限公司
 葡文 português : YENG DOU JOK LEMBRANÇA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 法人住所 sede : 澳門航海學校街140號豐順新邨第2座地下Q座舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52926 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 七號媒體工作室有限公司
 葡文 português : MADSEVEN MÉDIA ESTÚDIO LIMITADA
 英文 inglês : MADSEVEN MEDIA STUDIO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街華寶花園第4座10樓S
 資本 capital : MOP\$28.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52927 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南洋建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO NANYANG, LIMITADA
 英文 inglês : NANYANG CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲上街綠洲花園第1座29樓F座

資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52928 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迪亨國際有限公司
 葡文 português : DEHAN INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : DEHAN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 8 樓H座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52929 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太一澳門投資發展有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE INVESTIMENTO ONENESS MACAU LIMITADA
 英文 inglês : ONENESS MACAU INVESTMENT DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 8 樓E—H座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52930 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏安信諾投資管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO E INVESTIMENTO MOUNTAIN, LIMITADA
 英文 inglês : MOUNTAIN INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔施督憲正街 9 1 至 9 9 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52931 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大禾廚櫃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MOBILIARIO DE COZINHA TAI WO LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路 2 9 — B 號泰昌大廈地下B座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52932 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D S 環保服務一人有限公司
 葡文 português : DS SERVIÇOS AMBIENTAIS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DS ENVIRONMENTAL SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸高美士街鴻安中心第 2 座 1 1 樓O座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52933 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瑞陽建築工程有限公司
 葡文 português : RISING SUN CONSTRUÇÃO ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : RISING SUN CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節街廣福安花園 2 座 5 樓K室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52934 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洧發有限公司
葡文 português : RICH LIMITADA
英文 inglês : RICH COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街305-311號翡翠廣場1樓AG座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52935 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠加利有限公司
葡文 português : NATURALLY PLUS LIMITADA
英文 inglês : NATURALLY PLUS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街305-311號翡翠廣場1樓AG座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52936 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金語文創手信有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LEMBRANÇAS CULTURAI S CRIATIVAS JINYU, LDA.
英文 inglês : JINYU CULTURAL CREATIVE SOUVENIRS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門華大街12號海南花園第2座地下J座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52937 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門銀星雨環保燈飾配件廠有限公司
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路24-26號中福商業中心9樓GH
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52938 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智雅廣告策劃(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE E MARKETING CHEER (MACAU), LDA.
英文 inglês : CHEER ADVERTISING & MARKETING (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會第11座芊濠軒21樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52939 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港澳餐飲貿易集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE COMÉRCIO DE COMIDA E BEBIDA HKM, LIMITADA
英文 inglês : HKM FOOD AND BEVERAGE TRADING GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362誠豐商業中心17樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52940 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝龍裝飾設計工程有限公司
法人住所 sede : 澳門沙欄仔斜路19號民發樓3樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52941 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泛網科技(澳門)有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA VONE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : VONE TECHNOLOGY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 52942 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門好運來財酒業有限公司
葡文 português : VINÍCOLA DE HAORYUN LAICAI MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAO HAORYUN LAICAI WINERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52943 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門安居樂建設有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 G 舖
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 52944 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維康光學有限公司
葡文 português : VAI HONG ÓPTICA LDA.
英文 inglês : VAI HONG OPTICAL LTD.
法人住所 sede : 澳門飛能便度街 1 0 號嘉康樓 1 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52945 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 洋運船舶管理有限公司
葡文 português : TRANSOCEAN - GESTÃO DE NAVIOS LDA.
英文 inglês : TRANSOCEAN SHIP MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411 a 417, Edifício Dynasty Plaza, 4° andar,
Sala E, em Macau
資本 capital : MOP\$35.000,00
登記編號 N° do registo: 52946 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永楓工程一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA VENG FONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WFUNG ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門盧九街 1 號榮基樓 1 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52947 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巨駿貿易投資有限公司
法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居 1 座 7 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 52948 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢和設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN DE HON WO LIMITADA
英文 inglês : HAN HE DESIGN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街80號粵發大廈16/E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52949 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 視藝工程及製作有限公司
葡文 português : PRO VISTA ENGENHARIA E PRODUÇÃO LDA.
英文 inglês : PRO VIEW PRODUCTION & ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心5樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52950 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 強新科技貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲巷13號青翠花園第2座地下J舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52951 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永記工程有限公司
法人住所 sede : 澳門高地烏街50號利年閣21樓D座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52952 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 靈鴻一人有限公司
葡文 português : PROSPECT RICH SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : PROSPECT RICH LIMITED
法人住所 sede : 澳門江沙路里(三角亭圍)20號福景閣地庫F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52953 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 城市空間室內設計有限公司
葡文 português : CITYSPACE INTERIOR DESIGN LIMITADA
英文 inglês : CITYSPACE INTERIOR DESIGN LTD.
法人住所 sede : 澳門新勝里4號錦美樓地下A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52954 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀雷貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門船澳街8-124號L舖
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 52955 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : VERDE ESTRAMÔNIO LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門路環聖方濟各街平民村第十街 4 號地下
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 52956 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永恒金業投資管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE INVESTIMENTO DO COMÉRCIO DE OURO ETERNO, LIMITADA
 英文 inglês : EVER GOLD INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 5 樓 J, K 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52957 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 敬友運輸有限公司
 葡文 português : QUERIDO AMIGO COMPANHIA DE TRANSPORTE LDA.
 英文 inglês : DEAR FRIEND TRANSPORT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門大興街 1 0 號泉達樓 A 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52958 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 挺恆結商品研發(澳門)有限公司
 葡文 português : CAM ESTUDO E DESENVOLVIMENTO DE PRODUTOS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CAM PRODUCT DEVELOPMENT AND RESEARCH (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 5 2 2 至 5 6 8 號華南工業大廈第 1 座 2 樓 E 座 Avenida Olímpica, n°s 522 a 568, Edifício Wa Nam, Bloco 1, 2° andar E, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 52959 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日日投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YAT YAT, LIMITADA
 英文 inglês : YAT YAT INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 1 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52960 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金苑投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO GAM YUN, LIMITADA
 英文 inglês : GAM YUN INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 1 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52961 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天天投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO TIN TIN, LIMITADA
英文 inglês : TIN TIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52962 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一定賺投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YAT DENG ZAN, LIMITADA
英文 inglês : YAT DENG ZAN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52963 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 湘岳工程建設一人有限公司
葡文 português : CONSTRUÇÕES SEONG NGOK SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街金利達花園第 3 座輝苑 1 1 樓 T 房
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52964 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福龍裝修設計一人有限公司
法人住所 sede : 澳門提督馬路 3 5 號環球工業大廈 4 樓 B 座 L 1 單位
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52965 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 穰盈貿易有限公司
葡文 português : AÇUCARADO COMÉRCIO, LIMITADA
英文 inglês : SUGARY TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門聖味基街 1 9 號 A 合和大廈地下 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52966 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安展科技有限公司
葡文 português : ENGINE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : ENGINE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 號至 2 號 B 萬事達商場 1 樓 F 座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 52967 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趣歐科技一人有限公司
葡文 português : TRIO TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : TRIO TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路友利花園 1 1 樓 F
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52968 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 原創設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN NAM'S LIMITADA
 英文 inglês : NAM'S DESIGN COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 2 1 號 A 美景花園第 2 座 2 2 樓 I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52969 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 貳祖有限公司
 葡文 português : EQUIPE DOIS LIMITADA
 英文 inglês : TEAM TWO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢長壽大馬路 3 6—8 0 號麗華新邨第 1 座 5 樓 O
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52970 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳之城有限公司
 葡文 português : MACAU ESHOP LIMITADA
 英文 inglês : MACAU ESHOP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 1 樓 C Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 21° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52971 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門佳客餐飲管理有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔花園街海洋花園紫鷓苑 2 1 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52972 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓然貿易有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO TREASURELAND, LIMITADA
 英文 inglês : TREASURELAND TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業中心 7 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52973 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海逸投資貿易有限公司
 葡文 português : HAIYI INVESTIMENTO E COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : HAIYI INVESTMENT & TRADING LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 2 8 8 至 3 5 0 號泉亮花園 4 樓 G
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52974 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百世滙通速遞有限公司
 法人住所 sede : 澳門青洲上街青翠花園第 2 座 1 3 號地下 J 舖
 資本 capital : MOP\$550.000,00

登記編號 N.º do registo: 52975 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂家居傢俬有限公司
葡文 português : LE HOME MOBILIÁRIO, LIMITADA
英文 inglês : LUCKY HOME FURNITURE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街84號裕華大廈第10座16G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52976 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓傲貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL CÍRCULO, LIMITADA
英文 inglês : CIRCLE COMMERCIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門西坑街10—D麗昌大廈地下E室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52977 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中聯(澳門)旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS CHONG LUEN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHONG LUEN (MACAO) TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1321號鴻安中心6樓X座 Avenida da Amizade, n.º 1321, Edifício Hung On Center, 6.º andar X, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 52978 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : VERIDOC S亞洲一人有限公司
葡文 português : VERIDOC S ASIA SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : VERIDOC S ASIA LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 16.º andar, Unidade A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52979 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 貴族假期國際旅遊有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS INTERNACIONAL NOBLE HOLIDAYS LIMITADA
英文 inglês : NOBLE HOLIDAYS INTERNATIONAL TRAVELS LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心7樓I座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 52980 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中航港(澳門)建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場235—287號中土大廈16樓H座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52981 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吉泰澳門有限公司
 葡文 português : GENETIMES MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GENETIMES MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路 1 2 1 A 號亞洲工業大廈 1 0 樓 L—0 6 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52982 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新創力投資有限公司
 葡文 português : SUN CRIAÇÃO INVESTIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : SUN CREATION INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 1 6 2 號新世界花園地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52983 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 僑聯人力資源有限公司
 葡文 português : IONG LUN RECURSO HUMANO LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路第 2 3 8—3 1 2 號廣福安花園第 7 座地下 A Q 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52984 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天峰一人有限公司
 葡文 português : J HIGHER SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : J HIGHER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔客荷街 5 號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52985 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 果樹財務顧問(澳門)有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE FINANCEIRA FRUIT TREE (MACAU) LDA.
 英文 inglês : FRUIT TREE FINANCIAL CONSULTANCY (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 52986 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡境建築設計工程有限公司
 葡文 português : VIATA VERDE ENGENHARIA DESIGN ARQUITECTÓNICO LIMITADA
 英文 inglês : GREEN VIEW ARCHITECTURAL DESIGN ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52988 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳利貿易有限公司
 葡文 português : G&L COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : G&L TRADE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈17樓B
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 52989 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謙信投資控股一人有限公司
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心8樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52990 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 唯意媒體製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE MÉDIAS WEMAKEVIDEOS LDA.
英文 inglês : WEMAKEVIDEOS MEDIA PRODUCTION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環永康街76號康樂新邨樂康樓14A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易好貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL EAGLE GOOD LIMITADA
英文 inglês : EAGLE GOOD TRADING CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路8號B地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 52992 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 媽祖演藝(澳門)一人有限公司
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路88號海濤花園12樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52993 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新合和物業清潔管理有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場海邊馬路錦繡花園閣樓J舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 52994 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀峰機械工程有限公司
葡文 português : IO FONG ENGENHARIA MECÂNICA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路17號江海花園地下J座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 52995 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門威斯高商貿一人有限公司
葡文 português : NEGÓCIOS E COMÉRCIO WEISIGAO MACAU, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : MACAO WEISIGAO COMMERCE & TRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈27樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52996 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尚智科技工程有限公司
 葡文 português : E - FUTURA TECNOLOGIA ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : E - FUTURE TECHNOLOGY ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 3 6 6 號金海山花園第 7 座 3 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 52997 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 標準認證服務(澳門)一人有限公司
 葡文 português : HKQAA CERTIFICADO MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HKQAA CERTIFICATION (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A - 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52998 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泛廣(澳門)發展一人有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO FONKWANG (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FONKWANG (MACAU) DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 T 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 258, Edifício King Heng Long Plaza, 4° andar T, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52999 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 加多有限公司
 葡文 português : COMPANHIA KADOR LIMITADA
 英文 inglês : KADOR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 6 5 B 號美林花園第 1 座地下 E 座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 53000 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 研亮照明有限公司
 葡文 português : LIGHTS UP ILUMINAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : LIGHTS UP ILLUMINATION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 號獲多利中心 2 0 樓 T 至 V 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53001 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : N I R S I N 一人有限公司
 葡文 português : NIRSIN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NIRSIN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 - 3 7 1 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 53002 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : BAKANA 企業一人有限公司
葡文 português : BAKANA ENTERPRISES SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : BAKANA ENTERPRISES LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈17樓B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53003 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 標榜有限公司
葡文 português : BILLBOARD LIMITADA
英文 inglês : BILLBOARD LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路85E-142E南新花園第6座地下E-F舖
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 53004 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕滔環保工程顧問一人有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL E CONSULTORIA YU TO, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : YU TO ENVIRONMENTAL PROTECTION ENGINEERING AND CONSULTANCY SERVICE CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159-207號光輝集團商業大廈11樓Q室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53005 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕熹數碼創意媒體設計制作一人有限公司
葡文 português : DESIGN E PRODUÇÃO DE MÉDIA DIGITAL INOVATIVA YU HEI SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : YU HEI INNOVATIVE DIGITAL MEDIA PRODUCTION AND DESIGN COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159-207號光輝集團商業大廈11樓Q室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53006 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信聯訊息管理(澳門)有限公司
葡文 português : SHARE-LINK GESTÃO DE COMUNICAÇÃO (MACAU) LDA.
英文 inglês : SHARE-LINK COMMUNICATION MANAGEMENT (MACAU) COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場159-207號光輝集團商業大廈19樓Q室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 53007 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堅固建築工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路1號建設花園10樓F室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53008 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 跨境有限公司
葡文 português : CROSS-BORDER LDA.
英文 inglês : CROSS-BORDER LTD.
法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n.º 37, Edf. Rainha D. Leonor, 11.º andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 53009 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門都會電子有限公司
葡文 português : AO MING DU HUI ELETRÔNICA LIMITADA
英文 inglês : AO MING DU HUI ELECTRONIC LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 53010 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達澳恒發實業有限公司
葡文 português : DA AO HENG FA INDUSTRIAL E COMERCIAL LIMITADA
英文 inglês : DA AO HENG FA INDUSTRIAL & COMMERCIAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 53011 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C K F 功夫王者聯盟 (澳門) 有限公司
葡文 português : CKF FEDERAÇÃO DE CAMPEÕES DE KUNG FU (MACAU) LDA.
英文 inglês : CKF KUNG FU CHAMPIONS' FEDERATION (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 53012 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新港建機設備 (澳門) 一人有限公司
葡文 português : EFFICIENCY EQUIPAMENTO (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : EFFICIENCY EQUIPMENT (MACAU) COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街 3 8 3 號鴻發花園第 2 座 2 2 樓 N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 53013 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良華 (澳門) 投資管理有限公司
葡文 português : LEUNG WA (MACAU) GESTÃO DE INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : LEUNG WA (MACAU) INVESTMENT MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 3 樓 D
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 53014 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星匯顧問有限公司
葡文 português : STAR SIGN CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : STAR SIGN CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心 3 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 53015 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濬傑投資有限公司
葡文 português : TR INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : TR INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街1 6 2號新世界花園地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53016 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文化匯思有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CULTURE FUSION LIMITADA
英文 inglês : CULTURE FUSION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝商業中心3樓T
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53017 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協進貿易有限公司
葡文 português : HIP CHOI COMERCIAL SOCIEDADE LIMITADA
英文 inglês : HIP CHOI TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街2 6 0號濠景花園第2 2座1樓J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 53018 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 味海薈一人有限公司
葡文 português : MEI HOI WUI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TASTY GATHER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海灣南街5 0號海擎天地下S座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 53019 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門龍杰國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL MACAU LONG JIE, LIMITADA
英文 inglês : MACAU LONG JIE INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路2 0 5至2 0 7號泉福工業大廈1 2樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李熊記有限公司
葡文 português : LEE HOONG KEE LIMITADA
英文 inglês : LEE HOONG KEE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 6 3號中土大廈6樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36607 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑞凱貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO SUPREME HARVEST, LIMITADA
 英文 inglês : SUPREME HARVEST TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 36903 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天澤國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA TIN CHAK INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : TIN CHAK INTERNATIONAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門東方明珠街海天居地下 H Rua da Pérola, Edifício Villa de Mer, HR/C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 26511 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 衛城房地產投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO WORLD'S, LIMITADA
 英文 inglês : WORLD'S REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔何連旺街 6 號地下 Rua Ho Lin Vong, n° 6, r/c, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40117 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門彩配油墨有限公司
 葡文 português : COMPANHIA TINTA CHOI PUI (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHOI PUI COLOR MASTER INK (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宜安街 4 號清平大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24084 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂天免稅店(澳門)有限公司
 葡文 português : LOTTE LOJAS FRANCAS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LOTTE DUTY FREE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Macau Landmark, Office Tower 23°, Salas 2301-2302, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51441 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永成貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO WING SENG LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar N, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17585 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗琴投資股份有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LAI QIN, S.A.

英文 inglês : LAI QIN INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街230、244、246號澳門金融中心17樓L單位 Rua de Pequim, n.ºs 230, 244, 246, Centro Financeiro, 17.º andar L, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 38369 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G F S (澳門離岸商業服務) 有限公司
 葡文 português : GFS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : GFS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心1503室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 16090 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 峻盈出入口有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO JOYHILL, LIMITADA
 英文 inglês : JOYHILL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第3期4樓X室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14766 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際美容集團有限公司
 葡文 português : SALÃO DE BELEZA INTERNACIONAL GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : INTERNATIONAL BEAUTY SALON GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路327、331號南岸花園地下及閣樓C、D舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39283 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中江國際(澳門)人力資源管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS ZHONG JIANG INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG JIANG INTERNATIONAL (MACAU) HUMAN RESOURCE MANAGEMENT CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸氹星海大馬路105號金龍中心9樓L Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 9.º andar L, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45059 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東哈環球一人有限公司
 葡文 português : DONGHA GLOBAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : DONGHA GLOBAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路371號京澳大廈16樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 44019 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 同創地產有限公司
 葡文 português : COWIN PROPRIEDADE LDA.

英文 inglês : COWIN PROPERTY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙灣中街 5 0 號海名居地下 I 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33184 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毅群電機工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA NGAI KUAN LIMITADA
 英文 inglês : NGAI KUAN ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門路環荷花園 7 8 號 D 海蘭花苑第 1 區第 1 座寶蓮樓 6 樓 B 座 Beco de Lótus, n° 78D,
 Lot 1, Bloco 1, Lotus Court, 6° andar B, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 46943 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 韓都衣戀服飾有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VESTUÁRIO MIKOKO LIMITADA
 英文 inglês : MIKOKO FASHION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門光復街 4 — A 號置富花園地下 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 47245 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新升工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NEW TOP LIMITADA
 英文 inglês : NEW TOP ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會第 1 0 座 1 5 / A Rua de Coimbra, Nova City, Tower 10,
 Unit A, 15/F, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 33001 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紐約潮尚生活一人有限公司
 葡文 português : ESTILO DE VIDA NOVA IORQUE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : LIFESTYLE NEW YORK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔威尼斯人渡假村酒店大運河購物中心 2 1 0 9 & 2 1 1 1 號舖 Estrada Baía
 Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao, Grand Canal Shoppes, Shop 2109 &
 2111, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37081 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海達 (澳門) 服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS HAI TAT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HAI TAT (MACAU) SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 40201 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盛濠市場公關服務有限公司

葡文 português : MARKETING E SERVIÇOS DE RELAÇÕES PÚBLICAS MACOTAI LDA.
 英文 inglês : MACOTAI MARKETING & PUBLIC RELATIONS SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 7 樓M室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 45207 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佛羅倫斯餐飲有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURAÇÃO FIRENZE LIMITADA
 英文 inglês : FIRENZE CATERING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 48527 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝軒設計裝飾工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E ENGENHARIA DE DECORAÇÃO EXCELS ART, LIMITADA
 英文 inglês : EXCELS ART DESIGN & DECORATION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門菜園涌街 1 8 4 號建富新邨第 4 座家富閣 1 9 樓U
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新興船務有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE NAVEGAÇÃO SAN HENG, LIMITADA
 英文 inglês : SAN HENG SHIPPING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 3 3 5 號獲多利中心 1 7 樓 P 室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção,
 n.º 335, Edifício Hotline, 17.º andar P, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 1278 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: WAI HONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : GUARDAIR - SEGURANÇA DE AEROPORTOS, LIMITADA
 英文 inglês : GUARDAIR LIMITED
 法人住所 sede : em Macau, na Avenida Venceslau de Moraes, s/n.º, Edifício Industrial "Keck Seng",
 Fase III, 2.º andar "N"
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 9939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明生 (澳門) 工程有限公司
 葡文 português : MING SANG (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : MING SANG (MACAU) ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東方明珠街 2 0 3 號君悅灣第 5 座 1 8 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 40987 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門一通電子系統有限公司
 法人住所 sede : 澳門飛良韶街 4 號富林樓 2 A

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 43054 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 電潮世界有限公司
 葡文 português : E - TREND WORLD LIMITADA
 英文 inglês : E-TREND WORLD CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48518 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信興建築材料有限公司
 葡文 português : TRUSTWELL - MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : TRUSTWELL BUILDING MATERIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada de Nossa Senhora de Ká-Hó, s/n°, 2° andar, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30722 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美達聯地產投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO MEI TAT LUEN LIMITADA
 英文 inglês : MEI TAT LUEN REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 31903 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新鴻圖物業代理一人有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADE NEW PICTURE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NEW PICTURE PROPERTY AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45944 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 昌盛館一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 5 5 號祥順大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29828 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信昌機器工程有限公司 — 澳門分公司
 英文 inglês : THE CHINA ENGINEERS, LIMITED MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52987 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鈦速汽車零件供應服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ACESSORIOS DE AUTOMOVEIS TIR SPEED LIMITADA
英文 inglês : TIR SPEED ACCESSORIES AND SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷6號華輝大廈第3座地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33497 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新漢威體育用品發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE ARTIGOS DESPORTIVO SAN HON WAI, LDA.
英文 inglês : SAN HON WAI SPORTING GOODS DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路205-207號泉福工業大廈3樓H座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 50918 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創楓汽車有限公司
葡文 português : CHONG FUNG AUTOMÓVEL LDA.
英文 inglês : CHONG FUNG MOTOR LTD.
法人住所 sede : 澳門惠愛街50A號明峰花園地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 47577 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門飛沃創意文化產業有限公司
法人住所 sede : 澳門十月一號前地119號怡景閣13樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32782 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思頓工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SICTON LIMITADA
英文 inglês : SICTON ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門何林圍(何林里)18-20號明德大廈3樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48950 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新德興裝修有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路八達新村地下B V
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25098 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賽萊投資有限公司
法人住所 sede : 澳門蓬萊新巷4號A地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51763 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中大實業澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : CHEMTAX COMERCIAL E INDUSTRIAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : CHEMTAX INDUSTRIAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 2 樓 E 室 Rua de Pequim, n° 126, Comercial I Tak, 12° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18247 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球傳媒網絡有限公司
 葡文 português : REDE DE COMUNICAÇÕES MEDIA WORLD LIMITADA
 英文 inglês : WORLD MEDIA NETWORK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街太子花城第 2 座麗亮閣 4 2 樓 I 座 Rua de Coimbra, Prince Flower City, Block 2, Lai Leong Kok, Penthouse 42/I, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 26761 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鷹濠一人有限公司
 葡文 português : IENG HOU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 9 9 號昌明花園第 1 期地下 A F 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47401 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美泰興業地產投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO MEI TAI XING YE LIMITADA
 英文 inglês : MEI TAI XING YE REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號景秀花園 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 46962 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國藝術銀行有限公司
 葡文 português : COMPANHIA BANCO DE ARTE DA CHINA, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA ART BANK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 1 1 樓 I、J、K 座
 資本 capital : MOP\$30.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 49778 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安格生活英語中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE VIDA INGLES ANGLIA LDA.
 英文 inglês : ANGLIA LIVE ENGLISH CENTER LTD.
 法人住所 sede : 澳門船廠巷信譽灣畔第 1 座 4 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51411 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 博雅達貿易有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節大馬路御景灣第4座32樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞英達一人有限公司
法人住所 sede : 澳門大興街22號福泰大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門汽車綜合服務股份有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE REPARAÇÕES MECÂNICAS MACAU S.A.R.L.
英文 inglês : MACAU MOTOR CAR SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路135A號地下
資本 capital : MOP\$5.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 2959 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金麒麟貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL JIN QI LIN LIMITADA
英文 inglês : JIN QI LIN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣湖圍13-115號南灣半島1樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51236 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮軒(澳門)國際有限公司
葡文 português : RONGXUAN (MACAU) INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : RONGXUAN (MACAU) INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B
資本 capital : MOP\$990.000,00
登記編號 N.º do registo: 47725 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 基安特顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA G-NETICS LDA.
英文 inglês : G-NETICS CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門營地大街39號澳中商業中心5樓C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 38896 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A B I S T E 澳門有限公司
葡文 português : COMPANHIA ABISTE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : ABISTE MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Estrada Coronel Nicolau de Mesquita, The Pacifica Garden, Flat 1, 28A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26881 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德和貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL (IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO) TAK VO, LIMITADA
 英文 inglês : TAK VO TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門天通街 1 2 — A 民威大廈地下
 資本 capital : MOP\$20.000,00
 登記編號 N° do registo: 8425 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天下地產工程有限公司
 葡文 português : TIN HA IMOBILIÁRIO E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : TIN HA ESTATE & ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門天神巷 4 7 號國華戲院商場 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22747 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保力水務工程 (澳門) 有限公司
 葡文 português : PLOUGHTEK P & D ENGENHARIA DE ÁGUA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : PLOUGHTEK P & D ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 1 6 4 — 1 7 0 號恆基花園第 4 座 5 樓 X 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29856 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三力網絡 (澳門) 有限公司
 葡文 português : 3D REDES (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : 3D NETWORKS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 9 1 8 — 9 2 0 號澳門世界貿易中心 1 3 樓 C 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 38561 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 史達嘉檢測 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EXAME STANGER (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : STANGER (MACAU) TESTING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 5 6 8 號華南工業大廈地庫 H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20487 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力揚機電工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門太和巷 2 7 號金富來花園地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20721 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 益昌成貿易食品有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL DE PRODUTOS ALIMENTARES IEK CHEONG SENG LIMITADA
 英文 inglês : IEK CHEONG SENG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 6 2 號青洲工業大廈 1 樓 G 座及 3 樓 H 座

資本 capital : MOP\$180.000,00

登記編號 N.º do registo: 7731 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 弗蘭特環保有限公司

葡文 português : FRIEND PROTECÇÃO AMBIENTAL LIMITADA

英文 inglês : FRIEND ENVIRONMENTAL PROTECTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門三層樓街14號地下

資本 capital : MOP\$220.000,00

登記編號 N.º do registo: 43278 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : DA ROCHA有限公司

葡文 português : DA ROCHA LDA.

英文 inglês : DA ROCHA LTD.

法人住所 sede : Rua do Monte, n.º 8, Edifício Tak Fat, Cave A, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 48645 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天惠發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO TIN WAI LIMITADA

英文 inglês : TIN WAI DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336—342號誠豐商業中心10樓N Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção n.º 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 10.º andar N, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 23137 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金昇國際投資一人有限公司

葡文 português : GOLD STAR INVESTIMENTO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街42號鴻昌花園第2座地下T舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 32849 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金泓國際投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KAM HONG INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : KAM HONG INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街42號鴻昌花園第2座地下T舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 47495 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金楓國際投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL JIN FENG LIMITADA

英文 inglês : JIN FENG INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街42號鴻昌花園第2座地下T舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 47494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉銘(國際)投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO (INTERNACIONAL) WEI MING LIMITADA
英文 inglês : WEI MING (INTERNATIONAL) INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 2 樓 2 0 0 6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 47711 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何標記建築工程(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA CONSTRUÇÃO HO BIU KEE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HO BIU KEE CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔北安前地 8 8 — 8 8 D 號新南工業大廈 A 座 3 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 31357 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江昌(澳門)實業發展有限公司
羅馬拼音 romanização: KONG CHEONG (OU MUN) SAT IP FAT CHIN IAU HAN CONG SI
葡文 português : EMPRESA DE FOMENTO E INVESTIMENTO KONG CHEONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KONG CHEONG (MACAO) INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大堂街 1 2 號威信大廈地下 D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 3133 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 精確澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : POWERPRO COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : POWERPRO MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 8 7 6 號碧濤花園 3 樓 3 0 8 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 16563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 汪洋貿易有限公司
葡文 português : GREAT OCEAN COMPANHIA COMERCIAL LDA.
英文 inglês : GREAT OCEAN TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 2 3 號鴻健大廈 1 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 49167 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得威工程有限公司
葡文 português : TVO ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : TVO ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸波爾圖街 3 4 1 號金苑大廈 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱鍵汽車有限公司

葡文 português : HOI KEN AUTOMÓVEL LIMITADA
 英文 inglês : HOI KEN MOTORS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲上街綠洲第1座地下A舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 52251 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文信電腦紙印刷有限公司
 葡文 português : TIPOGRAFIA MANSON, LIMITADA
 英文 inglês : MANSON COMPUTER FORM COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada D. Maria II, n.º 21, Edifício Industrial Cheong Long, 2.º andar H, 1.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3404 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 津巴布韋煙草(集團)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TABACO ZIMBABWE (GRUPO), LIMITADA
 英文 inglês : ZIMBABWE TOBACCO (GROUP) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期3樓Z座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 39926 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 施利華葡式貨品有限公司
 葡文 português : SILVA - COMPANHIA DE PRODUTOS PORTUGUESES, LIMITADA
 英文 inglês : SILVA PORTUGUESE GOODS CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門青州巷101號至威工業大廈3樓D
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 25371 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : R M國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL RM, LIMITADA
 英文 inglês : RM INTERNATIONAL, LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路810號F7
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 48617 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門健隆貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO KIN LONG (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔施督憲正街41號41A號41B號41C號43號A舖B舖C舖地庫地面層閣樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 42161 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 我和你一人有限公司
 葡文 português : ME & U SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ME & U COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門三層樓街華鑽大廈地下 A 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 44314 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 楠佛閣有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OLIVE THAI AMULETOS GALLERY LIMITADA
 英文 inglês : OLIVE THAI AMULETS GALLERY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門永安下巷 4 號信興大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49771 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門君之蘭傢俬建材一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門區華利街 1 A B — 1 A C 號廣利大廈 1 樓 T 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 39828 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳大創科有限公司
 葡文 português : UMTEC LIMITADA
 英文 inglês : UMTEC LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Universidade, University of Macau, Administration Building (N6), Room
 1012, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23741 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君爵酒業一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE VINHO KUAN CHEUK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GRANDEUR WINE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 3 7 8 — B 號東華新村第 1 座地下 D 座
 資本 capital : MOP\$25.800,00
 登記編號 N° do registo: 32281 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳翔物業投資一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO DE PROPRIEDADE O XIANG, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : O XIANG PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路 7 8 — 8 2 號海灣花園地下 N 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31909 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿興國際置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL JUN XING INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : JUN XING INTERNATIONAL REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 19501 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A E I G H T有限公司
葡文 português : AEIGHT LDA.
英文 inglês : AEIGHT LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20863 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百佳利(澳門)有限公司
葡文 português : PAK KAI LEI SOCIEDADE LDA.
英文 inglês : PARKIN MACAO CO., LTD
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路S / N新城市商業中心1樓B H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17117 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : N I R V A N A美容院有限公司
葡文 português : INSTITUTO DE BELEZA E ESTÉTICA NIRVANA, LIMITADA
英文 inglês : NIRVANA BEAUTY INSTITUTE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida dos Jardins Oceano, n.ºs 522-526, Oceano Plaza, 3.º andar, Loja 328, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20270 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南極星(澳門)有限公司
葡文 português : SPSTAR (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SPSTAR (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 1 – 1 8 7號光輝苑(光輝商業中心)6樓Q座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皓興工程有限公司
葡文 português : HOU HENG ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : HOU HENG ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路4 3 8號錦星花園地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕達工程服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE ENGENHARIA WINTAX LIMITADA
英文 inglês : WINTAX ENGINEERING SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街1 2 7號濠江花園第3座地下O舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中港通旅行社有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS CHINALINK LIMITADA
 英文 inglês : CHINALINK TRAVEL AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 4 3 — A 號雄意閣地下 A 及閣仔
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 22098 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬美地產(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL MMW-P (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MMW-P PROPERTY (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路 3 9 0 — 4 3 5 號美居廣場嘉應花園第 3 座第 3 期地下 G 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 42934 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 型酒窖有限公司
 葡文 português : MORDEN ADEGA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MORDEN WINE CELLAR COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業中心第 1 座 3 樓 E
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 49534 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 荔枝園美食貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE PRODUTOS ALIMENTARES JARDINS LYCHEE LDA.
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街 7 1 號宏德工業大廈第 2 座 7 樓 D
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 36816 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門俾匯設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENHO GENWAY MACAU LDA.
 英文 inglês : MACAU GENWAY DESIGN CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 1 8 號中福商業中心 8 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 40869 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德喬朗德(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : LANDMANN (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LANDMANN (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利大廈 2 1 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 335-341m Edifício Hot Line, 21° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23393 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銀雅投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HWY LIMITADA
 英文 inglês : HWY INVESTMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門路環路氹連貫公路第 5 及 6 部份金沙城中心金沙廣場 1 樓 1 0 3 3 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 35971 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇順洋行有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL YU SON LDA.
英文 inglês : YU SON TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 3 9 號華榕大廈 1 9 樓 E 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 16886 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光鳥一人有限公司
葡文 português : SUNBIRD SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : SUNBIRD CO. LTD.
法人住所 sede : Estrada de Seak Pai Van, One Oasis, Lote 3, Torre 3, Pine Tower, 4.º andar D,
Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P H M 工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : PHM ENGENHARIA (MACAU) LDA.
英文 inglês : PHM ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 S 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48064 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛景控股有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SENG KENG LIMITADA
英文 inglês : SENG KENG HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心 1 7 樓 I
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 49554 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶德信地產有限公司
葡文 português : POTENTIAL - SOCIEDADE IMOBILIÁRIA, LIMITADA
英文 inglês : POTENTIAL REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 – 5 3 號澳門廣場 1 0 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20960 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中澳通旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS SINO-MAC LDA.
英文 inglês : SINO-MAC TRAVEL AGENCY LTD.
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓 E、F 座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 15625 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 錢納利咖啡有限公司
 葡文 português : CHINNERY CAFÉ LDA.
 英文 inglês : CHINNERY CAFE LTD.
 法人住所 sede : 澳門千年利街 3—7 號泉利樓地下 A 座及地庫
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50812 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國商用車貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO DE VEÍCULOS COMERCIAIS CHINA, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA COMMERCIAL VEHICLES TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 1 樓 A F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 37182 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海天(澳門)有限公司
 葡文 português : SEA EXPRESS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SEA EXPRESS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路外港客運碼頭 1 樓 1 6 6 8 室 Avenida da Amizade, s/n°, Terminal Marítimo do Porto Exterior, 1° andar, Sala 1668, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22517 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富碩澳門航運管理服務有限公司
 葡文 português : SERVIÇOS DE GESTÃO DE NAVEGAÇÃO WEALTH DELIGHT MACAU LIMITADA
 英文 inglês : WEALTH DELIGHT MACAU SHIPPING MANAGEMENT SERVICES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路外港客運碼頭 1 樓 1 6 6 8 室 Avenida da Amizade, s/n°, Terminal Marítimo do Porto Exterior, 1° andar, Sala 1668, em Macau
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 44407 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 撒形象顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE IMAGEM DE ZICS, LIMITADA
 英文 inglês : ZICS IMAGE CONSULTANTS LTD.
 法人住所 sede : 澳門聖方濟各斜巷(大三巴斜巷) 7 號敦善閣地下 C 室
 資本 capital : MOP\$38.000,00
 登記編號 N° do registo: 34306 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高堅建材有限公司
 葡文 português : GO GREEN MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LDA.
 英文 inglês : GO GREEN BUILDING MATERIAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 5—1 6 5 號激成工業中心第 2 期 4 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48962 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新銀海有限公司
葡文 português : SAN NGAN HOI LIMITADA
英文 inglês : SAN NGAN HOI LIMITED
法人住所 sede : 澳門東方明珠街海天君3座5樓D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31004 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏通工程有限公司
葡文 português : WANTON ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : WANTON ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達工業中心第2期7樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利通貿易工程有限公司
葡文 português : LITTON - COMÉRCIO E ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : LITTON TRADING & ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達工業中心第2期7樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19062 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科健國際有限公司
葡文 português : SOCIEDADE KAM'S INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : KAM'S INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達工業中心第2期7樓N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19061 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華通聯合有限公司
法人住所 sede : 澳門蓮峰街7號岐關新村6座地下A J室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45493 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永念庭有限公司
葡文 português : JARDIM MEMORIAL TAIPA HILLS LIMITADA
英文 inglês : TAIPA HILLS MEMORIAL GARDEN LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心10樓N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 43226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹皇朝集團有限公司
葡文 português : UMA DINASTIA GRUPO LDA.
法人住所 sede : 澳門永定街104號南暉第1座, 第2座地下V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50685 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建力聲震控制澳門一人有限公司
 葡文 português : KINETICS RUIDO CONTROLE (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : KINETICS NOISE CONTROL (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門陳樂巷 4 B 錦漢大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29752 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門樺燁鑫國際貿易一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO INTERNACIONAL HUA YE XIN MACAU, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 英文 inglês : HUA YE XIN INTERNATIONAL TRADE MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 3 9 號寶豐工業大廈 B 座閣樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42654 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 上信國際有限公司
 葡文 português : SEONG SON INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : JOSHIN INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門白馬行 4 號信達城 1 樓 H— I 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51206 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯和承造(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE EMPREITADAS ALLIANCE (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : ALLIANCE CONTRACTING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1— 1 8 7 號光輝(集團)商業中心 2 1 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 50888 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協澳國際集團有限公司
 葡文 português : P M C - INTERNACIONAL GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : PHIL MAC INTERNATIONAL GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 6 3 6 號景秀花園 1 8 樓 B
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 15195 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 沙度有限公司
 葡文 português : SARTOR LAB LIMITADA
 英文 inglês : SARTOR LAB LIMITED
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 7 8—A 號高士德花園地下 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51771 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : A Z ENHAS DO MAR 投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO AZENHAS DO MAR LIMITADA

英文 inglês : AZENHAS DO MAR INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門聖庇道街12雅恒新村2樓L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 38082 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲休閒之都股份有限公司
葡文 português : ASIA LEISURE CAPITAL, S.A.
英文 inglês : ASIA LEISURE CAPITAL LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$2.946.500,00
登記編號 N.º do registo: 47464 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 丞澤地產有限公司
葡文 português : SENG CHAK PROPRIEDADES LIMITADA
英文 inglês : SENG CHAK PROPERTIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞花園(東南亞商業中心)11樓P
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48365 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威信人力資源(澳門)有限公司
葡文 português : WELLTRUST RECURSOS HUMANOS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WELLTRUST HUMAN RESOURCES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門中心街89-105號翡翠廣場(第1座)地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27817 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門優悠投資有限公司
葡文 português : MACAU KINKI INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : MACAU KINKI INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門嘉樂庇總督馬路大潭山壹號第3座御景苑5樓L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51640 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MOD設計店有限公司
葡文 português : MOD LOJA DESIGN LDA.
英文 inglês : MOD DESIGN STORE LTD.
法人住所 sede : 澳門新馬路390號地下及1樓、2樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36307 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福得(澳門)有限公司
葡文 português : FORDTEC (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : FORDTEC (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街37-K號美景花園第2座美寶閣地下S座
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 20937 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐德利兌換有限公司
 葡文 português : ALDIFERA, CASA DE CÂMBIO, LIMITADA
 英文 inglês : ALDIFERA FOREIGN EXCHANGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 1 2 號利豐閣地下 A C 座 Avenida de Venceslau de Moraes, n°
 112, Lei Fong Kok, r/c, AC, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 11880 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聘寶諮詢有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA PACIFIC PEARL, LIMITADA
 英文 inglês : PACIFIC PEARL CONSULTING LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Amizade, N° 888, Edifício Amizade Macau, Fl 2, F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 50742 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富銘工程有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA FLAMING LIMITADA
 英文 inglês : FLAMING ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路機場物流商務中心 1 樓 1 7 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 42084 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百盛空調(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第四街 2 4 號萬利樓地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20462 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 門富士方氏紡織機械(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : MONFORTS FONG'S TEXTEIS MAQUINARIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MONFORTS FONG'S TEXTILE MACHINERY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 6 2—8 0 4 號中華廣場 1 0 樓 J 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22647 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美時嘉年華有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 1 2 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 44069 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金禧國際投資一人有限公司
 葡文 português : MILLENNIUM INVESTIMENTO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : MILLENNIUM INTERNATIONAL INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街4 2號鴻昌花園第2座地下T舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40573 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雪玄靚健美產品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE BELEZA E SAÚDE PERFEIÇÃO LIMITADA
英文 inglês : PERFECT BEAUTY & HEALTH PRODUCTS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門白馬行2 0號B雅明閣地庫D座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 34810 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯合電梯工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE ELEVADORES UNITED LDA.
英文 inglês : UNITED ELEVATOR ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 6 2—8 0 4號中華廣場1 0樓H室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24532 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新世紀快運有限公司
羅馬拼音 romanização: SAN SAI KEI FAI VAN IAO HAN CONG SI
葡文 português : NEW CENTURY TRANSPORTES, LIMITADA
英文 inglês : NEW CENTURY EXPRESS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路4 1 7號中紡工業大廈第2期1 3樓A Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.º 417, Edifício Industrial Chong Fong, Block 2, 13.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 13050 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 先鋒世紀(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE PIONEER CENTURY (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PIONEER CENTURY (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路4 1 7號中紡工業大廈第2期1 3樓A Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.º 417, Edifício Industrial Chong Fong, Block 2, 13.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36914 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銀禧環球市場服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE COMÉRCIO GLOBAL SILVA LDA.
英文 inglês : SILVER GLOBAL MARKETING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路4 1 7號中紡工業大廈第2期1 3樓A Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.º 417, Edifício Industrial Chong Fong, Block 2, 13.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 15602 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿溢 (澳門) 地產代理有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA JUNYI (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : JUNYI (MACAO) PROPERTY AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 4 號國成大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 36141 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M · T · C · 澳門有限公司
 葡文 português : M.T.C. MACAU LIMITADA
 英文 inglês : M.T.C. MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門寰宇天下東方明珠街 4 3 號地下 A D 舖 Rua da Perola Oriental, n° 43, La Cite, Torre 1, r/c, AD, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30862 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂富一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 6 0 2 號寰宇天下第 2 座 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 45716 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進宇建築工程有限公司
 葡文 português : JUN YU ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : JUN YU CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門聖祿杞街 3 2 — B 號開利大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47430 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大家好人力資源顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DA CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS HAPPY UNITED LIMITADA
 英文 inglês : HAPPY UNITED HUMAN RESOURCE CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門中心街 8 9 — 1 0 5 號翡翠廣場第 1 座地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 35588 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯合電器工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICA LUEN HOP LDA.
 英文 inglês : LUEN HOP ELECTRICAL ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門崗頂環 3 5 號碧瑤閣 C 座 9 樓 A 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 31175 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TAK POU LEI IEONG HONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL TAK POU LEI LIMITADA
 英文 inglês : TAK POU LEI TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街 1 1 4 號宏建大廈第 4 座 1 2 樓 C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 3970 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科健館運動健康中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE DESPORTO DE SAÚDE KAM'S LIMITADA
英文 inglês : KAM'S SPORT WELLNESS CENTRE LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 4 5 號保利達工業中心第 2 期 7 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 46047 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛聚安建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SENGJUON, LIMITADA
英文 inglês : SENG JU ON CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 2 9 號華榕大廈 1 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 46217 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順寶機械工程（澳門）一人有限公司
葡文 português : ENGENHARIA S.P. (MACAU), SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : S.P. ENGINEERING (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 5 5 號永寶閣 1 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19195 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆利國際有限公司
葡文 português : GAIA INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : GAIA INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 2 7 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 429,
Centro Comercial Praia Grande, 27.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51087 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿馬機械工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MÁQUINA E ENGENHARIA SMART HORSE (MACAU) LDA.
英文 inglês : SMART HORSE MACHINE & ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 1 5 5 號百利寶花園 6 樓 K 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 保力水務工程（澳門）有限公司
葡文 português : PLOUGHTEK P & D ENGENHARIA DE ÁGUA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : PLOUGHTEK P & D ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 1 6 4 – 1 7 0 號恆基花園第 4 座 5 樓 X 室
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29856 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門寶奇國際文創有限公司
葡文 português : MACAU BAO QI INTERNACIONAL CRIAÇÃO CULTURAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU BAO QI INTERNACIONAL CULTURAL CREATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路友利大廈地下H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 51319 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 速達國際物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA INTERNACIONAL FREIGHT LIMITADA
英文 inglês : FREIGHT LOGISTICS INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路143-173號激成工業中心第2期4樓O室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 42665 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃勝記有限公司
法人住所 sede : 澳門寶菜街7號偉景大廈4樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新伯利(澳門)有限公司
葡文 português : SUNBURY (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SUNBURY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦繡商場1樓D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26447 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潮樓物業工程設計有限公司
葡文 português : IN HOUSE - PROPRIEDADES E PROJECTOS DE ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : IN HOUSE PROPERTY AND PROJECT DESIGN, LIMITED
法人住所 sede : 澳門航海學校街172號豐順新村第1座地下O座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 23097 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高寶工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA COBOW (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : COBOW ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦繡商場1樓D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21678 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 城牽亞洲(澳門)有限公司

葡文 português : ISG ÁSIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ISG ASIA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336及342號誠豐商業中心21樓I座 Alameda Dr. Carlos
D'Assumpção, n.ºs 336 e 342, Edifício Cheng Fung Commercial Center, 21.º andar I,
em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22253 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帝君車行有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路溢遠花園82號地下T及S舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 48609 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華都酒店有限公司
葡文 português : HOTEL WALDO LIMITADA
英文 inglês : WALDO HOTEL LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1067-A至1091-H號華都酒店 Avenida da Amizade, n.ºs
1067-A-1091-H, Hotel Waldo, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 17723 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華都控股有限公司
葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES WALDORF LIMITADA
英文 inglês : WALDORF HOLDING LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1067-A至1091-H號華都酒店 Avenida da Amizade, n.ºs
1067-A-1091-H, Hotel Waldo, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17636 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華都地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL WALDORF LIMITADA
英文 inglês : WALDORF REALTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1067-A至1091-H號華都酒店 Avenida da Amizade, n.ºs
1067-A-1091-H, Hotel Waldo, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17119 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢佳企業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIALIZAÇÃO DE ACESSÓRIOS MECÂNICOS PAK KAI, LIMITADA
英文 inglês : PAK KAI MECHANICAL ACCESSORIES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡16-22號福海花園福海閣地庫4A舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 9644 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永泰物流有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICO TACTICS LDA.
 英文 inglês : TACTICS LOGISTICS LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 8 樓 D
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 19820 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卓賢兒童設備有限公司
 法人住所 sede : 澳門騎士馬路 6 3 至 6 9 號 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52076 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新金霖國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL XIN JIN LIN, LIMITADA
 英文 inglês : XIN JIN LIN INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 9 3 至 4 3 7 號皇朝廣場 2 1 樓 H I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 48348 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永鴻裝飾工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA WINHALL LDA.
 英文 inglês : WINHALL DECORATION & ENGINEERING COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門船錨里 (船錨巷) 3 號駿輝樓地下 A 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 35426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俏皮瑪莉製作及工藝有限公司
 葡文 português : MAU MAU MARIA PRODUÇÕES E OFÍCIOS LIMITADA
 英文 inglês : BAD BAD MARIA PRODUCTIONS AND CRAFTS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 15° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51719 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鵬程企業澳門有限公司
 葡文 português : EMPRESA SP MACAU, LDA.
 英文 inglês : SP ENTERPRISE MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 — 1 4 5 號南益工業大廈 1 2 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 40498 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 品士國際有限公司
 葡文 português : PING SHI INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : PING SHI INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關蘭大馬路 6 6 號江南大廈 5 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 37414 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滙廣告製作有限公司
葡文 português : YI PRODUÇÃO DE PUBLICIDADE LDA.
英文 inglês : YI ADVERTISING PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路激成工業大廈7樓Z室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 45898 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻銳福日智能科技有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路岐關新村5座地下T室
資本 capital : MOP\$138.000,00
登記編號 N.º do registo: 45474 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 視聽天地有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL AV DEPOT LIMITADA
英文 inglês : AV DEPOT LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63至69號3樓A & B室 Estrada dos Cavaleiros, n.ºs 63 a 69, 3.º andar A&B, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 11934 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中歐貿易一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHINA-EURO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : CHINA-EURO TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門騎士馬路63至69號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 17633 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雅文裝修工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路898號友誼大廈8樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 46631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東泰工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA EASTIME (MACAU) LDA.
英文 inglês : EASTIME ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路155號百利寶花園6樓K室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 41619 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 醫寶大藥房有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FARMÁCIA MEDIBAO LIMITADA

英文 inglês : MEDIBAO PHARMACY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門主教巷 8 A 號福運大廈地下 G 1 座 Travessa do Bispo, n.ºs 8A, Fok Wan, r/c G1, em Macau
 資本 capital : MOP\$100,000,00
 登記編號 N.º do registo: 49694 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 先鋒廣告製作(澳門)有限公司
 葡文 português : SIN FUNG PRODUÇÃO DE PUBLICIDADE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SIN FUNG ADVERTISING PRODUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東方斜巷 1 7 號恆富花園 1 樓 A
 資本 capital : MOP\$30,000,00
 登記編號 N.º do registo: 40011 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好有限公司
 葡文 português : COMPANHIA GOOD LIMITADA
 英文 inglês : GOOD COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門飛能便度街 5 6 號寶城大廈地下
 資本 capital : MOP\$25,000,00
 登記編號 N.º do registo: 29414 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬佳工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA BETTER LIMITADA
 英文 inglês : BETTER ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 4 樓 R
 資本 capital : MOP\$1,000,000,00
 登記編號 N.º do registo: 50330 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 民康醫療集團有限公司
 葡文 português : HEALTH LINK GRUPO DE MEDICINA LDA.
 英文 inglês : HEALTH LINK MEDICAL GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 2 1 4 號裕華大廈第 3 座 A 鋪閣樓
 資本 capital : MOP\$100,000,00
 登記編號 N.º do registo: 30615 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 御世國際一人有限公司
 葡文 português : IMA INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : IMA INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 9 樓 L 座
 資本 capital : MOP\$25,000,00
 登記編號 N.º do registo: 50144 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐澳有限公司
 葡文 português : AMCAP LIMITADA
 英文 inglês : AMCAP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 1 樓 1 1 0 6 室

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 50778 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 騰誠建材裝飾工程有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 4 樓 I
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50698 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新駿峯工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SAN CHON FUNG LIMITADA
英文 inglês : SAN CHON FUNG ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢新村第四街祐成工業大廈第 2 座 1 0 樓 C B 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 45599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三聯藥業有限公司
葡文 português : SAM LUN MEDICINA LIMITADA
英文 inglês : SAM LUN MEDICINE LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 6 樓 U 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 45429 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海械工程有限公司
葡文 português : VISON WEALTH ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : VISON WEALTH ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 6 樓 T
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16881 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 遠宏建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO CÍVIL UN WANG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 0 號豐盈大廈 6 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 39470 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 耀漢工程一人有限公司
葡文 português : IO HON ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 0 號豐盈大廈 6 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 50419 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: VENG SENG CHI IP IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL VENG SENG, LIMITADA

法人住所 sede : Avenida Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 109-A, Edifício Son Fok, 4° andar
A4, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A V M P 律師，公證員事務所管理，稅務及商務顧問有限公司
葡文 português : AVMP - SOCIEDADE GESTORA DE ESCRITÓRIOS DE ADVOCACIA E NOTARIADO, CONSULTADORIA
FISCAL E COMERCIAL, LIMITADA
英文 inglês : AVMP - LAW AND NOTARY OFFICES MANAGEMENT COMPANY, TAX AND BUSINESS CONSULTANCY
LIMITED

法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, Edifício Finance and IT Center of Macau, 9° andar
G, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 44926 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新東京地產一人有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL SAN TUNG KENG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 3 8 9 —A 號青翠花園 1 座地下 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 42660 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弘建技術工程（澳門）有限公司
葡文 português : ICGL ENGENHARIA E TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ICGL TECHNICAL WORKS (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 2 1 E 號怡濤閣 8 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 35871 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安國集團有限公司
葡文 português : ANGUO GRUPO LDA.
英文 inglês : ANGUO GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 9 樓 L 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 50143 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星港灣國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SENG KONG WAN INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : SENG KONG WAN INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地 6 3 號海富花園 1 3 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 28023 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 御峯國際貿易有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO INTERNACIONAL ROYAL PEAK LIMITADA
英文 inglês : ROYAL PEAK INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅神父街45號時代工業大廈地下B1-6室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 52688 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華創建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA HUA CHUANG LIMITADA
英文 inglês : HUA CHUANG ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路雅廉花園12樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P E 表演製作有限公司
葡文 português : PE PRODUÇÃO DE ESPECTÁCULOS, LIMITADA
英文 inglês : SHOW SUPPLY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Marginal do Lam Mau, n.º 176, Edifício Golden Bay Garden, Fl. 10A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22055 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞峰物業管理有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE GESTÃO PROPRIEDADES RUI FENG, LIMITADA
英文 inglês : RUI FENG PROPERTY ADMINISTRATION SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第2期9樓F座
資本 capital : MOP\$90.000,00
登記編號 N.º do registo: 26463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同德工程設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA OBRAS E EQUIPAMENTOS TUNG TAC LIMITADA
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈9樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28118 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高普商業服務有限公司
葡文 português : PRO-BUSINESS SERVIÇOS COMERCIAIS LIMITADA
英文 inglês : PRO-BUSINESS SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈7樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 人民資源顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸上海街175號澳門中華總商會大廈12樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21201 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歌域澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : GOTHIK COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GOTHIK MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 2 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30246 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 日源一人有限公司
 葡文 português : IAT YUEN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : IAT YUEN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 4 0 2 號星海豪庭商舖地下 A R 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 52081 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威尼斯號貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL VENEZA, LIMITADA
 英文 inglês : VENICE TRADING COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門火船頭街 1 2 號碼頭地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 51804 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門信誠貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 9 7 A—B 信業大廈地下 C, D, E, F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 14736 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯想管理顧問有限公司
 葡文 português : LUEN SEONG CONSULTORIA EM GESTÃO LDA.
 英文 inglês : LIAN XIANG MANAGEMENT CONSULTING LTD.
 法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 37924 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東來中醫研究所有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路 7 6 2 A 茵景園第 1 座 8 I
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 47147 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : LESTE LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街 1 9 號華寶商業中心 1 2 樓 C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 49895 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧芙媒體製作行銷有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE MEDIA E MARKETING OFFER LIMITADA
英文 inglês : OFFER MEDIA PRODUCTION & MARKETING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心9樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 34977 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國國際地產投資有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1303號中福商業中心地下G座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 43516 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門牡丹江國際飯店有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1303號中福商業中心地下G舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 40125 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易快租有限公司
葡文 português : ALUGUER FÁCIL LIMITADA
英文 inglês : EASY RENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路280—308G號南新花園第3座地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 51994 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傲意貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO AO-IDEA LIMITADA
英文 inglês : AO-IDEA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心11樓H, I室
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 33784 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協榮投資代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE INVESTIMENTO BLOOMING, LIMITADA
英文 inglês : BLOOMING INVESTMENT AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路111號泰豐新村地下G座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33812 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達標國際項目有限公司
葡文 português : TARGET PROJECTOS INTERNACIONAIS LDA.
英文 inglês : TARGET INTERNATIONAL PROJECTS LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場5樓R Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258,
Praça Kin Heng Long, 5.º andar R, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 40278 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勝將服裝有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ROUPA LE GAGNANT LIMITADA
法人住所 sede : 澳門殷豐素王前地 9 7 - C 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 46665 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 培康醫療有限公司
葡文 português : HEALTH PLUS MEDICINA LIMITADA
英文 inglês : HEALTH PLUS MEDICAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門麻子街 1 1 號威英花園 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 52250 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門人國際管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO INTERNACIONAL MACAU FRIEND, LIMITADA
英文 inglês : MACAU FRIEND INTERNATIONAL MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業中心第 2 座 1 1 樓 L
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N° do registo: 30614 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳銳機電五金材料制品有限公司
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路金灣豪庭地下 J 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32568 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳明科技有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭林茂海邊大馬路金灣豪庭 8 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 44132 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門飛沃創意文化產業有限公司
法人住所 sede : 澳門十月一號前地 1 1 9 號怡景閣 1 3 樓 H 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32782 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門建築項目顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE PROJECTO DE CONSTRUÇÃO MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU CONSTRUCTION PROJECT CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 2 5 號昌輝大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 28243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡田田都市建築設計（澳門）有限公司
葡文 português : JOY & DOMINIC DESENHO URBANO E DE ARQUITECTURA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JOY & DOMINIC URBAN & ARCHITECTURE DESIGN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路325號昌輝大廈1樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27248 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫暉旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO IAM FAI LIMITADA
英文 inglês : WINSWAY TRAVEL AGENCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路105號金龍中心10樓N
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 45495 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : MO一設計有限公司
葡文 português : MO - DESIGN LDA.
英文 inglês : MO -DESIGN LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路57號1樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 36275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日星集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE ESTRELA DO DIA LIMITADA
英文 inglês : DAILY STAR GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心17樓A及B
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 48765 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億成置業投資貿易有限公司
葡文 português : YI CHENG INVESTIMENTO PREDIAL E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : YI CHENG PROPERTY INVESTMENT AND TRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸羅理基博士大馬路600E第一國際商業中心24樓07室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21039 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 品派食品有限公司
葡文 português : PRIME COMIDA LIMITADA
英文 inglês : PRIME FOOD LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路296號大豐銀行大廈8樓805室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 50906 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星海醫藥有限公司
葡文 português : FARMÁCIA SENG HÓI COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : SENG HOI PHARMACY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門栢林街 1 8 0 號星海豪庭 E 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 34494 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 城市管家有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CITY-KEEPER LIMITADA
 英文 inglês : CITY-KEEPER COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 1 1 號群發花園 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 52666 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 易達 (澳門) 有限公司
 葡文 português : ITAG (MACAU) LDA.
 英文 inglês : ITAG (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門金融中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29066 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君華化工廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE PRODUTOS QUÍMICOS KUAN VA, LIMITADA
 英文 inglês : KUAN VA - CHEMICALS PRODUCTS, FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路跨境工業區 A 地段工業大廈 7 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 31693 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 君華天地投資 (國際) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KUAN VA TIN TEI (INTERNACIONAL), LIMITADA
 英文 inglês : KUAN VA TIN TEI (INTERNATIONAL) INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路跨境工業區 A 地段工業大廈 7 樓 I - J 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 17487 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 忠信清潔管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO LIMPEZA CHONG SON LIMITADA
 英文 inglês : CHONG SON CLEANING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門永寧廣場 8 至 4 2 號翡翠廣場 3 樓 A 至 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21602 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 花道 (澳門) 有限公司
 葡文 português : CADO MACAU LDA.
 英文 inglês : CADO MACAU CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門厚望街 3 0 A 號金信大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 51073 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 施華洛世奇澳門有限公司

葡文 português : SWAROVSKI - (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : SWAROVSKI (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 13.º andar, Sala 1308, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 26983 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 名濠水療餐飲有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路812-848號格蘭酒店M1樓

資本 capital : MOP\$26.000,00

登記編號 N.º do registo: 52223 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中澳城集團有限公司

葡文 português : COMPANHIA CHONG OU SENG GRUPO, LIMITADA

英文 inglês : CHONG OU SENG GROUP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心6樓07室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 42505 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新濠鋒發展股份有限公司

葡文 português : ALTIRA DESENVOLVIMENTOS, S.A.

英文 inglês : ALTIRA DEVELOPMENTS LIMITED

法人住所 sede : Avenida Xian King Hai, Centro Golden Dragon, 22.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$4.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 19596 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : TACHOEASY ÁSIA EMPRESA DE GEOLOCALIZAÇÃO LIMITADA

法人住所 sede : Calçada de Santo Agostinho, n.º 19, 7.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$999.000,00

登記編號 N.º do registo: 47998 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : E.C.O. - CONSTRUÇÕES LIMITADA

法人住所 sede : Calçada de Santo Agostinho, n.º 19, 7.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$999.000,00

登記編號 N.º do registo: 47999 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國聯物流倉儲有限公司

葡文 português : I-LINK LOGISTICA E ARMAZENAGEM COMPANHIA LDA.

英文 inglês : I-LINK LOGISTIC WAREHOUSE CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門罉些喇提督大馬路(提督馬路)139-145號南益工業大廈10樓C座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 32469 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 迅達消防工程有限公司
 葡文 português : SUN TAT COMPANHIA DE INSTALAÇÃO E OBRAS DE PREVENÇÃO CONTRA INCÊNDIO, LIMITADA
 英文 inglês : SUN TAT FIRE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈3樓A、J
 資本 capital : MOP\$670.000,00
 登記編號 N° do registo: 4313 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K A T E S P A D E 澳門有限公司
 葡文 português : KATE SPADE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : KATE SPADE MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 21° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$20.779.000,00
 登記編號 N° do registo: 48884 (SO)

二零一四年九月十五日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 15 de Setembro de 2014.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$215,292.00)
 (Custo desta publicação \$ 215 292,00)

身 份 證 明 局

公 告

為填補經由身份證明局以編制內技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺，經二零一四年九月三日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二十字樓身份證明局之行政暨財政處內，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada e pode ser consultada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 20.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, do quadro de pessoal da DSI, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2014.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

為填補經由身份證明局以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員十七缺，經於二零一四年九月三日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人臨時名單已張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二十字樓身份證明局之行政暨財政處內，以供查閱。

根據上述行政法規第十八條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零一四年九月十八日於身份證明局

局長 黎英杰

(是項刊登費用為 \$1,732.00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada e pode ser consultada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação (DSI), sita na Avenida da Praia Grande, n.os 762-804, Edifício China Plaza, 20.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dezassete lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da DSI, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2014.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 18 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

印務局

公告

印務局為填補以下編制外合同人員空缺，現根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，以文件審閱及有限制方式，為印務局之公務人員進行普通晉級開考，以有限制及審查文件方式進行普通晉級開考，以填補印務局編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺。有關開考通告正張貼在官印局街印務局內，並於印務局網頁及行政公職局網頁內公佈，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公佈在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算。

二零一四年九月十八日於印務局

局長 杜志文

IMPrensa OFICIAL

Anúncio

Informa-se que se encontra afixado, na Imprensa Oficial (IO), sita na Rua da Imprensa Nacional, s/n, e publicado na *internet* da IO e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Imprensa Oficial, aos 18 de Setembro de 2014.

O Administrador, *Tou Chi Man*.

法律改革及國際法事務局

公告

法律改革及國際法事務局為晉升一名編制外合同人員技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員，現根據第14/2009號法律

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA E DO DIREITO INTERNACIONAL

Anúncio

Informa-se que se encontra afixado, na Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional (DSRJDI), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 398, Edf. CNAC,

《公務人員職程制度》和第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》規定，以文件審閱及有限制方式，為法律改革及國際法事務局之公務人員進行普通晉級開考，有關開考通告正張貼在澳門宋玉生廣場398號中航大廈6樓法律改革及國際法事務局內，並於法律改革及國際法事務局網頁及行政公職局網頁內公佈，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公佈在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算。

二零一四年九月十九日於法律改革及國際法事務局

局長 朱琳琳

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

6.º andar, Macau, e publicado no *website* da DSRJDI e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores da DSRJDI, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», para um adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal da DSRJDI, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional, aos 19 de Setembro de 2014.

A Directora dos Serviços, *Chu Lam Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

民政總署

名單

本署透過二零一四年六月十八日第二十五期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員四缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º Do Nascimento Da Luz, Roberto Jose.....	84.11
2.º 黃,志賢.....	83.89
3.º 鄭,國文.....	83.83
4.º 余,永棠.....	83.39

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一四年九月十二日管理委員會會議確認)

二零一四年八月二十八日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Listas

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, providos em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 18 de Junho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Do Nascimento Da Luz, Roberto Jose	84,11
2.º Wong, Chi In.....	83,89
3.º Cheang, Kuok Man.....	83,83
4.º U, Weng Tong.....	83,39

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de 10 (dez) dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 12 de Setembro de 2014).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 28 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

正選委員：小販事務處特級技術員 岑麗莉

司法警察局首席文案 李詠茵

本署透過二零一四年六月十八日第二十五期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員五缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 鄭,振亮.....	84.11
2.º 梁譚,少菊.....	83.39 a)
3.º 廖,明.....	83.39 a)
4.º 黎,權.....	82.28
5.º 盧,偉森.....	82.11

a) 按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第一款的規定。

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一四年九月十二日管理委員會會議確認)

二零一四年八月二十八日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：城市設施維修處特級技術員 容錦龍

行政公職局特級技術員 楊才煒

(是項刊登費用為 \$3,090.00)

本署透過二零一四年六月十一日第二十四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員壹缺，現公佈准考人評核成績如下：

Vogais efectivas: Sam Lai Lei, técnica especialista da Divisão de Vendilhões; e

Lei Weng Ian, letrada principal da Polícia Judiciária.

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, providos em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 18 de Junho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Cheang, Chan Leong.....	84,11
2.º Leong Tam, Sio Kok.....	83,39 a)
3.º Lio, Meng.....	83,39 a)
4.º Lai, Kuen.....	82,28
5.º Lou, Wai Sam.....	82,11

a) Nos termos do n.º 1 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos».

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de 10 (dez) dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 12 de Setembro de 2014).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 28 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivas: Iong Kam Long, técnico especialista da Divisão de Reabilitação e Manutenção Urbana; e

Ieong Choi Wai, técnico especialista da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

(Custo desta publicação \$ 3 090,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, provido em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 11 de Junho de 2014:

合格准考人:	分	<i>Candidato aprovado:</i>	valores
鄭,惠鴻.....	85.63	Chang, Wai Hung.....	85,63

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一四年九月五日管理委員會會議確認)

二零一四年八月二十八日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：地圖繪製暨地籍局首席顧問高級技術員 趙杏嫻

候補委員：資訊處首席顧問高級技術員 李國威

本署透過二零一四年六月十一日第二十四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員壹缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人:	分
何,文德.....	86.81

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一四年九月五日管理委員會會議確認)

二零一四年八月二十一日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：文娛康體處一高等級技術員 伍權耀

司法警察局首席文案 李詠茵

本署透過二零一四年六月十一日第二十四期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，以審查文件方式進行限制性普通

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 5 de Setembro de 2014).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 28 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogal efectiva: Chiu Hang Seong, técnica superior assessora principal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro.

Vogal suplente: Lei Kok Wai, técnico superior assessor principal da Divisão de Informática.

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 11 de Junho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Ho, Man Tak.....	86,81

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 5 de Setembro de 2014).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 21 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivos: Ng Kuan Io, técnico superior de 1.ª classe da Divisão de Animação Urbana e Actividades Recreativas; e

Lei Weng Ian, letrada principal da Polícia Judiciária.

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativa especialista

晉級開考，為填補民政總署以散位合同任用的行政技術助理員職程第一職階首席特級行政技術助理員壹缺，現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
鄧,文.....	87.75

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，上述准考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零一四年九月五日管理委員會會議確認)

二零一四年八月二十一日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 張達明

正選委員：文娛康體處一等高級技術員 伍權耀

社會工作局二等技術員 譚婉玲

(是項刊登費用為 \$3,608.00)

公告

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，並按照二零一四年九月五日管理委員會會議所作之決議，現以審查文件方式為民政總署員工進行限制性普通晉級開考，為填補民政總署以編制外合同任用的技術員職程第一職階特級技術員壹缺。

上述之開考通告張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政輔助部的佈告欄及在本署之內聯網、外聯網及行政公職局網頁內公佈，有關投考人之申請應自本公告在《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起計的十天內遞交。

二零一四年九月十五日於民政總署

管理委員會主席 黃有力

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, provido em regime de contrato de assalariamento do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 11 de Junho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Tang, Man.....	87,75

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 5 de Setembro de 2014).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 21 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente: Cheong Tat Meng, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivos: Ng Kuan Io, técnico superior de 1.ª classe da Divisão de Animação Urbana e Actividades Recreativas; e

Tam Un Leng, técnica de 2.ª classe do Instituto de Acção Social.

(Custo desta publicação \$ 3 608,00)

Anúncio

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração, na sessão realizada no dia 5 de Setembro de 2014, se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), provido em regime de contrato além do quadro, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado nos Serviços de Apoio Administrativo do IACM, sitos na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental, «M», em Macau, bem como publicado na *intranet*, *internet* do IACM e *internet* dos SAFP, cujo prazo de apresentação das candidaturas é de dez dias, contados a partir do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 15 de Setembro de 2014.

O Presidente do Conselho de Administração, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

退休基金會

公告

退休基金會為填補以下空缺，經二零一四年八月十三日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制方式進行晉級普通開考之公告。根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，准考人臨時名單已張貼在新口岸宋玉生廣場181至187號，光輝商業中心二十樓退休基金會行政及財政處：

高級技術員職程的編制內第一職階首席顧問高級技術員一缺；

高級技術員職程的編制外合同第一職階顧問高級技術員一缺；

技術輔導員職程的編制外合同第一職階首席技術輔導員一缺；

行政技術助理員職程的編制外合同第一職階特級行政技術員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一四年九月十八日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

FUNDO DE PENSÕES

Anúncio

Informa-se que se encontram afixadas, na Divisão Administrativa e Financeira do Fundo de Pensões, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 20.º andar, Macau, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores do FP, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», para o preenchimento dos seguintes lugares do Fundo de Pensões, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 13 de Agosto de 2014:

— Um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, do quadro de pessoal;

— Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, em regime de contrato além do quadro;

— Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, em regime de contrato além do quadro;

— Um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, em regime de contrato além do quadro.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Fundo de Pensões, aos 18 de Setembro de 2014.

A Presidente do Conselho de Administração, *leong Kim I.*

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

財政局

名單

為填補財政局人員編制技術員職程第一職階一等技術員一缺，經二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
鄭德康.....	83.72

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第一及二款的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Cheang Tak Hong	83,72

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經二零一四年九月十日經濟財政司司長批示確認)

二零一四年八月二十七日於財政局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 林奕翹

委員：首席特級技術員 倫一鳴

一等技術員(司法警察局) 鄭韻詩

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 27 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente: Lam Yik Kiu, técnica superior de 1.^a classe.

Vogais: Lon Iat Meng, técnico especialista principal; e

Cheang Van Si, técnica de 1.^a classe da PJ.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

告示

徵收二零一三年度職業稅

按照職業稅規章第四十六條第二款的規定，本局財稅廳收納處定於本年十月份開庫徵收二零一三年度第一組（散工及僱員）及第二組（自由及專門職業）納稅人的職業稅，有關職業稅是按上述規章第三十七條規定計算。

按照上述規章第四十八條的規定，納稅人尚可在開庫徵收期限屆滿後六十天內繳納相關稅款，但須加繳所欠稅款百分之三的款項，以及法定的遲延利息。

倘上述六十天期限屆滿後仍未清繳已結算的稅款、遲延利息以及所欠稅款百分之三的款項，即予進行催徵，且不妨礙罰款的科處，罰款金額可達欠繳稅款的一半。

二零一四年九月十日於財政局

局長 江麗莉

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

Edital

Cobrança do Imposto Profissional respeitante ao Exercício de 2013

Faz-se saber que, de harmonia com o disposto no artigo 46.º, n.º 2, do Regulamento do Imposto Profissional, estará aberto, durante o mês de Outubro próximo, o cofre da Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau destes Serviços para pagamento do imposto profissional dos contribuintes do 1.º grupo (assalariados e empregados por conta de outrem) e do 2.º grupo (profissões liberais e técnicas), respeitante ao exercício de 2013, calculado nos termos do artigo 37.º do mesmo Regulamento.

Findo o prazo da cobrança à boca do cofre, terão os contribuintes mais sessenta (60) dias para satisfazerem as suas colectas, acrescidas de 3% de dívidas e de juros de mora legais, conforme o disposto no artigo 48.º do referido Regulamento.

Decorridos sessenta dias acima referidos, sem que se mostre efectuado o pagamento do imposto liquidado, dos juros de mora e de 3% de dívidas, proceder-se-á ao seu relaxe, sem prejuízo da aplicação de multa, que pode atingir metade da importância da colecta em dívida.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 10 de Setembro de 2014.

A Directora dos Serviços, *Vitória da Conceição*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

司庫活動組
Sector de Operações de Tesouraria

二零一四年五月份澳門特別行政區總收支一覽表
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Maio de 2014

說明 Descritivo	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)		大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino		合共 Total
	借方結餘 Saldo devedor	貸方結餘 Saldo credor	借方結餘 Saldo devedor	貸方結餘 Saldo credor	
期初結餘 Saldo inicial					
本月收入 Recebimentos do mês :					
預算收入 (*) Receitas orçamentais (*)	\$ 12,952,824,350.94	\$ 13,722,824,350.94	\$ 0.00	\$ 2,734,894,893.59	\$ 12,952,824,350.94
非預算收入 Receitas extra-orçamentais	\$ 770,000,000.00	\$ 13,911,838,029.61	\$ 2,734,894,893.59	\$ 3,258,342,311.09	\$ 3,504,894,893.59
合計 Soma					
本月支出 Pagamentos do mês :					
預算支出 Pagamentos orçamentais	\$ 914,864,164.55	\$ 13,784,864,164.55	\$ 2,338,380,629.62	\$ 2,703,264,295.87	\$ 3,253,244,794.17
非預算支出 Pagamentos extra-orçamentais	\$ 12,870,000,000.00	\$ 126,973,865.06	\$ 364,883,666.25	\$ 555,078,015.22	\$ 13,234,883,666.25
合計 Soma					
期末結餘 Saldo final					
借方結餘 Saldo devedor	\$ -	\$ 709,718,070,425.03	\$ 559,886,856,242.59	\$ -	\$ 149,831,214,182.44
貸方結餘 Saldo credor	\$ -	\$ -	\$ 16,066,380.15	\$ -	\$ 16,066,380.15
合計 Soma					
預算收入 Recebimentos do mês :					
預算收入 (*) Receitas orçamentais (*)					
非預算收入 Receitas extra-orçamentais					
合計 Soma					
本月支出 Pagamentos do mês :					
預算支出 Pagamentos orçamentais					
非預算支出 Pagamentos extra-orçamentais					
合計 Soma					
期末結餘 Saldo final					
借方結餘 Saldo devedor					
貸方結餘 Saldo credor					
合計 Soma					

(*) 預算收入項目包括從支付中扣減之退回款項，金額為澳門幣\$1,197,849.90元。

As receitas orçamentais incluem as reposições abatidas nos pagamentos, no montante de MOP \$ 1 197 849,90.

二零一四年六月份澳門特別行政區總收支一覽表
 Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Junho de 2014

說明 Descriptivo	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino	合共 Total	
期初結餘 Saldo inicial	\$ 126,973,865.06	\$ 555,078,015.22	\$ 682,051,880.28	
本月收入 Recebimentos do mês :	\$ 13,658,448,813.86	\$ 8,415,652,691.71	\$ 22,074,101,505.57	
預算收入 (*) Receitas orçamentais (*)	\$ 13,278,448,813.86	0.00	\$ 13,278,448,813.86	
非預算收入 Receitas extra-orçamentais	\$ 380,000,000.00	\$ 8,415,652,691.71	\$ 8,795,652,691.71	
合計 Soma	\$ 13,785,422,678.92	\$ 8,970,730,706.93	\$ 22,756,153,385.85	
本月支出 Pagamentos do mês :	\$ 13,600,670,972.47	\$ 8,431,923,921.62	\$ 22,032,594,894.09	
預算支出 Pagamentos orçamentais	\$ 600,670,972.47	\$ 8,139,772,309.85	\$ 8,740,443,282.32	
非預算支出 Pagamentos extra-orçamentais	\$ 13,000,000,000.00	\$ 292,151,611.77	\$ 13,292,151,611.77	
期末結餘 Saldo final	\$ 184,751,706.45	\$ 538,806,785.31	\$ 723,558,491.76	
合計 Soma	\$ 13,785,422,678.92	\$ 8,970,730,706.93	\$ 22,756,153,385.85	
期末結餘	借方結餘 Saldo devedor	貸方結餘 Saldo credor	借方結餘 Saldo devedor	貸方結餘 Saldo credor
Desenvolvimento do saldo final	-	\$ 722,338,070,425.03	-	\$ 155,351,214,182.44
a) 於澳門金融管理局之存款 Depósito na AMCM	-	\$ 566,986,856,242.59	-	-
b) 薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	-	\$ 33,973,732.15	\$ 33,973,732.15	-
c) 稅務執行 Execução fiscais	-	\$ 32,124,610.43	\$ 32,124,610.43	-
d) 保證金 Cauções	-	\$ 442,287,000.23	\$ 442,287,000.23	-
e) 現金分派計劃 / 現金補助 Plano de comparticipação/Apoio pecuniários	-	\$ 4,554,382.94	\$ 4,554,382.94	-
f) 其他存款之款項 Outros valores em depósito	-	\$ 300,234.00	\$ 300,234.00	-
g) 雜項 - 結算開支 / 款項轉移 Diversos - Desp. a liquidar / Transf.ª de fundos	-	\$ 1,161,743,094.22	-	\$ 1,161,743,094.22

(*) 預算收入項目包括從支付中扣減之退回款項，金額為澳門幣\$1,306,509.90元。

As receitas orçamentais incluem as reposições abatidas nos pagamentos, no montante de MOP \$ 1 306 509,90.

二零一四年九月十七日於財政局

司庫活動組組長 高樂士

公共會計廳廳長 鄧世杰

財政局局長 江麗莉

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 17 de Setembro de 2014.

O Chefe do SOT, Carlos A. N. Alves.

O Chefe do DCP, Tang Sai Kit.

A Directora dos Serviços, Vitória da Conceição.

(是項刊登費用為 \$4,280.00)

(Custo desta publicação \$ 4 280.00)

統計暨普查局

名單

統計暨普查局為填補編制外合同統計範疇特別制度職程的第一職階首席特級對外貿易編碼員一缺，經於二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的招考公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

合格應考人：	分
陳秀華.....	89.4

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零一四年九月十日的批示確認)

二零一四年八月二十八日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：統計暨普查局首席顧問高級技術員 譚光雄

委員：統計暨普查局一等技術員 鄧碧瑩

勞工事務局首席高級技術員 冼詠恆

統計暨普查局為填補編制外合同人員技術輔助人員組別之第一職階特級普查暨調查員一缺，經於二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的招考公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

合格應考人：	分
陳雲.....	82.6

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零一四年九月十日的批示確認)

二零一四年八月二十九日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：統計暨普查局首席統計技術員 陳自華

委員：統計暨普查局特級技術員 劉震星

司法警察局首席高級技術員 李嘉欣

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de codificador de comércio externo especialista principal, 1.º escalão, da carreira de regime especial na área de estatística dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chan Sau Va.....	89,4

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 28 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente: Tam Kuong Hong, técnico superior assessor principal da DSEC.

Vogais: Tang Pek Ieng, técnica de 1.ª classe da DSEC; e

Sin Weng Hang, técnica superior principal da DSAL.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de agente de censos e inquéritos especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal de técnico de apoio dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chan Wan.....	82,6

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 29 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente: Chan Chi Wa, técnico de estatística principal da DSEC.

Vogais: Lau Chan Seng, técnico especialista da DSEC; e

Lei Ka Ian, técnica superior principal da PJ.

統計暨普查局為填補編制外合同技術員組別第一職階特級技術員二缺，經於二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉級開考的招考公告。現公佈應考人最後成績名單如下：

合格應考人：	分
1.º 雷影池.....	83.1
2.º 李嘉蓮.....	82.7

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零一四年九月十日的批示確認)

二零一四年九月一日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：統計暨普查局顧問高級技術員 柯學慧

委員：統計暨普查局一等高級技術員 楊淑君

行政公職局一等翻譯員 Gaspar Garcia

(是項刊登費用為 \$3,266.00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Loi Ieng Chi.....	83,1
2.º Lei Ka Lin.....	82,7

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, 1 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: O Hok Wai, técnica superior assessora da DSEC.

Vogais: Ieong Sok Kuan, técnica superior de 1.ª classe da DSEC; e

Gaspar Garcia, intérprete-tradutor de 1.ª classe dos SAFFP.

(Custo desta publicação \$ 3 266,00)

勞工事務局

名單

勞工事務局通過以審查文件方式，為編制人員進行督察職程第一職階特級督察十七缺的限制性晉級普通開考公告已於二零一四年七月九日《澳門特別行政區公報》第二十八期第二組內公佈，現根據八月八日第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第五款規定，公佈最後成績名單。

合格應考人：	分
1.º 李美蓮.....	80.13
2.º 黃嘉儀.....	78.13
3.º 黎健倫.....	77.94
4.º 余嘉敏.....	77.88 (a)
5.º 李曉青.....	77.88 (a)
6.º 鄧麗珊.....	77.88

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Lista

Torna-se público, nos termos do n.º 5 do artigo 27.º do «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dezassete lugares de inspector especialista, 1.º escalão, da carreira do inspector, para o pessoal do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 9 de Julho de 2014:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lei Mei Lin.....	80,13
2.º Wong Ka I.....	78,13
3.º Lai Kin Lon Kenny.....	77,94
4.º U Ka Man.....	77,88 (a)
5.º Lei Io Cheng.....	77,88 (a)
6.º Tang Lai San.....	77,88

合格應考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
7.º 陳笑薇.....	77.50	7.º Chan Sio Mei.....	77,50
8.º 陳佩芬.....	77.38 (a)	8.º Chan Pui Fan.....	77,38 (a)
9.º 劉燕珊.....	77.38	9.º Lao In San.....	77,38
10.º 陳少蓮.....	77.19	10.º Chan Sio Lin.....	77,19
11.º 余寶珠.....	76.88 (b)	11.º U Pou Chu.....	76,88 (b)
12.º 陳嘉華.....	76.88 (c)	12.º Chan Ka Wa.....	76,88 (c)
13.º 朱佩雯.....	76.88 (c)	13.º Chu Pui Man Maria.....	76,88 (c)
14.º 黎海明.....	76.88 (c)	14.º Lai Hoi Meng.....	76,88 (c)
15.º 杜炳芬.....	76.88 (c)	15.º Tou Peng Fan.....	76,88 (c)
16.º 阮嘉儀.....	76.88 (c)	16.º Un Ka I.....	76,88 (c)
17.º 黃鳳珠.....	76.88 (c)	17.º Wong Fong Chu.....	76,88 (c)

備註:

(a) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，優先者為同時掌握中文和葡文的書寫及口語者。

(b) 根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第一款的規定，按應考人在公職的年資而定出排名之先後次序。

(c) 經採用上述行政法規第二十六條所定的準則後，應考人的得分仍然相同，故按應考人姓名之葡文拼音順序排名。

按照上述行政法規第二十八條規定，投考人可在本名單公佈之日起十個工作日期間向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一四年九月十日經濟財政司司長批示認可)

二零一四年九月二日於勞工事務局

典試委員會:

主席: 處長 李少芳

委員: 一等高級技術員 何月華

顧問高級技術員(博彩監察協調局) 李潔珊

(是項刊登費用為 \$2,894.00)

公告

勞工事務局通過以審查文件方式，為編制人員進行督察職程第一職階首席督察兩缺的限制性晉級普通開考公告已於二零

Nota:

(a) De acordo com o n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», é dada preferência aos candidatos com domínio simultâneo, escrito e falado, das línguas chinesa e portuguesa;

(b) Em caso de classificação dos candidatos têm preferência os de maior antiguidade na categoria, na carreira e na função pública estipulado no n.º 1 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»;

(c) Se a situação de igualdade de classificação dos candidatos persistir após a aplicação dos critérios previstos no artigo 26.º do Regulamento Administrativo acima referido, a sequência é feita segundo a ordem alfabética em português dos nomes desses candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do supracitado regulamento administrativo, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 2 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Lei Sio Fong, chefe de divisão.

Vogais: Ho Ut Wa, técnica superior de 1.ª classe; e

Lei Kit San, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 2 894,00)

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços

一四年八月六日在《澳門特別行政區公報》第三十二期第二組內公佈，現根據八月八日第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定，將投考人臨時名單張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處及上載本局內聯網。

按照上述行政法規第十八條第五款規定，該名單視為確定名單。

二零一四年九月十一日於勞工事務局

局長 黃志雄

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

públicos», de 8 de Agosto, se encontra afixada na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção dos Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar, Macau, bem como publicada na *intranet* destes Serviços, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de inspector principal, 1.º escalão, da carreira de inspector, para o pessoal do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 2014.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 11 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

博 彩 監 察 協 調 局

名 單

博彩監察協調局為填補編制外合同人員第一職階特級行政技術助理員二缺，經於二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 陳永強.....	77.81
2.º 岑宛婷.....	70.88

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

(經二零一四年九月十五日經濟財政司司長的批示確認)

二零一四年九月八日於博彩監察協調局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 伍安璐

正選委員：一等技術輔導員 趙潤娟

勞工事務局一等高級技術員 劉敏娜

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Listas

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Chan Wing Keung.....	77,81
2.º Sam Un Teng.....	70,88

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºmº Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Setembro de 2014).

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 8 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Ng On Lou, técnica superior de 1.ª classe da DICJ.

Vogais efectivas: Chiu Yun Kuen, adjunta-técnica de 1.ª classe da DICJ; e

Lao Man Na, técnica superior de 1.ª classe da DSAL.

博彩監察協調局為填補人員編制第一職階顧問督察一缺，經於二零一四年七月三十日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
陳馬龍.....	84.25

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

(經二零一四年九月十五日經濟財政司司長的批示確認)

二零一四年九月十一日於博彩監察協調局

典試委員會：

主席：首席高級技術員 殷鈺敏

正選委員：一等高級技術員 伍安璐

候補委員：行政公職局二等翻譯員 陳馬龍

博彩監察協調局為填補編制外合同人員第一職階特級行政技術助理員一缺，經於二零一四年七月三十日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
Marina da Rocha Lopes de Oliveira	81.67

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

(經二零一四年九月十五日經濟財政司司長的批示確認)

二零一四年九月十一日於博彩監察協調局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 伍安璐

正選委員：一等技術輔導員 趙潤娟

電信管理局一等高級技術員 梁潔英

(是項刊登費用為 \$3,501.00)

Classificativa final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Nuno Ribeiro Madeira de Carvalho	84,25

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Setembro de 2014).

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 11 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Ian I Man, técnica superior principal da DICJ.

Vogal efectivo: Ng On Lou, técnica superior de 1.ª classe da DICJ.

Vogal suplente: Magno Chan, intérprete-tradutor de 2.ª classe dos SAFF.

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, provido em regime de contrato além do quadro de pessoal da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Marina da Rocha Lopes de Oliveira	81,67

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Setembro de 2014).

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 11 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Ng On Lou, técnica superior de 1.ª classe da DICJ.

Vogais efectivas: Chiu Yun Kuen, adjunta-técnica de 1.ª classe da DICJ; e

Leong Kit Ieng, técnica superior de 1.ª classe da DSRT.

(Custo desta publicação \$ 3 501,00)

公告

Anúncio

茲通知根據第14/2009號法律規範的《公務人員職程制度》及第23/2011號行政法規的規定，現通過以限制性及審查文件方式為博彩監察協調局之編制外合同人員進行以下普通晉級開考：

第一職階首席高級技術員一缺；

第一職階首席特級督察七缺。

再通知上述開考之通告已張貼在南灣大馬路762-804號中華廣場二十一字樓本局行政財政處之告示板以及本局網頁及行政公職局網頁以供查閱。報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零一四年九月十七日於博彩監察協調局

代局長 梁文潤

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

Faz-se público que se acham abertos os seguintes concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, nos termos definidos no Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, estipulados pela Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão; e

Sete lugares de inspector especialista principal, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da DICJ, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 21.º andar, bem como nos sítios da *internet* destes Serviços e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 17 de Setembro de 2014.

O Director, substituto, *Leong Man Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零一四年六月三十日

Em 30 de Junho de 2014

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO		澳門幣 (Patacas)
外匯儲備	Reservas cambiais	125,860,728,151.02	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas	
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias	17,703,236,716.49
銀行結存	Depósitos e contas correntes	67,650,866,733.22	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM	54,200,000,000.00
海外債券	Títulos de crédito	37,510,589,782.75	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária	11,295,790,064.19
特別投資組合	Fundos discretionários	20,672,026,293.00	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário	18,646,000,000.00
其他	Outras	27,245,342.05	其他 Outras responsabilidades	155,564,320,560.67
本地區放款及其他投資	Crédito interno e outras aplicações	156,994,704,138.00	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa	619,971.42
流通硬幣	Moeda metálica de troca	400,470,780.00	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	2,693,535.69	對外地居民或機構 Para com residentes no exterior	619,971.42
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,856,000.40	其他負債 Outros valores passivos	83,797,176.34
流通硬幣套裝	Conj. Moedas circulação corrente	222,146.52	暫記帳項 Operações diversas a regularizar	83,797,176.34
其他澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	34,767,760.60	其他帳項 Outras contas	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	156,550,693,914.79	資本儲備 Reservas patrimoniais	25,755,579,312.28
其他資產	Outros valores activos	393,911,512.37	資本滾存 Dotação patrimonial	19,882,450,092.10
			一般風險準備金 Provisões para riscos gerais	0.00

澳門幣
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
	一般儲備金 Reservas para riscos gerais
	5,195,032,077.99
	盈餘 Resultado do exercício
	678,097,142.19
資產總計 Total do activo	負債總計 Total do passivo
	283,249,343,801.39
	283,249,343,801.39

財務暨人事處

Departamento Financeiro e dos Recursos Humanos

Lei Ho Ian, Esther

行政委員會

Pe'l'O Conselho de Administração

Anselmo Teng

António José Félix Pontes

Wan Sin Long

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

澳門財政儲備
RESERVA FINANCEIRA DA RAEM

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於八月十九日第8/2011號法律核准之澳門財政儲備制度第十二條)
(Artigo 12.º da Lei n.º 8/2011, de 19 de Agosto de 2011)

於二零一四年七月三十一日

Em 31 de Julho de 2014

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
財政儲備資產	Reservas financeiras da RAEM	240,572,334,155.93	其他負債
銀行結存	Depósitos e contas correntes	117,563,948,793.25	Outros valores passivos
債券	Títulos de crédito	117,138,762,666.94	
外託管理基金	Fundos discricionários	5,867,587,107.24	財政儲備資本
其他投資	Outras aplicações	2,035,588.50	Reservas patrimoniais
			基本儲備
			Reserva básica
			超額儲備
			Reserva extraordinária
其他資產	Outros valores activos	2,711,978,403.01	本期盈餘
			Resultado do exercício
總計	Total do activo	243,284,312,558.94	總計
			Total do passivo
			243,284,312,558.94

澳門幣
(Patacas)

財務暨人事處

Departamento Financeiro e dos Recursos Humanos,

李可欣

Lei Ho Ian, Esther

行政委員會

Pel'O Conselho de Administração,

丁連星

Anselmo Teng

潘志輝

António José Félix Pontes

尹先龍

Wan Sin Long

(是項刊登費用為 \$2,140.00)

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

人力資源辦公室

GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

名單

Lista

人力資源辦公室通過以審查文件方式，為以編制外合同制度任用的人員進行填補高級技術員職程第一職階顧問高級技術員壹缺的限制性晉級普通開考公告已於二零一四年七月三十日在《澳門特別行政區公報》第三十一期第二組內公佈，現根據八月八日第23/2011號行政法規規範的《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第五款規定，公佈最後成績名單。

合格應考人：分
鄧慶堅 77,33

按照上述行政法規第二十八條規定，投考人可在本名單公佈之日起十個工作日期間向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一四年九月十日經濟財政司司長批示認可)

二零一四年九月十八日於人力資源辦公室

典試委員會：

主席：人力資源辦公室顧問高級技術員 李秉任

委員：人力資源辦公室顧問高級技術員 馬兆麟

財政局顧問高級技術員 Sérgio Zeferino de Souza

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

Faz-se pública, nos termos do n.º 5 do artigo 27.º do «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto, a lista classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do pessoal provido em regime de contrato além do quadro do Gabinete para os Recursos Humanos, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

Candidato aprovado: valores
Tang Heng Kin 77,33

Nos termos do artigo 28.º do supracitado regulamento administrativo, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Setembro de 2014).

Gabinete para os Recursos Humanos, aos 18 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Lei Fernando, técnico superior assessor do Gabinete para os Recursos Humanos.

Vogais: Ma Sio Lon, técnico superior assessor do Gabinete para os Recursos Humanos; e

Sérgio Zeferino de Souza, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Finanças.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

公告

Anúncio

人力資源辦公室通過以審查文件方式，為以編制外合同制度任用的人員進行填補技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺的限制性晉級普通開考公告，已於二零一四年九月三日在《澳門特別行政區公報》第三十六期第二組內公佈。現根據八月八日第23/2011號行政法規規範的《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定，准考人臨時名單已張貼在澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈九樓本辦公室告示板及於本辦公室網頁內公佈。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», estipulado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2011, de 8 de Agosto, se encontra afixada, para consulta, no Gabinete para os Recursos Humanos (GRH), sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edif. Long Cheng, 9.º andar, e publicada na página electrónica do GRH, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, provido em regime de contrato além do quadro do pessoal do GRH, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2014.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

二零一四年九月十八日於人力資源辦公室

主任 盧瑞冰

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

Gabinete para os Recursos Humanos, aos 18 de Setembro de 2014.

A Coordenadora do Gabinete, *Lou Soi Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

金融情報辦公室

公告

金融情報辦公室為填補以下空缺，經二零一四年九月三日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公布，准考人臨時名單已張貼在澳門蘇亞利斯博士大馬路307-323號中國銀行大廈22樓金融情報辦公室內，並於本辦公室網頁內公布：

高級技術員職程第一職階首席高級技術員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一四年九月十八日於金融情報辦公室

辦公室主任 伍文湘

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

金融情報辦公室為填補編制外合同技術員職程的普通對外入職第一職階一等技術員（金融情報分析範疇）兩缺，經二零一四年三月二十六日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，專門知識考試（第二階段知識考試）合格並獲准進入專業面試的准考人名單已張貼在澳門蘇亞利斯博士大馬路307-323號中國銀行大廈22樓金融情報辦公室內，並上載於本辦公室網頁（<http://www.gif.gov.mo>），以供查閱。

二零一四年九月十八日於金融情報辦公室

辦公室主任 伍文湘

(是項刊登費用為 \$881.00)

GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

Anúncios

Informa-se que nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, no Gabinete de Informação Financeira (GIF), na Avenida Dr. Mário Soares, n.ºs 307-323, Edifício Banco da China, 22.º andar, Macau, bem como nos sítios da *internet* deste Gabinete de Informação Financeira, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores do GIF, para o preenchimento de um lugar do GIF, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2014.

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Gabinete de Informação Financeira, aos 18 de Setembro de 2014.

A Coordenadora do Gabinete, *Ng Man Seong*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

Faz-se público que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, no Gabinete de Informação Financeira, sito na Avenida Dr. Mário Soares, n.ºs 307-323, Edifício Banco da China, 22.º andar, Macau, e publicada na página electrónica deste Gabinete (<http://www.gif.gov.mo>), para efeitos de consulta, a lista dos candidatos aprovados na prova de conhecimentos específicos (2.ª fase da prova de conhecimentos) e admitidos à entrevista profissional do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de análise de informação financeira, em regime de contrato além do quadro de pessoal do Gabinete de Informação Financeira, cujo aviso foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 13, II Série, de 26 de Março de 2014.

Gabinete de Informação Financeira, aos 18 de Setembro de 2014.

A Coordenadora do Gabinete, *Ng Man Seong*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

名單

Listas

澳門保安部隊事務局為填補編制外合同人員技術員職程第一職階首席技術員一缺，經於二零一四年八月六日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人： 分

尹家其..... 81.39

根據第23/2011號行政法規第二十八條規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經二零一四年九月十一日保安司司長的批示確認)

二零一四年九月五日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局首席技術員 蕭佩英

委員：澳門保安部隊事務局首席技術員 高美珊

行政公職局一等高級技術員 鄒宇斯

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制內高級技術員職程第一職階首席高級技術員（資訊範疇）一缺，經於二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人： 分

談偉強..... 83.61

根據第23/2011號行政法規第二十八條規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經二零一四年九月十一日保安司司長的批示確認)

二零一四年九月十日於澳門保安部隊事務局

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 2014:

Candidato aprovado: valores

Van Ka Kei81,39

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 11 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 5 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Sio Pui Ieng, técnico principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Vogais: Kou Mei San técnico principal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Chao U Si, técnico superior de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico superior, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

Candidato aprovado: valores

Tam Wai Keong83,61

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 11 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 10 de Setembro de 2014.

典試委員會：

主席：澳門保安部隊事務局顧問高級技術員 陳善恩

委員：澳門保安部隊事務局顧問高級技術員 高志輝

身份證明局顧問高級技術員 羅金碧

(是項刊登費用為 \$2,551.00)

O Júri:

Presidente: Chan Sin Ian, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.*Vogais:* Kou Chi Fai, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Lo Kam Pek, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Identificação.

(Custo desta publicação \$ 2 551,00)

為填補澳門保安部隊事務局文職人員編制內行政技術助理員職程第一職階二等行政技術助理員(行政範疇)二十缺，經於二零一三年九月十八日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格應考人：

名次	姓名	最後成績
1.º	陳潤良	77.05
2.º	曾華鈺	75.27
3.º	李子超	74.37
4.º	黃咏	74.11
5.º	楊飛鵬	74.09
6.º	鄭凱欣	73.37
7.º	許燕紅	73.26
8.º	黃焯鵬	73.06
9.º	黃麗麗	72.98
10.º	李善同	72.82
11.º	劉蔓婷	72.68
12.º	盧貴文	72.35
13.º	吳耀東	71.73
14.º	張少鵬	71.61
15.º	林雪環	71.56
16.º	劉寶詩	71.50
17.º	黃婉珊	71.08
18.º	林明波	70.96
19.º	李寶榮	70.43
20.º	Lopes Delfim	70.10
21.º	何寶華	70.07
22.º	盧貴芳	69.97
23.º	左淑芬	69.75
24.º	黃家豪 身份證號碼511XXXX(4)	69.13
25.º	吳嘉欣	68.91

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de vinte lugares de assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, área administrativa, da carreira de assistente técnico administrativo, do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 18 de Setembro de 2013:

Candidatos aprovados:

Lugar	Nome	Pontuação final
1.º	Chan Ion Leong	77,05
2.º	Chang Wa Iok	75,27
3.º	Lei Chi Chio	74,37
4.º	Wong Weng	74,11
5.º	Ieong Fei Pang	74,09
6.º	Cheng Hoi Ian	73,37
7.º	Hoi In Hong	73,26
8.º	Wong Cheok Pang	73,06
9.º	Wong Lai Lai	72,98
10.º	Lei Sin Tong	72,82
11.º	Lao Man Teng	72,68
12.º	Lo Kuai Man	72,35
13.º	Ng Io Tong	71,73
14.º	Cheong Sio Pang	71,61
15.º	Lam Sut Wan	71,56
16.º	Lao Pou Si	71,50
17.º	Wong Un San	71,08
18.º	Lam Meng Po	70,96
19.º	Lei Pou Weng	70,43
20.º	Lopes Delfim	70,10
21.º	Ho Pou Wa	70,07
22.º	Lou Kuai Fong	69,97
23.º	Cho Sok Fan	69,75
24.º	Wong Ka Hou BIR511XXXX(4)	69,13
25.º	Ng Ka Ian	68,91

名次	姓名	最後成績	Lugar	Nome	Pontuação final
26.º	許梁欽.....	68.82			
27.º	關超偉.....	68.81	26.º	Hoi Leong Iam.....	68,82
28.º	吳鈺微.....	68.76	27.º	Kuan Chio Wai.....	68,81
29.º	湯永德.....	68.66	28.º	Ng Iok Mei.....	68,76
30.º	潘少鋒.....	68.58	29.º	Tong Weng Tak.....	68,66
31.º	楊樂欣.....	68.49	30.º	Pun Sio Fong.....	68,58
32.º	林敏.....	68.28	31.º	Yeung Lok Yan.....	68,49
33.º	管麗欣.....	68.27	32.º	Lam Man.....	68,28
34.º	梁卓星.....	68.15	33.º	Kun Lai Ian.....	68,27
35.º	李旭彤.....	68.12	34.º	Leong Cheok Seng.....	68,15
36.º	黃希彤.....	68.10	35.º	Lei Iok Tong.....	68,12
37.º	劉志超.....	68.09	36.º	Vong Hei Tong.....	68,10
38.º	蔡加棟.....	68.02	37.º	Lao Chi Chio.....	68,09
39.º	鍾慶珊.....	67.89	38.º	Choi Ka Tong.....	68,02
40.º	甄傑鴻.....	67.79	39.º	Chong Heng San.....	67,89
41.º	古慶祥.....	67.58	40.º	Ian Kit Hong.....	67,79
42.º	劉淑玲.....	67.42	41.º	Ku Heng Cheong.....	67,58
43.º	凌晉曦.....	67.18	42.º	Lao Sok Leng.....	67,42
44.º	李嘉宜.....	67.15	43.º	Leng Chon Hei.....	67,18
45.º	陳健鴻.....	66.92	44.º	Lei Ka I.....	67,15
46.º	古嘉愉.....	66.74	45.º	Chan Kin Hong.....	66,92
47.º	梁子健.....	66.62	46.º	Ku Ka U.....	66,74
48.º	葉綺雯.....	66.52	47.º	Leong Paulo.....	66,62
49.º	梁科銘.....	66.39	48.º	Ip I Man.....	66,52
50.º	許偉杰.....	66.27	49.º	Leong Fo Meng.....	66,39
51.º	關桂萍.....	66.26	50.º	Hoi Wai Kit.....	66,27
52.º	劉達生.....	66.24	51.º	Kwan Kuai Peng.....	66,26
53.º	楊燕玲.....	66.22 d)	52.º	Lao Tat Sang.....	66,24
54.º	卓美娜.....	66.22 d)	53.º	Ieong In Leng.....	66,22 d)
55.º	陳曼珧.....	66.20	54.º	Cheok Mei Na.....	66,22 d)
56.º	鄭嘉慧.....	66.08	55.º	Chan Man Io.....	66,20
57.º	趙健昌.....	66.03	56.º	Kuong Ka Wai.....	66,08
58.º	施萍萍.....	65.99	57.º	Chio Kin Cheong.....	66,03
59.º	梁穎冬.....	65.91	58.º	Si Peng Peng.....	65,99
60.º	謝燕芳.....	65.69	59.º	Liang Yingdong.....	65,91
61.º	何寶麗.....	65.45	60.º	Che In Fong.....	65,69
62.º	黃兆能.....	65.44	61.º	Ho Pou Lai.....	65,45
63.º	張慧媚.....	65.43	62.º	Huang Zhaoneng.....	65,44
64.º	李怡楠.....	65.36	63.º	Cheong Wai Mei.....	65,43
65.º	高愛華.....	65.28	64.º	Li Yinan.....	65,36
66.º	梁嘉慧.....	65.21	65.º	Kou Oi Wa.....	65,28
			66.º	Leong Ka Wai.....	65,21

名次	姓名	最後成績	Lugar	Nome	Pontuação final
67.º	陳淑瑜.....	64.99			
68.º	袁健鵬.....	64.70	67.º	Chan Sok U.....	64,99
69.º	林澤波.....	64.52	68.º	Un Kin Pang.....	64,70
70.º	陳雪瑜.....	64.15	69.º	Lam Chak Po.....	64,52
71.º	盧結英.....	63.98	70.º	Chan Sut U.....	64,15
72.º	姚美燕.....	63.92	71.º	Lou Kit Ieng.....	63,98
73.º	李慧雅.....	63.88	72.º	Io Mei In.....	63,92
74.º	阮曉惠.....	63.87	73.º	Lei Wai Nga.....	63,88
75.º	黃少霞.....	63.44	74.º	Un Hio Wai.....	63,87
76.º	彭美芬.....	63.28	75.º	Wong Sio Ha.....	63,44
77.º	莊蕙雯.....	63.27	76.º	Pang Mei Fan.....	63,28
78.º	李婉婷.....	63.20	77.º	Chong I Man.....	63,27
79.º	吳彩虹.....	63.12	78.º	Lei Un Teng.....	63,20
80.º	李轉華.....	62.99 d)	79.º	Ng Choi Hong.....	63,12
81.º	甘麗雲.....	62.99 d)	80.º	Lei Chun Wa.....	62,99 d)
82.º	林福霞.....	62.95	81.º	Kam Lai Wan.....	62,99 d)
83.º	余美霞.....	62.49	82.º	Lam Fok Ha.....	62,95
84.º	梁成業.....	62.44	83.º	U Mei Ha.....	62,49
85.º	楊敏.....	62.37	84.º	Leong Seng Ip.....	62,44
86.º	麥嘉慧.....	62.27	85.º	Ieong Man.....	62,37
87.º	譚宏展.....	62.24	86.º	Mak Ka Wai.....	62,27
88.º	蔡展良.....	62.13	87.º	Tam Wang Chin.....	62,24
89.º	鄧惠英.....	62.08	88.º	Choi Chin Leong.....	62,13
90.º	施玲玲.....	61.78	89.º	Tang Wai Ieng.....	62,08
91.º	楊寶蓮.....	61.36	90.º	Si Leng Leng.....	61,78
92.º	黃人杰.....	61.31	91.º	Ieong Pou Lin.....	61,36
93.º	郭振源.....	61.08	92.º	Wong Ian Kit.....	61,31
94.º	黃彩珠.....	60.85	93.º	Kwok Chan Un.....	61,08
95.º	黎健恆.....	60.82	94.º	Wong Choi Chu.....	60,85
96.º	凌世敏.....	60.76	95.º	Lai Kin Hang.....	60,82
97.º	盧羨男.....	60.72	96.º	Leng Sai Man.....	60,76
98.º	歐陽艷愛.....	60.69	97.º	Lou Sin Nam.....	60,72
99.º	梁念慈.....	60.37	98.º	Ao Ieong Im Oi.....	60,69
100.º	雷敏嫻.....	60.35	99.º	Leong Nim Chi.....	60,37
101.º	樊少英.....	59.58	100.º	Loi Man Sim.....	60,35
102.º	廖志豪.....	59.41	101.º	Fan Sio Ieng.....	59,58
103.º	陳榮漢.....	59.04	102.º	Liu Chi Hou.....	59,41
104.º	劉穎瑤.....	58.79	103.º	Chan Weng Hon.....	59,04
105.º	黎彩霞.....	58.69	104.º	Lao Weng Io.....	58,79
106.º	周忠翰.....	58.51	105.º	Lai Choi Ha.....	58,69
107.º	謝靜雯.....	58.38	106.º	Chau Chung Hon.....	58,51
			107.º	Che Cheng Man.....	58,38

名次	姓名	最後成績	Lugar	Nome	Pontuação final
108.º	譚家瀚	57.36			
109.º	劉麗君	56.78	108.º	Tam Ka Hon.....	57,36
110.º	黃嘉豪 身份證號碼519XXXX (9)	51.53	109.º	Lao Lai Kuan.....	56,78
			110.º	Wong Ka Hou BIR519XXXX (9).....	51,53

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規第二十三條第九款的規定：

——因缺席知識考試被除名之投考人：890名；

——因缺席專業面試被除名之投考人：28名。

b) 根據第23/2011號行政法規第二十五條第三款的規定：

——因知識考試得分低於五十分被淘汰之投考人：675名。

c) 因知識考試第一階段筆試中違反《考試指示》而被淘汰之投考人：34名。

d) 根據第23/2011號行政法規第二十六條（得分相同）規定。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向保安司司長提起上訴。

（經保安司司長於二零一四年九月十七日批示確認）

二零一四年九月十一日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：二等技術員 呂嘉雯

委員：二等技術員 陸瑞儀

首席技術輔導員 韋家媛

（是項刊登費用為 \$7,683.00）

公告

為填補澳門保安部隊事務局文職人員散位合同技術工人職程第一職階技術工人（鐵器範疇）一缺，經於二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第23/2011號行政法規第十九條第二款的規定公佈，投考人確定名單已張貼於

Nota:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

– Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 890 candidatos;

– Excluídos por terem faltado à entrevista profissional: 28 candidatos.

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

– Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos: 675 candidatos.

c) Excluídos por terem violado as instruções da prova na 1.ª fase das provas de conhecimentos — prova escrita: 34 candidatos.

d) Nos termos do artigo 26.º (Igualdade de classificação) do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para o Secretário para a Segurança, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 17 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 11 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Loi Ka Man, técnica de 2.ª classe.

Vogais: Lok Soi I, técnica de 2.ª classe; e

Vai Ka Vun, adjunta-técnica principal.

(Custo desta publicação \$ 7 683,00)

Anúncios

Informa-se que, nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, podendo ser consultada no local indicado, e disponibilizada na página electrónica da DSFSM — <http://www.fsm.gov.mo> — a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de operário qualificado, 1.º escalão, área de ferreiro, da carreira de operário qualificado, em regime de contrato de

澳門保安部隊事務局大堂，以供查閱。該名單亦已上載於本局網頁 <http://www.fsm.gov.mo>。

二零一四年九月十五日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：一等消防區長 古敬豪

委員：消防區長 馮少明

技術工人 何永釗

(是項刊登費用為 \$1,057.00)

為填補澳門保安部隊事務局文職人員散位合同勤雜人員職程第一職階勤雜人員（雜役範疇）十五缺，經於二零一四年五月二十一日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及輔以專業面試方式進行普通對外入職開考的開考通告。茲公佈確定名單之更正。該更正已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供查閱。該更正亦已上載於本局網頁 <http://www.fsm.gov.mo>。

二零一四年九月十八日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：警司 陳淑欣

委員：一等警員 何錦茵

一等技術輔導員 黃煥鑽

(是項刊登費用為 \$989.00)

assalariamento, do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Ku Keng Hou, chefe de primeira.

Vogais: Fong Sio Meng, chefe do CB; e

Ho Weng Chio, operário qualificado.

(Custo desta publicação \$ 1 057,00)

Informa-se que se encontra afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, podendo ser consultada no local indicado, e disponibilizada na página electrónica da DSFSM — <http://www.fsm.gov.mo> — a rectificação da lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, documental, complementado por entrevista profissional, para o preenchimento de quinze lugares de auxiliar, 1.º escalão, área de servente, da carreira de auxiliar, em regime de contrato de assalariamento, do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 21 de Maio de 2014.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 18 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Chan Sok Ian, comissária do CPSP.

Vogais: Ho Kam Ian, guarda de primeira do CPSP; e

Wong Wun Chun, adjunta-técnica de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零一四年七月三十日第三十一期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，以填補本局人員編制內高級技術員職程的第一職階首席高級技術員（平面設計及綜合設計範疇）兩缺，合格投考人的最後成績如下：

合格投考人： 分
1.º 周振昇..... 72.52

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Listas

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de comunicação gráfica e design, do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

Candidatos aprovados: valores
1.º Chau Chan Seng..... 72,52

合格投考人：分
2.º 蔡雨新.....68.22

根據第23/2011號行政法規第二十八條之規定，投考人可在本名單公佈日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一四年九月八日批示確認)

二零一四年九月四日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 張玉英

正選委員：顧問翻譯員（職務主管） 鄭慧銘

首席高級技術員（民政總署） 陳穎深

按照刊登於二零一四年七月三十日第三十一期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，以填補本局編制外合同任用的高級技術員職程第一職階首席高級技術員（社區警務及公共關係範疇）一缺，合格投考人的最後成績如下：

唯一合格投考人：分
梁施惠.....71.14

根據第23/2011號行政法規第二十八條之規定，投考人可在本名單公佈日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一四年九月八日批示確認)

二零一四年九月四日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 張玉英

正選委員：處長 鄭寶湘

首席高級技術員（民政總署） 陳穎深

(是項刊登費用為 \$2,417.00)

按照刊登於二零一四年七月三十日第三十一期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，以填補本局人員編制內文案職程的第一職階主任文案三缺，合格投考人的最後成績如下：

Candidatos aprovados: valores
2.º Choi U San68,22

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Setembro de 2014).

Polícia Judiciária, aos 4 de Setembro de 2014.

O Júri do concurso:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Cheang Vai Meng, intérprete-tradutor assessor (chefia funcional); e

Chan Wing Sum, técnico superior principal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

De classificação final do candidato aprovado no concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de ligação entre polícia e comunidade e relações públicas, em regime de contrato além do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

Único candidato aprovado: valores
Leong, Sylvia Milano.....71,14

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Setembro de 2014).

Polícia Judiciária, aos 4 de Setembro de 2014.

O Júri do concurso:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Cheang Pou Seong, chefe de divisão; e

Chan Wing Sum, técnico superior principal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

(Custo desta publicação \$ 2 417,00)

De classificação final dos candidatos aprovados no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de letrado-chefe, 1.º escalão, da carreira de letrado do quadro do pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

合格投考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
1.º 曾翔.....	72.69	1.º Chang Cheong	72,69
2.º 鄧天智.....	72.45	2.º Tang Tin Chi	72,45
3.º 李詠茵.....	66.91	3.º Lei Weng Ian.....	66,91

根據第23/2011號行政法規第二十八條之規定，投考人可在本名單公佈日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一四年九月十日批示確認)

二零一四年九月五日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 張玉英

正選委員：廳長 杜淑森

顧問高級技術員(退休基金會) 蘇熾明

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Setembro de 2014).

Polícia Judiciária, aos 5 de Setembro de 2014.

O Júri do concurso:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Tou Sok Sam, chefe de departamento; e

Sou Chi Meng, técnico superior assessor do Fundo de Pensões.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

按照刊登於二零一四年七月三十日第三十一期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行的普通晉級開考，以填補本局人員編制內技術員職程的第一職階首席技術員(社區警務及公共關係範疇)一缺，合格投考人的最後成績如下：

唯一合格投考人:	分	Único candidato aprovado:	valores
鄭韻詩.....	71.24	Cheang Van Si	71,24

根據第23/2011號行政法規第二十八條之規定，投考人可在本名單公佈日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一四年九月十五日批示確認)

二零一四年九月十二日於司法警察局

典試委員會：

主席：處長 鄭寶湘

正選委員：首席技術員(職務主管) 方嘉慧

特級技術員(行政公職局) 楊才煒

De classificação final do candidato aprovado no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de ligação entre polícia e comunidade e relações públicas, do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

Único candidato aprovado:	valores
Cheang Van Si	71,24

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Setembro de 2014).

Polícia Judiciária, aos 12 de Setembro de 2014.

O Júri do concurso:

Presidente: Cheang Pou Seong, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Fong Ka Wai, técnica principal (chefia funcional); e

Ieong Choi Wai, técnico especialista da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

按照刊登於二零一四年七月三十日第三十一期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以審查文件及有限制方式進行的普通晉級開考，以填補本局編制外合同方式任用的行政技術助

De classificação final do candidato aprovado no concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico admi-

理員職程第一職階首席行政技術助理員一缺，合格投考人的最後成績如下：

唯一合格投考人： 分
陳傳珍..... 72.82

根據第23/2011號行政法規第二十八條之規定，投考人可在本名單公佈日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一四年九月十五日批示確認)

二零一四年九月十二日於司法警察局

典試委員會：

主席：一等督察 林巧萍

正選委員：首席顧問高級技術員(職務主管) 鄭宇光

二等高級技術員(教育暨青年局) 黃健樑

(是項刊登費用為 \$2,251.00)

公告

為填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別的第一職階首席刑事偵查員一缺，經於二零一四年八月二十七日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款之規定公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處及上載於本局網站，以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款之規定，上述名單被視為確定名單。

二零一四年九月十六日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$881.00)

為填補司法警察局人員編制內高級技術員職程的第一職階一等高級技術員(法律範疇)兩缺，經於二零一四年八月二十七日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考。現根據第23/2011號行政

nistrativo, em regime de contrato além do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

Único candidato aprovado: valores
Chan Chun Chan..... 72,82

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Setembro de 2014).

Polícia Judiciária, aos 12 de Setembro de 2014.

O Júri do concurso:

Presidente: Lam Hao Peng, inspectora de 1.ª classe.

Vogais efectivos: Cheang U Kuong, técnico superior assessor principal (chefia funcional); e

Wong Kin Leung, técnico superior de 2.ª classe da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

(Custo desta publicação \$ 2 251,00)

Anúncios

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, bem como no *website* desta Polícia, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de investigador criminal principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 27 de Agosto 2014.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Polícia Judiciária, aos 16 de Setembro de 2014.

O Director, Wong Sio Chak.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, bem como no *website* desta Polícia, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de

法規第十八條第三款的規定公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處及上載於本局網站內，以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

為填補司法警察局人員編制內翻譯員職程的第一職階主任翻譯員一缺，經於二零一四年八月二十七日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》刊登公告，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考。現根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定公佈投考人臨時名單，該名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓人事及行政處及上載於本局網站，以供查閱。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零一四年九月十八日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área jurídica, da carreira de técnico superior, do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 27 de Agosto de 2014.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Faz-se público que, nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Pessoal e Administrativa, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau, bem como no *website* desta Polícia, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, do quadro de pessoal da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 27 de Agosto de 2014.

A lista acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Polícia Judiciária, aos 18 de Setembro de 2014.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

衛生局

公告

為填補衛生局以編制外合同制度任用的技術員職程第一職階二等技術員（公共衛生範疇）十一缺，經二零一三年九月十八日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，投考人的專業面試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一四年九月十七日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$920.00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sito no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista classificativa da entrevista profissional dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de onze lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de saúde pública, da carreira de técnico, providos em regime de contrato além do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 18 de Setembro de 2013.

Serviços de Saúde, aos 17 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

按照社會文化司司長於二零一四年七月二十九日之批示，基於沒有符合要求的投標書，故刊登於二零一三年一月十六日第三期《澳門特別行政區公報》第二組之第1/P/2013號《向衛生局供應及安裝一臺快速全基因測序分析儀》之公開招標不作判給。

二零一四年九月十八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$548.00)

為填補衛生局以編制外合同制度任用的醫生職程第一職階普通科醫生五十一缺，經二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十一條和第十二條，以及第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條規定公佈，投考人確定名單及知識考試須知已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一四年九月十九日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$852.00)

為填補衛生局以散位合同制度任用的勤雜人員職程第四職階勤雜人員（廚師職務範疇）六缺，經二零一四年四月二日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，投考人的專業面試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局行政大樓一樓人事處及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一四年九月十九日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$754.00)

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Julho de 2014, considerando que as propostas apresentadas pelos concorrentes ao presente concurso público não satisfazem os requisitos pretendidos, foi decidido a não adjudicação do fornecimento posto ao Concurso Público n.º 1/P/2013 para «Fornecimento e instalação de um analisador rápido de genoma total aos Serviços de Saúde», cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 3, II Série, de 16 de Janeiro de 2013.

Serviços de Saúde, aos 18 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 548,00)

Informa-se que, nos termos definidos nos artigos 11.º e 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista definitiva dos candidatos e as observações sobre a prova de conhecimentos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de cinquenta e um lugares de médico geral, 1.º escalão, da carreira médica, providos em regime de contrato além do quadro dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014.

Serviços de Saúde, aos 19 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal, sita no 1.º andar do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços: <http://www.ssm.gov.mo>, a lista classificativa da entrevista profissional dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de seis vagas de auxiliar, 4.º escalão, da carreira de auxiliar, área de cozinheiro, em regime de contrato de assalariamento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2014.

Serviços de Saúde, aos 19 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

文化局

公告

文化局為填補編制外合同技術員職程第一職階二等技術員（建築範疇）兩缺，經於二零一四年六月十一日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組副刊刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現公佈更正確定名單，該名單已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓文化局總部及上載於文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>），以供查閱。

二零一四年九月十八日於文化局

代局長 梁曉鳴

（是項刊登費用為 \$754.00）

文化局為填補散位合同重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機六缺，經於二零一四年五月二十一日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，投考人筆試（知識考試第一部分）成績名單已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓文化局總部及上載於文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>），以供查閱。

二零一四年九月十八日於文化局

代局長 梁曉鳴

（是項刊登費用為 \$822.00）

社會工作局

名單

社會工作局為填補編制外合同技術員職程社會工作範疇第一職階首席技術員兩缺，經二零一四年七月三十日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審查和限制性的方式進行普通晉級開考的公告。現公佈應考人最後成績如下：

合格應考人：分
1.º 李劍聰..... 82.94

INSTITUTO CULTURAL

Anúncios

Informa-se que se encontra afixada, para efeitos de consulta, na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Seac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, bem como publicada na página electrónica do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>), a rectificação da lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de arquitectura, da carreira de técnico, em regime de contrato além do quadro, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, Suplemento, de 11 de Junho de 2014.

Instituto Cultural, aos 18 de Setembro de 2014.

O Presidente do Instituto, substituto, *Leung Hio Ming*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, para efeitos de consulta, na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Seac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, bem como publicada na página electrónica do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>), a lista classificativa da prova escrita (1.ª fase das provas de conhecimentos) dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de seis lugares de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato de assalariamento, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 21 de Maio de 2014.

Instituto Cultural, aos 18 de Setembro de 2014.

O Presidente do Instituto, substituto, *Leung Hio Ming*.

(Custo desta publicação \$ 822,00)

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico principal, 1.º escalão, área de serviço social, da carreira de técnico, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal do Instituto de Acção Social, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

Candidatos aprovados: valores
1.º Lei Kim Chong 82,94

合格應考人： 分
2.º 區瑞玲.....82,39

Candidatos aprovados: valores
2.º Au Soi Leng82,39

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本成績名單公佈之日起十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經社會文化司司長於二零一四年九月五日的批示認可)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Setembro de 2014).

二零一四年九月二日於社會工作局

Instituto de Acção Social, aos 2 de Setembro de 2014.

典試委員會：

O Júri:

主席：處長 劉結艷

Presidente: Lao Kit Im, chefe de divisão.

正選委員：一等高級技術員 蔡佩盈

Vogais efectivas: Choi Pui Ying Janet, técnica superior de 1.ª classe; e

顧問高級技術員 陳凱琳（行政公職局指定）

Chan Hoi Lam, técnica superior assessora (pelos SAFP).

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

體育發展局

INSTITUTO DO DESPORTO

公告

Anúncios

根據第14/2009號法律及第23/2011號行政法規的規定，現以審查文件及有限制方式，為體育發展局編制外合同人員進行普通晉級開考，以填補下列空缺：

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores contratados além do quadro do Instituto do Desporto, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009 e no Regulamento Administrativo n.º 23/2011, para o preenchimento dos seguintes lugares:

第一職階首席技術輔導員一缺；

Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão; e

第一職階首席行政技術助理員兩缺。

Dois lugares de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão.

上述開考通告張貼在澳門羅理基博士大馬路綜藝館第一座四字樓體育發展局行政財政處，並於本局及行政公職局網頁內公佈，報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

Os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Complementar do Fórum, bloco 1, 4.º andar, Macau, e publicados nos sítios da *internet* deste Instituto e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

根據第23/2011號行政法規第十八條第三款的規定，現將填補體育發展局編制外合同人員第一職階首席技術員一缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考的准考人臨時名單張貼在澳門羅理基博士大馬路綜藝館第一座四字樓體育發展局行政財政處，並於本局網頁內公佈。有關開考的公告已刊登於二零一四年八月二十七日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組內。

Faz-se público que se encontra afixada, nos termos do n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto (ID), sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Complementar do Fórum, bloco 1, 4.º andar, Macau, e publicada no sítio da *internet* deste Instituto, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos trabalhadores contratados além do quadro do ID, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 27 de Agosto de 2014.

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零一四年九月十八日於體育發展局

代局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$1,732.00)

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Instituto do Desporto, aos 18 de Setembro de 2014.

O Presidente do Instituto, substituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

高等教育輔助辦公室

公告

高等教育輔助辦公室以填補編制外合同制度中葡傳譯及翻譯範疇翻譯員職程第一職階二等翻譯員壹缺，經二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十九條第二款的規定，確定名單已張貼於羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈高等教育輔助辦公室七樓，並上載到本辦網頁 (<http://www.gaes.gov.mo>) 以供查閱。

二零一四年九月十五日於高等教育輔助辦公室

代主任 何絲雅

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

Anúncio

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 2 do artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, para consulta, no 7.º andar do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A-640, Edf. Long Cheng, e disponibilizada no *website* deste Gabinete (<http://www.gaes.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, área de interpretação e tradução (línguas chinesa e portuguesa), da carreira de intérprete-tradutor, em regime de contrato além do quadro do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014.

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 15 de Setembro de 2014.

A Coordenadora, substituta, *Sílvia Ribeiro Osório Ho*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

澳門大學

通告

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一四年五月十四日第六次會議之決議如下：

一、根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會按照澳門大學開辦的課程的編排，決議核准2014/2015學年及以後入學的博士生修讀博士課程的兩門統一科目：「大學教學（I）」及「大學教學（II）」，每門各一個學分。

UNIVERSIDADE DE MACAU

Avisos

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 6.ª sessão realizada no dia 14 de Maio de 2014:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou, com base no plano de organização dos cursos ministrados pela Universidade de Macau, aprovar que os estudantes de doutoramento, que efectuem a matrícula no ano lectivo de 2014/2015 ou nos anos lectivos posteriores, frequentem duas disciplinas comuns a todos os cursos de doutoramento: Ensino Universitário I e Ensino Universitário II, cada disciplina correspondendo a uma unidade de crédito.

二、獲獎助學金的學生必須修讀上述科目，其他學生經向相關學院院長提出申請並獲得其批准可豁免修讀上述科目。

三、豁免修讀「大學教學 (I)」及「大學教學 (II)」的學生獲得相應的學分。

四、以上數款所指的科目的豁免及合格將顯示在有關學生的證明文件上。

二零一四年九月十八日於澳門大學

校長 趙偉

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一四年四月二十三日第五次會議之決議如下：

一、澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款(五)項的規定，決議修改刊登於二零一三年九月十八日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內的澳門大學教育學院教育碩士學位(課程與教學)課程及教育碩士學位(幼兒教育與兒童發展)的課程學術與教學編排及學習計劃。經修改後的學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一至附件四，並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2014/2015學年及以後入學的學生。

二零一四年九月二十四日於澳門大學

校長 趙偉

附件一

教育碩士學位 (課程與教學) 課程學術與教學編排

一、學位：教育碩士

二、主修專業：課程與教學

三、課程正常期限：兩學年

四、畢業要求：

(一) 專業發展導向：學生必須完成三十個學分，其中包括撰寫一篇應用論文及通過論文答辯。

2. A frequência das referidas disciplinas é obrigatória para os estudantes bolsheiros, sendo que os outros podem, a requerimento e mediante aprovação do director da respectiva faculdade, ficar isentos da mesma.

3. Aos estudantes isentos da frequência das disciplinas Ensino Universitário I e Ensino Universitário II serão atribuídos os créditos respectivos.

4. A ausência de frequência e aproveitamento nas disciplinas a que aludem os números anteriores será atestada nos certificados dos alunos isentados das mesmas.

Universidade de Macau, aos 18 de Setembro de 2014.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 5.ª sessão realizada no dia 23 de Abril de 2014:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou alterar as organizações científico-pedagógicas e os planos de estudos do curso de mestrado em Ciências da Educação (Currículo e Ensino), e do curso de mestrado em Ciências da Educação (Educação da Primeira Infância e Desenvolvimento Criança), da Faculdade de Ciências da Educação da Universidade de Macau, todos publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 18 de Setembro de 2013. As organizações científico-pedagógicas e os planos de estudos alterados constam dos anexos I a IV à presente deliberação e dela fazem parte integrante.

2. As organizações científico-pedagógicas e os planos de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que efectuem a matrícula no ano lectivo de 2014/2015 ou nos anos lectivos posteriores.

Universidade de Macau, aos 24 de Setembro de 2014.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências da Educação (Currículo e Ensino)

1. Grau Académico: Mestrado em Ciências da Educação

2. Variante: Currículo e Ensino

3. Duração normal do curso: Dois anos lectivos

4. Requisitos de graduação:

(1) Orientação Profissional: Para satisfazer o requisito do número total de 30 unidades de crédito, o aluno deve, além de frequentar as disciplinas do curso, elaborar uma dissertação aplicada e obter aprovação na respectiva discussão.

(二) 學術研究導向: 學生必須完成三十個學分, 其中包括撰寫一篇學術論文及通過論文答辯。

五、授課語言: 中文/英文

附件二

教育碩士學位 (課程與教學) 課程學習計劃

科目	種類	每週學時	學分
第一學年:			
課程與教學原理	必修	3	3
課程設計與應用	"	3	3
課程、教學與學生技能評估	"	3	3
教育研究法	"	3	3
(I) 一般修讀方向			
十一門選修課中選取兩門			
課程議題 (基於學科) 討論發表	選修	3	3
多媒體科技教學設計	"	3	3
智力與創造力	"	3	3
數學科學習與教學	"	3	3
語文科學習與教學	"	3	3
第二語言學習與教學	"	3	3
科學科學習與教學	"	3	3
社會科學習與教學	"	3	3
道德發展與教學	"	3	3
課程與教學領導	"	3	3
課程與教學專題	"	3	3

(2) Orientação Académica: Para satisfazer o requisito do número total de 30 unidades de crédito, o aluno deve, além de frequentar as disciplinas do curso, elaborar uma dissertação académica e obter aprovação na respectiva discussão.

5. Língua veicular: Chinês/Inglês

ANEXO II

Plano de estudos do curso de mestrado em Ciências da Educação (Currículo e Ensino)

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
1.º Ano Lectivo:			
Princípios do Currículo e do Ensino	Obrigatória	3	3
Concepção e Aplicação do Currículo	»	3	3
Avaliação do Currículo, do Ensino e do Desempenho dos Estudantes	»	3	3
Métodos de Investigação em Educação	»	3	3
(I) Estudos Gerais			
Escolher duas disciplinas de entre as seguintes onze disciplinas opcionais:			
Seminário Temático sobre Assuntos Curriculares	Opcional	3	3
Tecnologia Multimédia na Concepção do Ensino	»	3	3
Inteligência e Criatividade	»	3	3
Aprendizagem e Ensino de Matemática	»	3	3
Aprendizagem e Ensino de Língua Chinesa	»	3	3
Aprendizagem e Ensino de Língua Segunda	»	3	3
Aprendizagem e Ensino de Ciências	»	3	3
Aprendizagem e Ensino de Estudos Sociais	»	3	3
Desenvolvimento e Ensino Moral	»	3	3
Currículo e Liderança no Ensino	»	3	3
Temas Especiais em Currículo e Ensino	»	3	3

科目	種類	每週學時	學分
三門共同選修課中選取一門			
質性教育研究	選修	3	3
量化教育研究	"	3	3
行動研究	"	3	3
其他教育碩士課程中選取一門			
其他教育碩士課程中選取一門	選修	3	3
選擇主修方向的學生須從該主修方向的選修課中選修四門			
(II) 科學教育主修方向			
科學教學理論	選修	3	3
科學課程研究	"	3	3
科學教學評價	"	3	3
科學教師專業發展	"	3	3
(III) 教學技術教育主修方向			
遠距離教育議題	選修	3	3
多媒體設計與實踐	"	3	3
教學技術的趨勢與議題	"	3	3
科技與教學的整合	"	3	3
(IV) 中國語文教育主修方向			
中學中文課程設計與教學	選修	3	3
中文寫作專題研究	"	3	3

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Escolher uma disciplina de entre as seguintes três disciplinas opcionais comuns:			
Investigação Qualitativa em Educação	Opcional	3	3
Investigação Quantitativa em Educação	»	3	3
Investigação-Ação	»	3	3
Escolher uma disciplina de outros cursos de mestrado em Ciências da Educação			
Escolher uma disciplina de outros cursos de mestrado em Ciências da Educação	Opcional	3	3
Os alunos que optem por uma especialização deverão escolher quatro disciplinas opcionais na respectiva área de especialização			
(II) Especialização em Educação de Ciências			
Teorias de Aprendizagem e Ensino de Ciências	Opcional	3	3
Investigação em Currículo de Ciências	»	3	3
Avaliação da Aprendizagem e Ensino de Ciências	»	3	3
Desenvolvimento Profissional dos Professores de Ciências	»	3	3
(III) Especialização em Educação de Tecnologias Pedagógicas			
Tópicos sobre Educação à Distância	Opcional	3	3
Concepção e Prática de Multimédia	»	3	3
Tendência e Tópicos sobre Tecnologias Pedagógicas	»	3	3
Tecnologias Integradas para Aprendizagem e Ensino	»	3	3
(IV) Especialização em Educação de Língua Chinesa			
Concepção e Ensino do Currículo de Língua Chinesa na Escola Secundária	Opcional	3	3
Estudos Temáticos da Redacção em Chinês	»	3	3

科目	種類	每週學時	學分
中國文學欣賞與教學	選修	3	3
語言藝術專題研究與教學	"	3	3
(V) 數學教育主修方向			
數學課程研究	選修	3	3
數學教學理論	"	3	3
數學教學評價	"	3	3
數學教師的準備與專業發展	"	3	3
學分			24
第二學年：			
專業發展導向			
其他教育碩士課程中選取一門	選修	3	3
應用論文	必修	-	3
學術研究導向			
學術論文	必修	-	6
學分			6
總學分			30

附件三

教育碩士學位 (幼兒教育與兒童發展) 課程學術與教學編排

- 一、學位：教育碩士
- 二、主修專業：幼兒教育與兒童發展
- 三、課程正常期限：兩學年

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Apreciação e Ensino da Literatura Chinesa	Opcional	3	3
Estudos Temáticos e Ensino de Artes Linguísticas	»	3	3
(V) Especialização em Educação de Matemática			
Estudos em Currículo de Matemática	Opcional	3	3
Teorias sobre Aprendizagem e Ensino de Matemática	»	3	3
Avaliação da Aprendizagem e Ensino de Matemática	»	3	3
Preparação e Desenvolvimento Profissional dos Professores de Matemática	»	3	3
Número de unidades de crédito			24
2.º Ano Lectivo:			
Orientação Profissional			
Escolher uma disciplina de outros cursos de mestrado em Ciências da Educação	Opcional	3	3
Dissertação aplicada	Obrigatória	-	3
Orientação Académica			
Dissertação académica	Obrigatória	-	6
Número de unidades de crédito			6
Número Total			30

ANEXO III

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências da Educação (Educação Pré-Primária e Desenvolvimento Infantil)

1. Grau Académico: Mestrado em Ciências da Educação
2. Variante: Educação Pré-Primária e Desenvolvimento Infantil
3. Duração normal do curso: Dois anos lectivos

四、畢業要求：

(一) 專業發展導向：學生必須完成三十個學分，其中包括撰寫一篇應用論文及通過論文答辯。

(二) 學術研究導向：學生必須完成三十個學分，其中包括撰寫一篇學術論文及通過論文答辯。

五、授課語言：中文/英文

4. Requisitos de graduação:

(1) Orientação Profissional: Para satisfazer o requisito do número total de 30 unidades de crédito, o aluno deve, além de frequentar as disciplinas do curso, elaborar uma dissertação aplicada e obter aprovação na respectiva discussão;

(2) Orientação Académica: Para satisfazer o requisito do número total de 30 unidades de crédito, o aluno deve, além de frequentar as disciplinas do curso, elaborar uma dissertação académica e obter aprovação na respectiva discussão.

5. Língua veicular: Chinês/Inglês

附表四

教育碩士學位 (幼兒教育與兒童發展) 課程學習計劃

科目	種類	每週學時	學分
第一學年：			
兒童發展理論與研究	必修	3	3
嬰幼兒認知與學習	"	3	3
幼兒遊戲研究	"	3	3
教育研究法	"	3	3
學前教育品質評價	"	3	3
四門選修課中選取一門			
學前融合教育研究	選修	3	3
幼兒語文發展	"	3	3
幼兒與家庭教育	"	3	3
幼兒教育與兒童發展專題	"	3	3
三門共同選修課中選取一門			
質性教育研究	選修	3	3
量化教育研究	"	3	3

ANEXO IV

Plano de estudos do curso de mestrado em Ciências da Educação (Educação Pré-Primária e Desenvolvimento Infantil)

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
I.º Ano Lectivo:			
Teorias e Estudos do Desenvolvimento Infantil	Obrigatória	3	3
Cognição e Aprendizagem na Primeira Infância	»	3	3
Estudo dos Jogos Infantis	»	3	3
Métodos de Investigação em Educação	»	3	3
Avaliação da Qualidade da Educação Pré-Escolar	»	3	3
Escolher uma disciplina de entre as seguintes quatro disciplinas opcionais			
Estudos sobre a Integração Pré-Escolar	Opcional	3	3
Desenvolvimento da Literacia Linguística das Crianças	»	3	3
Crianças e Educação Familiar	»	3	3
Tópicos Especiais sobre Educação e Desenvolvimento Infantis	»	3	3
Escolher uma disciplina de entre as seguintes três disciplinas opcionais comuns:			
Investigação Qualitativa em Educação	Opcional	3	3
Investigação Quantitativa em Educação	»	3	3

科目	種類	每週學時	學分
行動研究	選修	3	3
其他教育碩士課程中選取一門			
其他教育碩士課程中選取一門	選修	3	3
學分			24
第二學年：			
專業發展導向			
其他教育碩士課程中選取一門	選修	3	3
應用論文	必修	-	3
學術研究導向			
學術論文	必修	-	6
學分			6
總學分			30

(是項刊登費用為 \$11,454.00)

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一四年四月二十三日第五次會議通過之決議如下：

一、澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，以及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，決議核准澳門大學教育學院哲學博士（教育學）課程的學術與教學編排及學習計劃。該學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一和附件二，並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2013/2014學年及以後入學的學生。

二零一四年九月二十四日於澳門大學

校長 趙偉

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Investigação-Ação	Opcional	3	3
Escolher uma disciplina de outros cursos de mestrado em Ciências da Educação			
Escolher uma disciplina de outros cursos de mestrado em Ciências da Educação	Opcional	3	3
Número de unidades de crédito			24
2.º Ano Lectivo:			
Orientação Profissional			
Escolher uma disciplina de outros cursos de mestrado em Ciências da Educação	Opcional	3	3
Dissertação aplicada	Obrigatória	-	3
Orientação Académica			
Dissertação académica	Obrigatória	-	6
Número de unidades de crédito			6
Número Total			30

(Custo desta publicação \$ 11 454,00)

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 5.ª sessão realizada no dia 23 de Abril de 2014:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou aprovar o curso de doutoramento em Ciências da Educação, da Faculdade de Ciências de Educação da Universidade de Macau, assim como a respectiva organização científico-pedagógica e planos de estudos, constantes dos anexos I e II à presente deliberação e que dela fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que efectuaram a matrícula no ano lectivo de 2013/2014 ou que efectuarem a matrícula nos anos lectivos posteriores.

Universidade de Macau, aos 24 de Setembro de 2014.

O Reitor, *Wei Zhao*.

附件一

哲學博士(教育學)課程
學術與教學編排

一、學位：哲學博士(教育學)

二、主修專業：教育學

三、課程正常期限：最少三十六個月

四、畢業要求：

(一) 修課：

(1) 2013/2014學年入讀學生須修讀五門科目(共十一學分)，包括兩門全校統一科目(共兩學分)以及三門專業科目(共九學分)。

(2) 2014/2015學年或以後入讀學生須修讀七門科目(共十三學分)，包括四門全校統一科目(共四學分)以及三門專業科目(共九學分)。

(二) 撰寫一篇博士論文並通過論文答辯(共十八學分)。

五、授課語言：英文

附件二

哲學博士(教育學)課程
學習計劃(2013/2014學年入讀學生)

科目	種類	每週學時	學分
全校統一科目			
研究倫理	必修	4	1
研究寫作	"	4	1
專業科目			
基於證據的研究方法	必修	3	3
質性研究方法	"	3	3
高級量化方法應用	"	3	3
博士論文	必修	--	18
總學分			29

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento
em Ciências da Educação

1. Grau Académico: Doutoramento em Ciências da Educação.

2. Variante: Ciências da Educação.

3. Duração normal do curso: Pelo menos 36 meses.

4. Requisitos de graduação:

1) Componente lectiva

(1) Os alunos que efectuaram a matrícula no ano lectivo de 2013/2014 deverão frequentar cinco disciplinas (com um total de 11 unidades de crédito), que incluem duas disciplinas comuns da Universidade (com dois unidades de crédito) e três disciplinas de especialização (com nove unidades de crédito).

(2) Os alunos que efectuem a matrícula no ano lectivo de 2014/2015 ou nos anos lectivos posteriores deverão frequentar sete disciplinas (com um total de 13 unidades de crédito), que incluem quatro disciplinas comuns da Universidade (com quatro unidades de crédito) e três disciplinas de especialização (com nove unidades de crédito).

2) Elaboração de uma dissertação de doutoramento com aprovação na respectiva discussão (18 unidades de crédito).

5. Língua veicular: Inglês

ANEXO II

Plano de estudos do curso de doutoramento
em Ciências da Educação
(Para os alunos que efectuaram a matrícula
no ano lectivo de 2013/2014)

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Disciplinas Comuns da Universidade			
Ética na Investigação	Obrigatória	4	1
Escrita para Investigação	»	4	1
Disciplinas de Especialização			
Métodos para Investigação Baseada na Evidência	Obrigatória	3	3
Métodos de Investigação Qualitativa	»	3	3
Aplicação dos Métodos Quantitativos Avançados	»	3	3
Dissertação de Doutoramento	Obrigatória	--	18
Total			29

哲學博士(教育學)課程

學習計劃(2014/2015學年或以後入讀學生)

科目	種類	每週學時	學分
全校統一科目			
研究倫理	必修	4	1
研究寫作	"	4	1
大學教學(I)	"	4	1
大學教學(II)	"	4	1
專業科目			
基於證據的研究方法	必修	3	3
質性研究方法	"	3	3
高級量化方法應用	"	3	3
博士論文	必修	--	18
總學分			31

(是項刊登費用為 \$4,185.00)

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一四年四月二十三日第五次會議之決議如下:

一、澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定,及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款(五)項的規定,決議修改刊登於二零一三年十一月二十日第四十七期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內的澳門大學健康科學學院哲學博士(生物醫藥)課程——分子生物學及生物醫學方向的學術與教學編排及學習計劃。修改後的學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一以及附件二,並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2013/2014學年入學的學生。

二零一四年九月二十三日於澳門大學

校長 趙偉

**Plano de estudos do curso de doutoramento
em Ciências da Educação
(Para os alunos que efectuem a matrícula no ano lectivo de
2014/2015 ou nos anos lectivos posteriores)**

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Disciplinas Comuns da Universidade			
Éticos de Investigação	Obrigatória	4	1
Escrita para Investigação	»	4	1
Ensino Universitário I	»	4	1
Ensino Universitário II	»	4	1
Disciplinas de Especialização			
Métodos para Investigação Baseada na Evidência	Obrigatória	3	3
Métodos de Investigação Qualitativa	»	3	3
Aplicação dos Métodos Quantitativos Avançados	»	3	3
Dissertação de Doutoramento	Obrigatória	--	18
Total			31

(Custo desta publicação \$ 4 185,00)

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 5.^a sessão realizada no dia 23 de Abril de 2014:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de doutoramento em Ciências Biomédicas, variante em Biologia Molecular e Biomedicina, da Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 20 de Novembro de 2013. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos alterados constam dos anexos I e II à presente deliberação e dela fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que efectua-ram a matrícula no ano lectivo de 2013/2014.

Universidade de Macau, aos 23 de Setembro de 2014.

O Reitor, *Zhao, Wei*.

附件一

**哲學博士(生物醫藥)課程
學術與教學編排**

一、學位：哲學博士(生物醫藥)

二、主修專業：生物醫藥

三、課程正常期限：最少為三十六個月

四、畢業要求：擁有碩士學位的學生必須完成二十九個學分，沒有碩士學位的學生必須完成三十二個學分，所有學生須撰寫一篇博士論文及通過論文答辯。

五、授課語言：英文

附件二

**哲學博士(生物醫藥)課程
學習計劃**

科目	種類	每週學時	學分
全校統一科目			
研究倫理	必修	4	1
研究寫作	"	4	1
學院統一科目			
分子生物學及生物醫學方法	必修	3	3
研究生核心課程	"	3	3
專業科目¹			
癌生物學及治療研究進展	選修	3	3
免疫學及傳染病研究進展	"	3	3
神經科學及神經退行性疾病研究進展	"	3	3
分子醫學研究進展	"	3	3
生殖、發育及衰老生物學研究進展	"	3	3

ANEXO I

**Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento
em Ciências Biomédicas**

1. Grau académico: Doutoramento em Ciências Biomédicas
2. Variante: Ciências Biomédicas
3. Duração normal do curso: Pelo menos 36 meses
4. Requisitos de graduação: Os alunos detentores de um grau de mestre deverão obter 29 unidades de crédito e os não detentores de um grau de mestre deverão obter 32 unidades de crédito, devendo todos elaborar uma dissertação, com aprovação na respectiva discussão.
5. Língua veicular: Inglês

ANEXO II

**Plano de estudos do curso de doutoramento em Ciências
Biomédicas**

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Disciplinas comuns da Universidade			
Ética na Investigação	Obrigatória	4	1
Escrita para Investigação	»	4	1
Disciplinas comuns da Faculdade			
Metodologias em Biologia Molecular e Biomedicina	Obrigatória	3	3
Disciplina Nuclear de Pós-graduação	»	3	3
Disciplinas de especialização¹			
Tópicos actuais na área da Biologia e Terapia do Cancro	Opcional	3	3
Tópicos actuais na área de Imunologia e Doenças Infecciosas	»	3	3
Tópicos actuais na área das Neurociências e Doenças Neurodegenerativas	»	3	3
Tópicos actuais na área da Medicina Molecular	»	3	3
Tópicos actuais na área da Reprodução, Desenvolvimento e Envelhecimento	»	3	3

科目	種類	每週學時	學分
代謝及相關疾病研究進展	選修	3	3
細胞及分子生物學研究進展	"	3	3
幹細胞生物學及再生醫學研究進展	"	3	3
生物資訊學研究進展	"	3	3
博士論文			18
擁有碩士學位的學生應修讀的總學分			29
沒有碩士學位的學生應修讀的總學分			32

註⁽¹⁾：擁有碩士學位的學生須選修一門專業科目（共3學分），沒有碩士學位的學生須選修兩門專業科目（共6學分）。

茲公佈澳門大學教務委員會於二零一四年五月十四日第六次會議之決議如下：

一、澳門大學教務委員會根據經第1/2006號法律核准的《澳門大學法律制度》第七條第一款的規定，及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，決議修改刊登於二零一三年十一月二十日第四十七期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內的澳門大學健康科學學院哲學博士（生物醫藥）課程——分子生物學及生物醫學方向的學術與教學編排及學習計劃。修改後的學術與教學編排及學習計劃載於本決議的附件一以及附件二，並為本決議的組成部分。

二、上款所指的學術與教學編排及學習計劃適用於在2014/2015學年及以後入學的學生。

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidades de crédito
Tópicos actuais na área do Metabolismo e Doenças Metabólicas	Opcional	3	3
Tópicos actuais na área da Biologia Celular e Molecular	»	3	3
Tópicos actuais na área da Biologia das Células Estaminais e Medicina Regenerativa	»	3	3
Tópicos actuais na área da Bioinformática	»	3	3
Dissertação de Doutoramento			18
Número total de unidades de crédito necessário, no caso dos alunos detentores de um grau de mestre			29
Número total de unidades de crédito necessário, no caso dos alunos não detentores de um grau de mestre			32

Nota ⁽¹⁾: Os alunos detentores de um grau de mestre deverão frequentar uma disciplina de especialização (com três unidades de crédito) e os não detentores de um grau de mestre deverão frequentar duas disciplinas de especialização (com seis unidades de crédito).

Publica-se a seguinte deliberação do Senado da Universidade de Macau, tomada na sua 6.ª sessão realizada no dia 14 de Maio de 2014:

1. De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Regime Jurídico da Universidade de Macau, aprovado pela Lei n.º 1/2006, e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de doutoramento em Ciências Biomédicas, variante em Biologia Molecular e Biomedicina, da Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 20 de Novembro de 2013. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos alterados constam dos anexos I e II à presente deliberação e dela fazem parte integrante.

2. A organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no número anterior aplicam-se aos alunos que efectuem a matrícula no ano lectivo de 2014/2015 ou nos anos lectivos posteriores.

二零一四年九月二十三日於澳門大學

Universidade de Macau, aos 23 de Setembro de 2014.

校長 趙偉

O Reitor, *Zhao, Wei*.

附件一

哲學博士(生物醫藥)課程
學術與教學編排

一、學位：哲學博士(生物醫藥)

二、主修專業：生物醫藥

三、課程正常期限：最少三十六個月

四、畢業要求：擁有碩士學位的學生必須完成三十一個學分，沒有碩士學位的學生必須完成三十四個學分，所有學生須撰寫一篇博士論文及通過論文答辯。

五、授課語言：英文

附件二

哲學博士(生物醫藥)課程
學習計劃

科目	種類	每週學時	學分
全校統一科目			
研究倫理	必修	4	1
研究寫作	"	4	1
大學教學 (I)	"	4	1
大學教學 (II)	"	4	1
學院統一科目			
分子生物學及生物醫學方法	必修	3	3
研究生核心課程	"	3	3
專業科目¹			
癌生物學及治療研究進展	選修	3	3
免疫學及傳染病研究進展	"	3	3

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de doutoramento
em Ciências Biomédicas

1. Grau académico: Doutoramento em Ciências Biomédicas
2. Variante: Ciências Biomédicas
3. Duração normal do curso: Pelo menos 36 meses
4. Requisitos de graduação: Os alunos detentores de um grau de mestre deverão obter 31 unidades de crédito, e os não detentores de um grau de mestre deverão obter 34 unidades de crédito, devendo todos elaborar uma dissertação, com aprovação na respectiva discussão.
5. Língua veicular: Inglês

ANEXO II

Plano de estudos do curso de doutoramento em Ciências
Biomédicas

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidade de crédito
Disciplinas comuns da Universidade			
Ética na Investigação	Obrigatória	4	1
Escrita para Investigação	»	4	1
Ensino Universitário (I)	»	4	1
Ensino Universitário (II)	»	4	1
Disciplinas comuns da Faculdade			
Metodologias em Biologia Molecular e Biomedicina	Obrigatória	3	3
Disciplina Nuclear de Pós-graduação	»	3	3
Disciplinas de especialização¹			
Tópicos actuais na área da Biologia e Terapia do Cancro	Opcional	3	3
Tópicos actuais na área de Imunologia e Doenças Infecciosas	»	3	3

科目	種類	每週學時	學分
神經科學及神經退行性疾病研究進展	選修	3	3
分子醫學研究進展	"	3	3
生殖、發育及衰老生物學研究進展	"	3	3
代謝及相關疾病研究進展	"	3	3
細胞及分子生物學研究進展	"	3	3
幹細胞生物學及再生醫學研究進展	"	3	3
生物資訊學研究進展	"	3	3
博士論文			18
擁有碩士學位的學生應修讀的總學分			31
沒有碩士學位的學生應修讀的總學分			34

註⁽¹⁾：擁有碩士學位的學生須選修一門專業科目（共3學分），沒有碩士學位的學生須選修兩門專業科目（共6學分）。

（是項刊登費用為 \$9,180.00）

旅遊學院

公告

旅遊學院為填補以下空缺，經於二零一四年八月二十日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登公告，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考。現根據第23/2011號行政法

Disciplinas	Tipo	Horas semanais	Unidade de crédito
Tópicos actuais na área das Neurociências e Doenças Neurodegenerativas	Opcional	3	3
Tópicos actuais na área da Medicina Molecular	»	3	3
Tópicos actuais na área da Reprodução, Desenvolvimento e Envelhecimento	»	3	3
Tópicos actuais na área do Metabolismo e Doenças Metabólicas	»	3	3
Tópicos actuais na área da Biologia Celular e Molecular	»	3	3
Tópicos actuais na área da Biologia das Células Estaminais e Medicina Regenerativa	»	3	3
Tópicos actuais na área da Bioinformática	»	3	3
Dissertação de Doutoramento			18
Número total de unidades de crédito necessário, no caso dos alunos detentores de um grau de mestre			31
Número total de unidades de crédito necessário, no caso dos alunos não detentores de um grau de mestre			34

Nota ⁽¹⁾: Os alunos detentores de um grau de mestre deverão frequentar uma disciplina de especialização (com três unidades de crédito) e os não detentores de um grau de mestre deverão frequentar duas disciplinas de especialização (com seis unidades de crédito).

(Custo desta publicação \$ 9 180,00)

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontram afixadas no quadro de

規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款規定公佈，准考人臨時名單已張貼於望廈山旅遊學院行政暨財政輔助部告示板，並於旅遊學院內聯網內公佈：

1) 編制外合同人員空缺：

第一職階首席技術員一缺。

2) 個人勞動合同人員空缺：

第一職階首席高級技術員一缺；

第一職階首席技術員四缺；

第一職階首席技術輔導員一缺；

第一職階一等行政技術助理員一缺。

按照上述行政法規第十八條第五款規定，該名單視為確定名單。

二零一四年九月十九日於旅遊學院

院長 黃竹君

(是項刊登費用為 \$1,468.00)

三十日告示

茲公佈，黃百美 (Wong Pak Mei) 女士為其曾任本院旅業及酒店業學校輔導員之已故丈夫 Kenichi Inoue 申請因工作有權收取的金錢補償。如有人士認為具權利領取上述補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本學院申請應有之權益。若於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一四年九月十六日於旅遊學院

副院長 甄美娟

(是項刊登費用為 \$754.00)

anúncio do Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito na Colina de Mong-Há, e publicadas na *intranet* do Instituto de Formação Turística (IFT), as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores do IFT, para o preenchimento dos seguintes lugares do IFT, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 20 de Agosto de 2014:

1) Lugar do trabalhador contratado além do quadro:

Um lugar de técnico principal, 1.º escalão.

2) Lugares dos trabalhadores contratados por contrato individual de trabalho:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão;

Quatro lugares de técnico principal, 1.º escalão;

Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão;

Um lugar de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 1.º escalão.

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado regulamento administrativo.

Instituto de Formação Turística, aos 19 de Setembro de 2014.

A Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

(Custo desta publicação \$ 1 468,00)

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Wong Pak Mei, requerido as compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge Kenichi Inoue, que foi Monitor da Escola de Turismo e Indústria Hoteleira deste Instituto, devem todos os que se julgam com direito à percepção das referidas compensações pecuniárias, requerer a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto de Formação Turística, aos 16 de Setembro de 2014.

A Vice-Presidente do Instituto, *Ian Mei Kun*.

(Custo desta publicação \$ 754,00)

澳門格蘭披治大賽車委員會

名單

澳門格蘭披治大賽車委員會為填補編制外合同人員第一職階首席高級技術員三缺，經於二零一四年七月三十日第三十一期

COMISSÃO DO GRANDE PRÉMIO DE MACAU

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, para os traba-

第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告，現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º Julieta Ana Souza.....	85.11
2.º 何浩能.....	81.67
3.º Humberto António Nunes.....	81.56

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一四年九月十日的批示確認)

二零一四年九月三日於澳門格蘭披治大賽車委員會

典試委員會：

主席：澳門格蘭披治大賽車委員會技術助理 梁美彩

正選委員：澳門格蘭披治大賽車委員會首席高級技術員
高美鳳

候補委員：法律改革及國際法事務局首席高級技術員
林寶儀

澳門格蘭披治大賽車委員會為填補編制外合同人員第一職階特級技術輔導員一缺，經二零一四年七月第三十一期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告，現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
黃殿琳.....	82.22

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一四年九月十日的批示確認)

二零一四年九月三日於澳門格蘭披治大賽車委員會

典試委員會：

主席：澳門格蘭披治大賽車委員會技術助理 梁美彩

lhadores contratados além do quadro da Comissão do Grande Prémio de Macau, aberto por anúncio de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Julieta Ana Souza	85,11
2.º Ho Hou Nang.....	81,67
3.º Humberto António Nunes.....	81,56

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Setembro de 2014).

Comissão do Grande Prémio de Macau, aos 3 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Leong Mei Choi, assistente técnica da Comissão do Grande Prémio de Macau.

Vogal efectiva: Kou Mei Fong, técnica superior principal da Comissão do Grande Prémio de Macau.

Vogal suplente: Lam Pou Iu, técnica superior principal da Direcção da Reforma Jurídica e do Direito Internacional.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalao, para os trabalhadores contratados além do quadro da Comissão do Grande Prémio de Macau, aberto por anúncio de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Huang Dian Lin Sam.....	82,22

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Setembro de 2014).

Comissão do Grande Prémio de Macau, aos 3 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Leong Mei Choi, assistente técnica da Comissão do Grande Prémio de Macau.

正選委員：澳門格蘭披治大賽車委員會一等高級技術員

Julietta Ana Souza

財政局特級技術輔導員 李淑雯

(是項刊登費用為 \$2,757.00)

Vogais efectivas: Julieta Ana Souza, técnica superior de 1.ª classe da Comissão do Grande Prémio de Macau; e

Lee Sok Man, adjunta-técnica especialista da Direcção dos Serviços de Finanças.

(Custo desta publicação \$ 2 757,00)

土地工務運輸局

名單

土地工務運輸局為填補編制外合同人員第一職階一等高級技術員兩缺，經於二零一四年七月三十日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行的普通晉級開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 周勇.....	76.88
2.º 李結濠.....	68.06

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一四年九月十二日運輸工務司司長的批示確認)

二零一四年九月五日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：土地工務運輸局顧問高級技術員 蘇沛儀

正選委員：土地工務運輸局一等高級技術員 李振源

社會工作局一等高級技術員 李國彥

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

土地工務運輸局為填補編制外合同人員第一職階一等技術稽查一缺，經於二零一四年七月三十日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行的普通晉級開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
鍾利炳.....	67.56

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chao Iong.....	76,88
2.º Lei Kit Hou.....	68,06

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 5 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Sou Pui I, técnico superior assessor da DSSOPT.

Vogais efectivas: Lei Chan Un, técnico superior de 1.ª classe da DSSOPT; e

Lee Kuok In, técnico superior de 1.ª classe do Instituto de Acção Social.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de fiscal técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chong Lei Peng.....	67,56

按照第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一四年九月十二日運輸工務司司長的批示確認)

二零一四年九月五日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：土地工務運輸局代科長 陳少蘭

正選委員：土地工務運輸局一等技術員 陳凱琳

社會工作局一等高級技術員 李國彥

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

公 告

土地工務運輸局為填補合同人員以下空缺，經於二零一四年四月二十三日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，准考人專業面試名單已張貼於馬交石炮台馬路33號本局13樓行政暨財廳，並上載到本局網頁 (<http://www.dssopt.gov.mo>) 以供查閱：

第一職階二等地形測量員一缺。

二零一四年九月十六日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$920.00)

地 圖 繪 製 暨 地 籍 局

名 單

為填補地圖繪製暨地籍局編制外合同人員，技術員職程之第一職階首席技術員一缺，經於二零一四年七月九日第二十八期

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 5 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Chan Sio Lan, chefe de secção, substituta, da DSSOPT.

Vogais efectivos: Chan Hoi Lam, técnica de 1.ª classe da DSSOPT; e

Lee Kuok In, técnico superior de 1.ª classe do Instituto de Acção Social.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Anúncio

Informa-se que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, para consulta, no Departamento Administrativo e Financeiro sito no 13.º andar da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), na Estrada de D. Maria II, n.º 33, e disponibilizada no *website* desta Direcção de Serviços (<http://www.dssopt.gov.mo>), a lista dos candidatos para a entrevista profissional ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento da seguinte vaga, em regime de contrato da DSSOPT, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 23 de Abril de 2014:

Uma vaga de topógrafo de 2.ª classe, 1.º escalão.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 16 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico do pes-

《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

合格投考人：	分
張剛明.....	81.11

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第二款的規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一四年九月十二日批示認可)

二零一四年九月三日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：地圖繪製暨地籍局行政暨財政處處長 劉麗群

正選委員：司法警察局首席高級技術員 李嘉欣

地圖繪製暨地籍局首席技術員 盧貴珍

為填補地圖繪製暨地籍局編制外合同人員，技術輔導員職程之第一職階首席技術輔導員一缺，經於二零一四年七月九日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以審查文件方式進行限制性普通晉級開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

合格投考人：	分
廖冠紅.....	81.67

根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十八條第二款的規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一四年九月十二日批示認可)

二零一四年九月三日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：地圖繪製暨地籍局行政暨財政處處長 劉麗群

正選委員：地圖繪製暨地籍局首席技術員 盧貴珍

民政總署首席技術員 何美瓊

(是項刊登費用為 \$2,551.00)

soal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 9 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Cheong Kong Meng	81,11

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 3 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Lao Lai Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira da DSCC.

Vogais efectivos: Lei Ka Ian, técnico superior principal da PJ; e

Lou Kuai Chan, técnico principal da DSCC.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do pessoal contratado além do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 9 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lio Kun Hong	81,67

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 3 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Lao Lai Kuan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira da DSCC.

Vogais efectivos: Lou Kuai Chan, técnico principal da DSCC; e

Ho Mei Keng, técnico principal do IACM.

(Custo desta publicação \$ 2 551,00)

海 事 及 水 務 局

公 告

海事及水務局為填補編制外合同人員第一職階二等技術員（水務工程範疇）一缺，經於二零一四年七月三十日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組副刊內刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，臨時名單已張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科，並上載到本局網頁(www.marine.gov.mo)以供查閱。

海事及水務局為填補編制外合同人員第一職階二等技術員（宣傳推廣範疇）一缺，經於二零一四年七月三十日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組副刊內刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，臨時名單已張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科，並上載到本局網頁(www.marine.gov.mo)以供查閱。

海事及水務局為填補編制外合同人員第一職階二等技術員（船舶建造與維修範疇）一缺，經於二零一四年七月三十日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組副刊內刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定，臨時名單已張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科，並上載到本局網頁(www.marine.gov.mo)以供查閱。

二零一四年九月十七日於海事及水務局

代局長 黃錦輝

（是項刊登費用為 \$2,140.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Anúncios

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, para consulta, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e disponibilizada no *website* destes Serviços (www.marine.gov.mo), a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia hidráulica, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo aviso de abertura foi publicado no Suplemento do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014.

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, para consulta, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e disponibilizada no *website* destes Serviços (www.marine.gov.mo), a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de divulgação e promoção, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo aviso de abertura foi publicado no Suplemento do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014.

Torna-se público que, ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada, para consulta, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e disponibilizada no *website* destes Serviços (www.marine.gov.mo), a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de construção e reparação naval, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo aviso de abertura foi publicado no Suplemento do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 17 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, substituto, *Vong Kam Fai*.

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

為填補經由海事及水務局以編制外合同任用的高級技術員職程第一職階一等高級技術員三缺，經二零一四年八月十三日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考公告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，准考人臨時名單正張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科內，並於海事及水務局網頁內公佈。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一四年九月十七日於海事及水務局

代局長 黃錦輝

(是項刊登費用為 \$881.00)

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e publicada no *website* da DSAMA, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, providos em regime de contrato além do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 13 de Agosto de 2014.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 17 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, substituto, *Vong Kam Fai*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

郵政局

公告

為填補下述郵政局的人員空缺，經二零一四年九月三日第三十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登公告，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，准考人臨時名單已張貼於澳門議事亭前地郵政總部大樓二樓，並於本局網頁內公佈：

一、編制內人員

第一職階首席特級郵務文員六缺。

二、個人勞動合同人員

第一職階首席技術輔導員兩缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一四年九月十八日於郵政局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontram afixadas, no 2.º andar do edifício-sede da Direcção dos Serviços de Correios, sito no Largo do Senado, em Macau, e publicadas na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares da Direcção dos Serviços de Correios, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2014:

1. Para o pessoal do quadro:

Seis lugares de oficial de exploração postal especialista principal, 1.º escalão.

2. Para o pessoal em regime de contrato individual de trabalho:

Dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Correios, aos 18 de Setembro de 2014.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

地球物理暨氣象局

公告

為填補本局編制外合同制度技術員職程第一職階二等技術員（物理範疇）兩缺，經於二零一四年八月六日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登有關以考核方式進行普通對外入職開考之通告，現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款之規定，准考人臨時名單已張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局，並於本局網頁內（<http://www.smg.gov.mo>）公佈。

二零一四年九月十六日於地球物理暨氣象局

局長 馮瑞權

（是項刊登費用為 \$950.00）

房屋局

公告

茲特公告，有關公佈於二零一四年九月十日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組的「濠江花園電氣設施改善工程第一期」公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2條之規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門青洲沙梨頭北巷102號，房屋局查閱。

二零一四年九月十八日於房屋局

代局長 楊錦華

（是項刊登費用為 \$852.00）

（招聘編號：05/IH/2014）

房屋局以編制外合同方式填補技術稽查職程第一職階二等技術稽查（土木工程範疇）四缺，經二零一四年八月十三日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

Anúncio

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, e publicada no *website* (<http://www.smg.gov.mo>) destes Serviços, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de física, em regime de contrato além do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 2014.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 16 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, *Fong Soi Kun*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncios

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para «Obra de melhoramento das instalações eléctricas da 1.ª fase do Edifício Hou Kong Fa Un», publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 10 de Setembro de 2014, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.2 do programa do concurso, e foi feita aclaração complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e aclaração complementar encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, no Instituto de Habitação, sito na Travessa Norte do Patane, n.º 102, Ilha Verde, Macau.

Instituto de Habitação, aos 18 de Setembro de 2014.

O Presidente, substituto, *leong Kam Wa*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

(N.º de recrutamento: 05/IH/2014)

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, no quadro de anúncio da recepção do Instituto de Habitação (IH), sita na Travessa

通對外入職開考的通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款之規定公佈，投考人臨時名單已張貼在青洲沙梨頭北巷一百零二號房屋局地下接待處之告示欄，並上載到房屋局網頁內www.ihm.gov.mo。

二零一四年九月十八日於房屋局

代局長 楊錦華

(招聘編號: 06/IH/2014)

房屋局以編制外合同方式填補技術稽查職程第一職階二等技術稽查(機電範疇)四缺，經二零一四年八月十三日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外入職開考的通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款之規定公佈，投考人臨時名單已張貼在青洲沙梨頭北巷一百零二號房屋局地下接待處之告示欄，並上載到房屋局網頁內www.ihm.gov.mo。

二零一四年九月十八日於房屋局

代局長 楊錦華

(是項刊登費用為 \$1,674.00)

建設發展辦公室

名單

建設發展辦公室為填補編制外合同人員高級技術員組別第一職階顧問高級技術員兩缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人:	分
1.º 吳洪.....	82.78
2.º Julieta da Silva de Jesus Palma	81.11

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

Norte do Patane, n.º 102, r/c, Ilha Verde, e publicada na página electrónica do IH (www.ihm.gov.mo), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento, em regime de contrato além do quadro, de quatro lugares de fiscal técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia civil, da carreira de fiscal técnico do IH, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 13 de Agosto de 2014.

Instituto de Habitação, aos 18 de Setembro de 2014.

O Presidente do Instituto, substituto, *Ieong Kam Wa*.

(N.º de recrutamento: 06/IH/2014)

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, no quadro de anúncio da recepção do Instituto de Habitação (IH), sita na Travessa Norte do Patane, n.º 102, r/c, Ilha Verde, e publicada na página electrónica do IH (www.ihm.gov.mo), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento, em regime de contrato além do quadro, de quatro lugares de fiscal técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia electromecânica, da carreira de fiscal técnico, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 13 de Agosto de 2014.

Instituto de Habitação, aos 18 de Setembro de 2014.

O Presidente, substituto, *Ieong Kam Wa*.

(Custo desta publicação \$ 1 674,00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior, dos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Ng Hong.....	82,78
2.º Julieta da Silva de Jesus Palma	81,11

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經運輸工務司司長於二零一四年九月十二日的批示確認)

二零一四年九月四日於建設發展辦公室

典試委員會：

主席：首席顧問高級技術員 徐英華

正選委員：顧問高級技術員 沈榮臻

顧問高級技術員(博彩監察協調局) 李潔珊

建設發展辦公室為填補編制外合同人員高級技術員組別第一職階首席高級技術員一缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
Pedro Afonso Fong.....	82.11

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零一四年九月十二日的批示確認)

二零一四年九月三日於建設發展辦公室

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 林煒浩

正選委員：首席高級技術員 黃文傑

顧問高級技術員(環境保護局) Romina Wong

建設發展辦公室為填補編制外合同人員高級技術員組別第一職階首席高級技術員一缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月三十日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
黃文靜.....	80.00

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Setembro de 2014).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 4 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Choi Ieng Va, técnico superior assessor principal.

Vogais efectivos: Sam Weng Chon, técnico superior assessor; e

Lei Kit San, técnico superior assessor da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior, dos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Pedro Afonso Fong.....	82,11

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Setembro de 2014).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 3 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Lam Wai Hou, técnico superior assessor.

Vogais efectivos: Vong Man Kit, técnico superior principal; e

Romina Wong, técnica superior assessora da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior, dos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Vong Man Cheng.....	80,00

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lis-

本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零一四年九月十二日的批示確認)

二零一四年九月四日於建設發展辦公室

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 沈榮臻

正選委員：顧問高級技術員 謝偉峰

候補委員：首席顧問高級技術員(海事及水務局) 吳德龍

建設發展辦公室為填補編制外合同人員技術輔助人員組別第一職階特級技術輔導員兩缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
1.º 陳傑豪.....	81.94
2.º 陳念嫻.....	81.39

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零一四年九月十二日的批示確認)

二零一四年九月三日於建設發展辦公室

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 Irene Wong Martins

正選委員：首席技術員(民政總署) 王曦瑜

候補委員：一等技術員 冼嘉欣

建設發展辦公室為填補編制外合同人員技術輔助人員組別第一職階首席技術輔導員一缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月二十三日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
陳威祥.....	81.67

ta, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Setembro de 2014).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 4 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Sam Weng Chon, técnico superior assessor.

Vogal efectivo: Che Wai Fong, técnico superior assessor.

Vogal suplente: Ng Tak Long, técnico superior assessor principal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio, dos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chan Kit Hou.....	81,94
2.º Chan Nim Seong	81,39

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Setembro de 2014).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 3 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Irene Wong Martins, técnico superior assessor.

Vogal efectivo: Vong Hei Yu, técnico principal do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

Vogal suplente: Sin Ka Ian, técnico de 1.ª classe.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio, dos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chan Wai Cheong	81,67

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零一四年九月十二日的批示確認)

二零一四年九月三日於建設發展辦公室

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 Irene Wong Martins

正選委員：一等技術員 冼嘉欣

二等技術員（財政局） 陳愷婷

建設發展辦公室為填補編制外合同人員技術輔助人員組別第一職階首席技術輔導員一缺，以審查文件及有限制方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月三十日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：	分
陳國興.....	81,11

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零一四年九月十二日的批示確認)

二零一四年九月三日於建設發展辦公室

典試委員會：

主席：首席高級技術員 鍾少燕

正選委員：一等技術員 冼嘉欣

首席技術輔導員（人力資源辦公室） 林漪鈴

(是項刊登費用為 \$6,873.00)

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Setembro de 2014).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 3 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Irene Wong Martins, técnica superior assessora.

Vogais efectivos: Sin Ka Ian, técnico de 1.ª classe; e

Chan Hoi Teng, técnico de 2.ª classe da Direcção dos Serviços de Finanças.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico de apoio, dos trabalhadores contratados além do quadro do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chan Kwok Heng.....	81,11

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Setembro de 2014).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 3 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Chong Siu In, técnico superior principal.

Vogais efectivos: Sin Ka Ian, técnico de 1.ª classe; e

Lam I Ling, adjunto-técnico principal do Gabinete para os Recursos Humanos.

(Custo desta publicação \$ 6 873,00)

電 信 管 理 局

公 告

二零一四年八月二十日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登了以審查文件及有限制的方式進行為填補電信管理局以編制外合同所任用人員的下列空缺的普通晉級開考公告。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

Anúncio

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 18.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalha-

現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十八條第三款的規定公佈，准考人臨時名單已張貼於澳門殷皇子大馬路43號-53號A澳門廣場二十二樓電信管理局，並於本局網頁內公佈：

無線電通訊輔導技術員職程第一職階特級無線電通訊輔導技術員一缺。

根據同一行政法規第十八條第五款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一四年九月十五日於電信管理局

代局長 許志樑

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

dores dos serviços públicos), se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações (DSRT), sita na Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, The Macau Square, 22.º andar, Macau, e publicada na página electrónica da DSRT, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento do seguinte lugar, em regime de contrato além do quadro do pessoal da DSRT, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 34, II Série, de 20 de Agosto de 2014:

Um lugar de técnico-adjunto de radiocomunicações especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico-adjunto de radiocomunicações.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 18.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, aos 15 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, substituto, *Hoi Chi Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

交通事務局

名單

交通事務局為填補編制外合同人員行政技術助理員職程第一職階首席行政技術助理員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
李偉漢.....	81.11

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一四年九月十日運輸工務司司長的批示確認)

二零一四年八月二十七日於交通事務局

典試委員會：

代主席：交通事務局一等技術輔導員 符珊珊

候補委員：司法警察局首席顧問高級技術員 鄭幸如

交通事務局特級技術輔導員 李淑美

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo, do trabalhador contratado além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lei Wai Hon.....	81,11

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 27 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente, substituta: Fu San San, adjunta-técnica de 1.ª classe da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Vogais suplentes: Chiang Hang I, técnica superior assessora principal da Polícia Judiciária; e

Lee Sok Mei, adjunta-técnica especialista da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

交通事務局為填補編制外合同人員高級技術員職程第一職階首席高級技術員四缺（資訊範疇三缺及一般範疇一缺），以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
資訊範疇：	
1.º 伍錦斌.....	85.56 a)
2.º 鄭麗莎.....	85.56 a)
3.º 麥劍輝.....	84.67
一般範疇：	
梁喜欣.....	86.94

a) 得分相同，根據第23/2011號行政法規第二十六條規定訂出排名的優先次序。

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（經二零一四年九月十日運輸工務司司長的批示確認）

二零一四年八月二十九日於交通事務局

典試委員會：

代主席：交通事務局職務主管（首席顧問高級技術員）（資訊範疇） 關惜宗

正選委員：勞工事務局首席高級技術員 冼詠恆

候補委員：交通事務局首席高級技術員（資訊範疇） 趙翠儀

交通事務局為填補編制外合同人員技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
袁希莉.....	80.22

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior principal, 1.º escalão (três lugares da área de informática e um lugar da área geral), da carreira de técnico superior, dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
Área de informática:	
1.º Ng Kam Pan.....	85,56 a)
2.º Cheang Lai Sa.....	85,56 a)
3.º Mak Kim Fai	84,67
Área geral:	
Leong Hei Ian.....	86,94

a) Igualdade de classificação são aplicadas as preferências estipuladas do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011.

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 29 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente, substituto: Kuan Afonso Rodrigues, chefia funcional (técnico superior assessor principal, área de informática), da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Vogal efectiva: Sin Weng Hang, técnica superior principal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

Vogal suplente: Chio Choi I, técnica superior principal, área de informática, da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, do trabalhador contratado além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Yuen Hei Lee.....	80,22

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一四年九月十日運輸工務司司長的批示確認)

二零一四年八月二十九日於交通事務局

典試委員會：

代主席：交通事務局一等技術員 梁淑女

正選委員：海事及水務局顧問高級技術員 岑健龍

候補委員：交通事務局特級技術輔導員 李淑美

交通事務局為填補編制內人員高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
賈靖龍	91.88

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一四年九月十日運輸工務司司長的批示確認)

二零一四年九月一日於交通事務局

典試委員會：

主席：交通事務局廳長 羅誠智

正選委員：交通事務局廳長 鄭偉卓

候補委員：教育暨青年局學校督導員 張子明

交通事務局為填補編制外合同人員技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員兩缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月十六日第二十九

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 29 de Agosto de 2014.

O Júri:

Presidente, substituta: Leong Sok Noi, técnica de 1.ª classe da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Vogal efectivo: Sam Kin Long, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Vogal suplente: Lee Sok Mei, adjunta-técnica especialista da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Correia Gageiro, Luis.....	91,88

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, 1 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Lo Seng Chi, chefe de departamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Vogal efectivo: Kuong Vai Cheok, chefe de departamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Vogal suplente: Cheong Chi Meng, inspector escolar da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego,

期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 梁穎芝.....	83.33
2.º 胡少妍.....	82.44

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一四年九月十日運輸工務司司長的批示確認)

二零一四年九月一日於交通事務局

典試委員會：

主席：交通事務局職務主管（首席高級技術員） 陳嘉俊

正選委員：澳門保安部隊事務局一等技術員 李家榮

交通事務局特級技術輔導員 李淑美

交通事務局為填補編制外合同人員技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
李濟時.....	89.17

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一四年九月十日運輸工務司司長的批示確認)

二零一四年九月一日於交通事務局

典試委員會：

主席：交通事務局職務主管（首席高級技術員） 陳嘉俊

正選委員：法務局顧問文案 唐伯福

交通事務局一等高級技術員 梁喜欣

cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Leong Veng Chi.....	83,33
2.º Wu Sio In.....	82,44

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, 1 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Chan Ka Chon Paulo, chefia funcional (técnico superior principal) da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Vogais efectivos: Lei Ka Weng, técnico de 1.ª classe da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau; e

Lee Sok Mei, adjunta-técnica especialista da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, do trabalhador contratado além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Lei Chai Si.....	89,17

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, 1 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Chan Ka Chon Paulo, chefia funcional (técnico superior principal) da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Vogais efectivos: Tong Pak Fok, letrado assessor da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça; e

Leong Hei Ian, técnica superior de 1.ª classe da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

交通事務局為填補編制外合同人員車輛駕駛考試員職程第一職階一等車輛駕駛考試員三缺，以審查文件及有限制的方式進行普通晉級開考，其開考公告已刊登於二零一四年七月十六日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 楊樹根.....	77.44
2.º 胡華興.....	76.31
3.º 鍾國民.....	75.44

按照第23/2011號行政法規第二十八條第二款的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零一四年九月十日運輸工務司司長的批示確認)

二零一四年九月一日於交通事務局

典試委員會：

主席：交通事務局職務主管（首席高級技術員） 陳嘉俊

正選委員：法務局顧問高級技術員 李宇騰

交通事務局特級技術輔導員 梁妙儀

(是項刊登費用為 \$9,043.00)

公 告

交通事務局為填補散位合同勤雜人員職程第一職階勤雜人員（雜役範疇）四缺，經於二零一四年二月五日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職的開考通告。現公佈更正確定名單，該名單已張貼於澳門馬交石炮台馬路33號地下服務專區告示版，以及上載到本局網頁 (<http://www.dsat.gov.mo>)，以供查閱。

二零一四年九月十二日於交通事務局

局長 汪雲

(是項刊登費用為 \$852.00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de examinador de condução de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de examinador de condução, dos trabalhadores contratados além do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 16 de Julho de 2014:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Ieong Su Kan	77,44
2.º Wu Wa Heng.....	76,31
3.º Chong Kuok Man.....	75,44

Nos termos do n.º 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 10 de Setembro de 2014).

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, 1 de Setembro de 2014.

O Júri:

Presidente: Chan Ka Chon Paulo, chefia funcional (técnico superior principal) da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

Vogais efectivos: Lei U Tang, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça; e

Leung Miu Yi, adjunta-técnica especialista da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

(Custo desta publicação \$ 9 043,00)

Anúncio

Informa-se que se encontra afixada no quadro de anúncios da área de atendimento, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau, e disponibilizada no sítio da *internet* (<http://www.dsat.gov.mo>), desta Direcção de Serviços, para consulta, a rectificação da lista definitiva, relativa ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de auxiliar, 1.º escalão, área de servente, em regime de contrato de assalariamento, da carreira de auxiliar, da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 6, II Série, de 5 de Fevereiro de 2014.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 12 de Setembro de 2014.

O Director dos Serviços, *Wong Wan*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)